Trieste
Telefoni: Cronaca 95854 - Amministrazione 93854
Pubblicità - UPI - via S. Pellico 4 - Tel. 94044

# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

Domenica, 9 ottobre 1955
Anno LXXIV Fondazione: 1881
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)
N. 2777 nuova serie Lire 25

INSERZIONI: U.P.I., via S. Pellico 4, tel. 94-044 - Prezzi per mm. d'altezza (larghezza una colonna): Annunci commerciali L. 200 - Necrologie fam. L. 180 (partecipazioni lutti enti ecc. L. 300) - Finanziari e legali L. 300 - Nel corpo del giornale L. 250 - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rispettive rubriche. Tasse governative in più - Pagamento anticipato - Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione — ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA: annuo L. 6250, semestrale L. 3250, trimestrale L. 1700 - ESTERO: annuo L. 10.000, semestrale L. 5200, trimestrale 2700 - Copie arretrate il doppio

## I due balli

Grande serata, quella di martedì 4 ottobre, al *Palais Chaillot*, a Parigi. La compagnia del balletto sovietico Moissejev vi dava la sua prima rappresentazione. Vi era presente tutta la Parigi *snob*, quella che considera come un dovere partecipare attivamente alla ripresa delle relazioni culturali tra l'Occidente e la Russia, e va in visibilio dinanzi alle *troupes* dei teatri moscoviti. Ma vi era anche una larga rappresentanza di uomini politici e parlamentari: da Le Troquer, Presidente dell'Assemblea nazionale, a Massigli, Segretario generale del Quai d'Orsay. L'esito fu di primo ordine. L'accademico Gregh era entusiasta: «Queste giovinette quasi asiatiche sono così fresche, così fiorenti». La viscontessa di Noailles, la contessa di Fels, la duchessa de la Rochefoucault, tutte «*retour de Venise*», applaudivano con convinzione. Il «compagno» Vinogradov, Ambasciatore sovietico a Parigi, era colmato di complimenti; tutti gli assicuravano che la Russia non poteva mandare in Francia ambascerie più graziose di quella, costituita dal balletto Moissejev.

Nello stesso momento del tempo, *punctum temporis*, in cui queste scene di grazia e di cortesia avevano luogo al *Chaillot*, a poco più poco meno di mille miglia di distanza, nelle montagne del Riff, al Marocco, alcune migliaia di francesi erano impegnati in un balletto, anzi in un ballo, di tutt'altro genere: quello condotto dagli insorti marocchini lanciati all'assalto dei posti avanzati di Bured e di Tizi Uzzli. Era un ballo assai duro, in cui i danzatori, fossero essi francesi o marocchini, avevano, e lo sapevano, per posta la pelle. I ribelli marocchini, nodi di muscoli morati fasciati di cenci, avanzavano, forniti di armi meccaniche eccellenti provenienti dall'Egitto, giovandosi di ogni anfratto del terreno, con una agilità di felini e una tattica identica a quella dei mori di Giugurta; e i legionari, con i loro graduati francesi, aguzzavano gli occhi alle feritoie dei parapetti dei fortini, ben consapevoli che ogni attimo di distrazione poteva essere scontato con il taglio della gola...

* * *

Questa coincidenza tra lo amabile balletto dello Chaillot e il tragico ballo del Riff esprime bene la strettoia in cui si trova oggi presa la Francia.

Che cosa è il balletto dello Chaillot? E' il simbolo del sogno, in cui la Francia si culla da un decennio: il sogno di poter continuare ad essere una grande potenza, anzi una grande potenza mondiale, semplicemente grazie ad abili manovre diplomatiche. Uscita da una guerra disastrosa per le sue grandi tradizioni militari, la Francia ha creduto davvero che la catastrofe del giugno 1940, unica della sua storia, potesse essere medicata e fatta dimenticare a forza di abilità. Ammessa dai vincitori veri della guerra — anglosassoni e russi — agli incontri donde dovevano uscire le decisioni supreme, essa ha creduto davvero, in questi dieci anni passati, di poter determinare, almeno per un quarto, la storia del mondo. Ed ha messo i suoi veti, ed ha fatto pesare sui piani degli alleati i suoi capricci e i suoi timori; episodio principalissimo, ha fatto cadere l'anno scorso il progetto dell'integrazione della Germania nell'esercito europeo, che avrebbe costituito un passo avanti decisivo nella organizzazione del Continente. Di più: si è illusa, con Mendes France, di poter, sotto forme nuove, riprendere ancora la politica di intesa diretta con la Russia, come ai tempi della Duplice, e dominare così il Continente. Inutile dire poi quanti suoi uomini politici e quanti suoi giornali abbiano fatto liete accoglienze allo «spirito di Ginevra» e alla «distensione»; tutti erano convinti che, manovrando, essi sarebbero riusciti ad assicurare alla Francia, nella «distensione», una posizione più forte rispetto agli «odiosamati» americani, e a rifare di essa quello che era cent'anni fa, «*une puissance de tout premier ordre*». E tutto senza sforzo, senza colpo ferire, e senz'altro mezzo che una applicazione razionale della intelligenza francese, e il prestigio di Parigi, e le serate internazionali al *Palais Chaillot*...

Che cosa è invece il ballo del Riff? E' il simbolo della realtà, in cui la Francia bruscamente si ritrova: la realtà costituita dal grande movimento di rivolta coloniale, che non può essere contenuto e «messo-a-posto» se non con l'impiego a fondo della forza. I ribelli marocchini che vanno all'assalto dei posti avanzati del Riff, non minacciano soltanto le comunicazioni con Fez; essi fanno peggio, essi minacciano il sistema di finzioni diplomatiche su cui la Francia ha vissuto per tutti questi dieci anni. Essi dimostrano, con la terribile evidenza del fatto, che, per essere davvero una grande potenza, non basta avere i proprii rappresentanti nei congressi dei «Quattro grandi»; bisogna poter, da un'ora all'altra, mettere in campo delle divisioni, farle partire per paesi di oltremare, poter contare sulla volenterosità di sacrificio e di sforzo di intiere generazioni di uomini. Il movimento di ribellione dell'Africa Settentrionale mette la Francia veramente con le spalle al muro; ben più di quanto non abbia fatto l'insurrezione del Viet Minh. Perchè l'Indocina è remota, è in capo al mondo; non accoglie in sè una percentuale molto alta di francesi impiantatisi là stabilmente, come coloni; non è «dans la peau» della Francia, come le regioni africane mediterranee. L'Africa del Nord, invece, è a ventiquattro ore da Marsiglia. E d'altronde, è chiaro che tutto il vastissimo moto che fa pullulare di energumeni, da una ora all'altra, le *Medinas* marocchine, e suscita bandè sempre più minacciose di *fellaghas* sui monti dell'Aurès, e sospende sul capo di ogni funzionario e di ogni colono francese la minaccia di fare la fine dei poveri massacrati di Ued Zem, ha un vigore virulento che non si lascerà facilmente medicare da mezze misure, da concessioni e da compromessi; esso mira ad uno scopo solo e vero, quello di cacciare tutti i francesi dall'Africa, di ributtarli in mare. L'odio che è affiorato nei recenti sanguinosi episodi lo prova; nè giova dire che questo è l'odio di una minoranza di fanatici, perchè nei moti di indipendenza nazionale sono sempre i fanatici che si impongono...

La Francia è dunque tra l'amabile balletto del *Palais Chaillot* e il duro ballo del Riff; tra il sogno di poter continuare a parere una grande potenza con l'abilità diplomatica, e la realtà costituita dalla penosa necessità di difendere la propria posizione secolare in Africa con il sangue dei proprii figlioli. Come si deciderà?

La crisi ministeriale che si è aperta con le dimissioni dei ministri gollisti è legata alla necessità di questa scelta. Ma il ballo, laggiù in Africa, è grosso; e tutto ciò che la Francia ci ha fatto vedere e sapere di sè, in questi anni di sua vita nazionale, fa dubitare che la grande maggioranza dei francesi, al grande tragico ballo del Riff, in cui si tratta di schiacciare la insurrezione di una delle razze più guerriere dell'Africa, preferisca il balletto del *Palais Chaillot*, in cui Laura (viscontessa di Noailles), Marta (contessa di Fels) ed Edmea (duchessa de la Rochefoucault) complimentano vivamente, alla fine dello spettacolo, il «compagno» Vinogradov.

**Giovanni Ansaldo**

L'APPOGGIO DEI ROSSI ALLA SEDIZIONE DEI RISERVISTI FRANCESI

# NUOVE VIOLENTE MANIFESTAZIONI FOMENTATE DA COMUNISTI A ROUEN

### Una caserma minacciata dal fuoco - L'ordine ristabilito in serata. Convincente discorso di Faure nella seduta notturna all'Assemblea

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 8

Questa sera si sono avuti a Rouen altri gravi incidenti, nonostante i riservisti fossero già partiti. Sempre per iniziativa comunista, si riunivano dinanzi alla caserma «Richepense» dove ieri si era svolta la «battaglia» con la polizia folti gruppi di dimostranti i quali gettavano contro i muri dell'edificio bottiglie di benzina infiammata. La polizia ha dovuto caricare la folla. Non si conosce ancora il numero dei feriti. Sembra che alle 22 l'ordine fosse stato ristabilito. A tale proposito bisogna anche riferire che a Parigi si sono avute manifestazioni di studenti contro il richiamo di riservisti per la guerriglia nell'Africa del Nord.

Si sono avuti intanto altri particolari che sottolineano il carattere di gravità dell'episodio di ieri fin troppo significativo dello stato d'animo delle giovani reclute e dei riservisti. Dopo che i seicento soldati si rifiutarono di montare sugli autocarri, diretti ad una stazione vicina, per partire alla volta dell'Africa del Nord, avvennero nella caserma «Richepense» scene di violenza. I riservisti si misero a saccheggiare il refettorio e i dormitori e durante tutta la notte tennero a soqquadro l'intero fabbricato, impedendo alle sentinelle di montare la guardia e gettando le armi, alla rinfusa, in un angolo del cortile. Verso le prime ore dell'alba molti volantini furono gettati nella caserma. Si trattava di esortazioni comuniste: «Tenete duro sino alle 7. Arriveranno i rinforzi a prestarvi man forte». Ed i rinforzi vennero in numero abbondante: più di duemila persone, fra cui molte donne, circondarono la caserma, cercando di vietare il passo alla polizia, che era stata chiamata d'urgenza per ristabilire l'ordine nella caserma e costringere i riservisti alla partenza.

Fra i manifestanti, di cui non si poteva mettere in dubbio la fede comunista e la polizia si accese una mischia che durò tutto il giorno. Sino alla sera, invano gli agenti, in fortissimo numero, tentarono di caricare la folla, sempre furono respinti a furia di sassi e di tegole. Soltanto verso le 23, con l'arrivo di altri agenti, la polizia ebbe ragione dei manifestanti, riuscendo a disperderli e ad aprirsi il varco nella caserma, dopo che sul terreno erano rimasti una sessantina di feriti, subito trasportati all'ospedale della città. Finalmente stamani la calma è ritornata a Rouen ed i riservisti, sotto buona scorta, hanno preso la strada indicata dal loro dovere militare.

Il loro atto di indisciplina non poteva passare inosservato a Palazzo Borbone. Vari oratori ne hanno fatto cenno e tutti tirando una morale che ben si può immaginare quale sia. Ha tentato anche di farvi cenno colui che doveva essere il grosso calibro della destra, o meglio del gollismo, il deputato Raymond Schmittlen, che per due ore ha concionato contro l'opera del Governo ottenendo effetti opposti e provocando sia Faure sia il malumore di gran parte dell'Assemblea per i suoi argomenti palesemente infelici e non confacenti alla gravità del tema in discussione.

E proprio il suo infelice intervento ha avuto l'effetto di risollevare le sorti di Edgar Faure, il quale ha saputo cogliere il momento propizio, montando alla tribuna e tenendo il miglior discorso del dibattito, un discorso stringato, lucido, intelligente, suasivo. Dinanzi a una aula quasi al completo e alle tribune riboccanti di pubblico, il Presidente del Consiglio ha cominciato col dire che una conclusione si impone al problema marocchino e non soltanto perchè è stata promessa da Pinay alle Nazioni Unite, ma per la dignità stessa del paese. Il Parlamento deve dire con chiarezza e senza dilazioni, che non farebbero che aggravare la situazione, quale politica si vuole seguire nel Marocco. Il Governo da lui presieduto ne ha indicata una, che non è stata scelta senza una lunga riflessione e senza aver approfondito tutti gli aspetti del problema. Per risolverlo occorre avere un piano e non aspettare che esso maturi da sè. L'idea di voler guadagnare tempo, pensando che il Marocco, essendo un paese musulmano, a un certo momento si stanchi di continuare la rivolta e pieghi alla rinuncia e alla rassegnazione, è un errore oltre a essere, allo stato attuale delle cose, un assurdo.

Accettare la guerra, conducendo un'opera di repressione è altrettanto assurdo quanto inutile. Il mondo ha già mostrato con il voto delle Nazioni Unite nonostante che sia ingiusto nei confronti della Carta e del Diritto, in che stima è tenuta oggi la Francia a causa della propaganda dei paesi anticolonialisti. Sfidare ancora di più una tale opinione per far cadere il Governo perchè vuole inaugurare una politica di evoluzione e di progresso nel Marocco può essere grave e può condurre ad un maggior isolamento del paese nel mondo. Tra la guerra santa e la comprensione, il Governo ha scelto la comprensione. Esso si è reso conto della necessità e dell'urgenza delle gradi riforme da attuare nel Marocco ed anche dell'esigenza primordiale di restituire il paese alla sua diretta amministrazione. Per fare questo un ostacolo si presentava, quello della questione dinastica. Le forze nuove, quelle che fanno capo all'«Istiqlal» e che possono promettere alla Francia di graduare l'evoluzione del paese, non volevano far nulla sinchè sul trono era Ben Arafa. Nessuna pressione è stata esercitata per farlo partire. Egli aveva già espresso il suo assentimento da mesi. Ma facendo partire lui, il Governo non si è impegnato a rimettere sul trono Ben Yussef. Anche in questo caso ha scelto la via intermedia. E' la via della logica, del buon senso, quella che meglio salvaguarda l'onore e la dignità della Francia.

A questo punto il gen. Aumeran ha interrotto Faure, chiedendogli che cosa significava la formula dell'indipendenza nell'interdipendenza. Ed il Presidente del Consiglio se l'è cavata con vera abilità, dicendo che al limite della conquistata indipendenza, cui ogni popolo aspira, la Francia doveva saper salvare legami vivi col paese che si era reso tale, in modo da creare una comunità morale e una concatenazione di vitali interessi.

E dopo tale buona battuta, che riscuote il plauso dell'Assemblea, Faure corre alla conclusione. «Io non chiedo nulla. La mia carica è a vostra disposizione. L'unica domanda che ho da farvi è di curare la grande causa affidata a voi».

Il discorso del Presidente del Consiglio, molto misurato, senza alcun accenno a conflitti personali o di clan ha prodotto molta impressione. Se non sopravvivessero ancora le critiche alla sua mancanza di autorità, all'aver troppo allentato le redini del comando, egli potrebbe dire di aver trionfato, poichè quei voti che perde con l'opposizione dei gollisti li guadagna largamente con il favore dei socialisti. Sono appunto questi ultimi che vogliono far salvo il piano ma non la sua persona che stimano di poco polso per assolvere un compito così gravoso come quello del problema nardafricano. Per questo i dubbi sui risultati della votazione, rimangono. Di sicuro però c'è che se stanotte o domani Faure si salva, il suo destino è segnato: egli cadrà tra una settimana sull'Algeria, appena il dibattito verrà a Palazzo Borbone.

Alla ripresa della seduta un piccolo colpo di scena viene a favorire la posizione di Edgar Faure. I socialisti, che intendono di far varare a tutti i costi il piano per il Marocco, avevano redatto un ordine del giorno a firma Depreu, nel quale, pur «dispiacendosi che il Governo, per le sue esitazioni e le sue debolezze, abbia compromesso la politica da esso decisa» si approvava comunque tale politica. Se non che dopo una lunga riunione prevaleva nel gruppo socialista la tendenza di accordare a Faure un maggior appoggio. Veniva a tale proposito proposto di cancellare la frase condizionatrice e di accogliere l'ordine del giorno presentato dal radicale Badia, totalmente favorevole al Governo. E ciò non senza avere ripetuto in modo ancor più vibrato le critiche a Faure.

Intanto nello stesso giorno in cui ha assunto la carica di Ministro della Difesa, il gen. Billotte ha compiuto due atti significativi: ha preso l'aereo per il Marocco, portandosi dietro Da Panafieu, l'Alto funzionario della Residenza che il gen. Latour non voleva più avere accanto a sè perchè aveva compiuto per ordine di Faure quella missione a Tangeri presso Ben Arafa, che il Residente aveva cercato di neutralizzare facendo partire da Rabat per la stessa destinazione il cap. Ufkir. Il secondo atto è quello di aver convocato per domani nel pomeriggio il Maresciallo Juin nel suo ufficio di Ministro per «ricordargli le regole della disciplina militare».

**Bonaventura Caloro**

CLAMOROSA AUTOCRITICA SUL «KOMMUNIST»

# MOLOTOV SI ACCUSA DI UN ERRORE DOTTRINARIO

### Il discorso incriminato fu pronunciato otto mesi fa - La lettera al giornale

Mosca, 8

Molotov ha fatto oggi una severa e pubblica autocritica di un discorso che egli stesso ha pronunciato 8 mesi fa, qualificando «teoricamente falsa e politicamente dannosa» la formula impiegata da lui nel rapporto inviato al Soviet Supremo l'8 febbraio 1955.

Egli aveva detto allora: «A fianco dell'Unione Sovietica, nella quale sono state già edificate le basi della società socialista, esistono anche i paesi a democrazia popolare i quali hanno già compiuto i primi, ma importantissimi, passi verso il socialismo». Ora invece afferma di ritenere che questa formula porti confusione nei problemi ideologici, contraddica le decisioni del partito su questo problema e ponga in dubbio l'esistenza della società socialista «già edificata nel nostro paese nei suoi elementi essenziali».

Molotov ha fatto la sua autocritica in una lettera aperta inviata alla redazione della rivista «Kommunist». E' la prima volta che un alto dirigente sovietico fa l'autocritica su un problema dottrinario, a mezzo della stampa.

Il discorso pronunciato da Molotov l'8 febbraio 1955 dinanzi al Soviet Supremo fu particolarmente lungo ed improntato ad un tono molto deciso. Il Ministro degli Esteri dichiarò in particolare che «per quanto riguarda le armi all'idrogeno, gli Stati Uniti, e non l'URSS, si trovano in ritardo».

La lettera inviata da Molotov al periodico «Kommunist» reca la data del 16 settembre.

Il discorso cui si è riferito oggi Molotov venne pronunciato subito dopo l'annuncio delle sensazionali dimissioni di Malenkov dalla carica di Primo Ministro, durante la sessione del Soviet Supremo riunitosi a Mosca a partire dal 3 febbraio. L'indomani Molotov avrebbe dovuto parlare nuovamente per chiudere i dibattiti, ma nel pomeriggio del 9 febbraio si apprese che il capo della diplomazia sovietica «rinunciava» a prendere la parola.

Ecco comunque il testo integrale della lettera indirizzata da Molotov alla rivista «Kommunist» organo teorico e politico del comitato centrale del partito comunista dell'URSS, lettera pubblicata nel numero 14 della rivista stessa: «Vi prego di pubblicare sulla rivista «Kommunist» la seguente lettera: Nel mio rapporto fatto alla sessione del Soviet supremo dell'URSS, in data 8 febbraio 1955, ho usato una formula errata per quanto concerne il problema dell'edificazione della società socialista dell'URSS. In questo rapporto era detto: «A fianco all'Unione Sovietica, dove sono già state costruite le basi della società socialista esistono anche i paesi a democrazia popolare i quali hanno compiuto già i primi passi, ma passi importantissimi, verso il socialismo». Questa formula errata induce a giudizi sbagliati secondo i quali la società socialista non sarebbe, per così dire, ancora edificata nell'Unione Sovietica e potrebbe indurre a credere che nel nostro paese sono state edificate solamente le basi di questa società. Ciò non corrisponde a verità ed è in contraddizione con le valutazioni fatte più volte.

«Così, già nel 1932 la decisione del 17.o congresso del partito rendeva noto che la costruzione della base del socialismo, nell'URSS era compiuta e che l'interrogativo leniniano «Chi avrà la meglio?» era stato risolto a detrimento del capitalismo e a beneficio del socialismo; era stato cioè completamente ed irrevocabilmente risolto nelle città e nelle campagne. Sulla tesi dei successi ulteriori dell'edificazione socialista, il 18.o congresso del partito affermò che l'Unione Sovietica era entrata in una nuova fase di sviluppo:

«Nel periodo trascorso da allora ad oggi il popolo sovietico, sotto la direzione del partito comunista, ha ottenuto successi enormi nel compimento della costruzione dell'edificio della società socialista nell'Unione Sovietica. La base materiale e tecnica della società socialista si è allargata e si è rafforzata in maniera incalcolabile, i rapporti di produzione nell'industria e nell'agricoltura si sono completamente rafforzati e affermati, basati sulla indiscutibile supremazia della proprietà collettiva socialista, sulle relazioni amichevoli e di collaborazione ed escludendo qualsiasi possibilità di sfruttamento dell'uomo da parte dell'uomo.

«In considerazione di quanto ho esposto, ritengo teoricamente falsa e politicamente nociva la formula da me usata alla sessione del Soviet Supremo in data 8 febbraio 1955, per quanto concerne il problema dell'edificazione della società socialista nell'URSS, formula dalla quale si potrebbe trarre la conclusione che nell'URSS sarebbero state edificate solamente le basi della suddetta società.

«L'elemento politicamente nocivo di questa formula risiede nel fatto che essa apporta confusione nei problemi ideologici, contraddice le decisioni prese dal partito sui problemi della costruzione della società socialista nell'URSS e mette in dubbio l'esistenza di essa nel nostro paese, dove invece è già stata edificata nei suoi elementi essenziali».

CON IL TERZO GRUPPO DI PRIGIONIERI RILASCIATI DA MOSCA

# TORNANO I TESTIMONI DEL SUICIDIO DI HITLER

### L'ex pilota Baur conferma che il dittatore e la moglie Eva Braun sono morti ma avrebbe detto di non aver visto i loro cadaveri

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 8

*Il terzo gruppo di prigionieri di guerra tedeschi rilasciati dai russi è giunto al posto di frontiera di Herleshausen questa notte. Il gruppo comprendeva 32 alti ufficiali, tra cui Hans Baur, che fu il pilota personale di Hitler. Baur ha dichiarato questa sera: «Posso confermare che Hitler ed Eva Braun sono morti». Ha aggiunto tuttavia che egli non vide i loro cadaveri.*

*Secondo un corrispondente della «Reuter» il Baur avrebbe dichiarato: «Il Führer mi fissò gravemente, quindi mi strinse la mano dicendomi addio e si sparò». Sempre secondo lo stesso corrispondente, Baur avrebbe detto di aver assistito anche al suicidio di Eva Braun.*

*Intanto al campo di Friedland numerosi giornalisti sono in attesa di poter parlare con Baur per avere più ampie dichiarazioni. Sembra che Baur sia mutilato di una gamba, perduta in un incidente. Baur non è solo uno dei pochi aiutanti di Hitler che siano sopravvissuti al crollo del Terzo Reich, ma è anche uno dei pochissimi che rimasero a fianco di Hitler nel famoso bunker durante i tragici giorni della fine di aprile del 1945. Il 30 aprile 1945, a quanto sembra, fu il giorno in cui Hitler e sua moglie Eva Braun si suicidarono: Hitler con un colpo di pistola in bocca ed Eva ingerendo cianuro di potassio.*

*Stasera è giunto nella zona orientale anche Hans Linge, che fu cameriere personale di Hitler negli ultimi giorni del Terzo Reich. Alcuni suoi compagni di prigionia hanno dichiarato che effettivamente Linge fu assieme a Hitler nel bunker della Cancelleria alla fine di aprile 1945. Uno dei compagni di Linge, che ha sostenuto di conoscerlo molto bene, ha detto che l'ex cameriere rimase con Hitler fino alla fine, ma durante la prigionia «ha tenuto sempre la bocca chiusa» per evitare che i sovietici si «interessassero troppo di lui».*

*Linge viaggiava in un gruppo di 120 prigionieri che ha proseguito subito per il settore occidentale di Berlino fra lo stupore dei funzionari comunisti della Germania Orientale, i quali avevano creduto che si trattasse di reduci destinati a restare nella Germania Est. Lo arrivo di questo gruppo a Berlino Ovest ha colto di sorpresa la Croce Rossa tedesco-occidentale, preavvertita con soli 20 minuti di anticipo sull'arrivo. La stessa Croce Rossa ha provveduto ad isolare Linge, che pertanto non è stato ancora avvicinato dai giornalisti. A quanto si apprende Linge faceva parte di un più ampio gruppo di 600 rimpatriati, giunti in treno via Francoforte sull'Oder. La maggior parte di loro è rimasta a Fürstenwalde, nella Germania Orientale, e la loro ulteriore destinazione è ancora incerta.*

*L'ex generale Walther von Seydlitz, che fu a fianco del maresciallo Paulus al tempo della battaglia di Stalingrado, rimpatriato dall'URSS, ha corretto le dichiarazioni che aveva fatte alla stampa venerdì. Egli ha dichiarato questa sera: «La mia liberazione e l'accoglienza al campo di Friedland hanno prodotto su di me, dopo cinque anni di detenzione in cella, un profondo choc psicologico. Le mie dichiarazioni non hanno quindi reso affatto il mio pensiero. Non entrerò adesso in dettagli. Non ho intenzione di esercitare un'attività politica. Spiegherò, a tempo debito, quando mi sarò riposato, il mio comportamento dopo la mia cattura a Stalingrado. Per ora, rientrato nella mia famiglia, riprendo contatto col mondo occidentale, contro il quale non era diretta nessuna delle mie dichiarazioni di ieri alla stampa».*

*L'ex generale von Seydlitz aveva detto in particolare venerdì che egli contava di esercitare un'attività politica, e si era meravigliato che la Repubblica federale, coi trattati di Parigi, abbia assicurato alle potenze occidentali 50 anni di occupazione in Germania. Egli aveva aggiunto che questi trattati sancivano quasi definitivamente la scissione della Germania.*

*Due uomini anziani, vestiti decentemente, si sono presentati stamane alla barriera bianca e rossa che sbarra la strada sul posto di confine di Herleshausen, tra la Germania occidentale e quella orientale. I due erano rispettivamente un generale ed un cannoniere scelto che facevano parte del secondo scaglione di reduci dalla Russia rientrato ieri a Friedland. Erano stati trattenuti all'ultimo momento nella Germania orientale poichè i loro parenti si trovano colà, e solo dopo alcune ore di discussione ottennero che si desse luogo alla loro richiesta di venir rilasciati. Poichè su quella linea passano ben pochi treni, i due avevano fatto a piedi i pochi chilometri di percorso che li dividevano dal posto di confine.*

*In tal modo possono parlare veramente di una «lunga marcia di ritorno». In questo modo hanno perduto l'accoglienza trionfale tributata ai loro compagni giunti ieri sera nella stazioncina di Herleshausen con il secondo treno che riporta in patria gli ultimi diecimila dei tanti spariti in Russia. Anche il secondo scaglione, come il primo, era ridotto di numero: 32, in gran parte generali, ma anche sottufficiali ed ingegneri dell'organizzazione Todt.*

*Fra i nuovi arrivati è stato notato con sorpresa e commozione il generale Lasch, ultimo difensore di Koenigsberg, condannato a morte in contumacia da Hitler quando alla fine si arrese per risparmiare la popolazione civile. Di lui non si erano più avute notizie dal momento della resa, ed era ormai stato dato ufficialmente per disperso.*

*Intanto i convogli a Friedland, dove il grande campo reduci tiene cinquemila letti a disposizione dei rilasciati, si susseguono a ritmo accelerato: il primo grande è atteso per domani mattina, con circa 600 uomini, che verranno accolti dal Vicecancelliere Bluecher, in sostituzione di Adenauer, che è ancora ammalato, sebbene le sue condizioni accennino a migliorare.*

*Entro il 20 ottobre l'ultimo tedesco sarà stato rimpatriato, ha dichiarato l'ufficiale sovietico di scorta ad uno dei convogli. Anche i generali rientrati raccontano di aver superato in viaggio numerosi grossi convogli di ex prigionieri sulla via della Germania. Tra pochi giorni anche questo capitolo della progressiva liquidazione dell'ultima guerra sarà concluso.*

**Vice**

Le ricerche dell'ENI

### OTTIME PROSPETTIVE per il petrolio nelle Marche

Roma, 8

Le notizie di nuove scoperte di petrolio nell'Abruzzo sembrano destinate ad essere superate, come importanza, dai risultati dell'attività di studio e di ricerche che si stanno svolgendo un poco più a nord, nelle Marche.

Stando al parere — un parere ancor cauto, ma certamente promettente — di molti tecnici, il territorio delle Marche dovrebbe essere quello più dotato di petrolio tra le varie regioni d'Italia. A tal proposito, l'Ente Nazionale Idrocarburi ha disposto, nelle provincie di Pesaro, Macerata, Ascoli Piceno ed Ancona, un vasto piano che si sta attualmente svolgendo.

Tale piano non è semplicemente una continuazione dei precedenti lavori (come è noto nelle Marche, le ricerche di petrolio furono iniziate nel 1947). Si tratta, infatti, di una vasta intensificazione del programma, eseguito con nuovi criteri e con più potenti mezzi. Il programma riguarda ricerche geologiche, la ripresa del rilievo sismico e la perforazione di alcuni pozzi di ricerca. Questo lavoro preparatorio dovrebbe essere terminato a breve scadenza e potrebbe chiudersi con impensate e molto gradite novità.

UN COMUNICATO DEL COMANDO STATUNITENSE IN GERMANIA

# BATTERIE DI CANNONI ATOMICI INVIATE AGLI AMERICANI IN ITALIA

### *Si tratta dei più efficienti e più moderni pezzi d'artiglieria*

Bonn, 8

Il comando dell'Esercito americano in Germania comunica che una batteria di cannoni atomici a razzo (razzi noti con il nomignolo di «Honest John») è stata assegnata alle forze americane dislocate nell'Italia settentrionale. Si tratta — precisa un comunicato — di uno dei più recenti ed efficienti mezzi in dotazione all'artiglieria americana.

Questi cannoni sono in grado di tirare razzi muniti di spoletta atomica contro obiettivi distanti fino ad una settantina di chilometri. La batteria inviata in Italia appartiene all'85.o Gruppo di artiglieria da campagna.

Il portavoce del comando dell'Esercito americano in Germania ha inoltre affermato che per quanto gli consta non sono in programma ulteriori trasferimenti di unità «atomiche» in Italia per il prossimo futuro. Egli ha aggiunto che questo trasferimento non ha nessun significato particolare. «Semplicemente è nostro principio — egli ha detto — di fornire alle nostre unità in ogni paese le migliori armi di appoggio disponibili».

Con questo invio i cinquemila soldati americani in Italia sono in grado di rendersi autonomi tatticamente per qualsiasi eventualità.

### Precisazioni di Ferrero sui contatti italo-cinesi

Ginevra, 8

Il Ministro dott. Andrea Ferrero, Console generale d'Italia, il quale conduce a Ginevra i contatti con l'Ambasciatore cinese Wang Ping-nan, per una normalizzazione delle relazioni commerciali italo-cinesi, ha fatto oggi la seguente dichiarazione: «Le prime prese di contatto con l'Ambasciatore della Repubblica popolare cinese, sig. Wang Ping-nan, hanno avuto luogo a Ginevra il giorno 13 agosto, in base a istruzioni ricevute da Roma. Questo contatto si proponeva di esternare il desiderio del Governo italiano di giungere gradualmente a una normalizzazione dei rapporti commerciali fra il Governo italiano e quello della Cina popolare. Il 10 settembre l'Ambasciatore Wang Ping-nan comunicava che il suo Governo condivideva il desiderio italiano, e proponeva un incontro di esperti economici per esaminare, in via preliminare, quali possibilità esistessero di riattivare gli scambi fra l'Italia e la Cina popolare.

«Il 19 settembre il Governo italiano trasmetteva — mio tramite — all'Ambasciatore Wang Ping-nan, l'accettazione della proposta di conversazioni preliminari a livello tecnico fra i due paesi per porre su basi concrete e durevoli la normalizzazione delle correnti commerciali fra l'Italia e la Cina popolare.

«Le conversazioni tuttora in corso vertono, appunto, sulle modalità e sul luogo dell'incontro fra gli esperti italo-cinesi».

Da fonte cinese si è saputo, inoltre, che l'esempio dell'Italia è stato seguito dalla Francia e del Belgio.

Un portavoce ufficioso della Cina popolare a Ginevra ha lasciato comprendere, a proposito delle conversazioni italo-cinesi, che l'Ambasciatore Wang Ping-nan sta attendendo una risposta dalle autorità centrali di Pechino in vista della convocazione dell'incontro fra esperti commerciali dei due paesi. Questo incontro potrebbe svolgersi a Milano, oppure a Ginevra o a Londra.

GLI INASPRIMENTI FISCALI PER FAR FRONTE ALLE NUOVE SPESE

# Perplessità sull'indirizzo della politica finanziaria

### Atteso dai decreti-catenaccio un introito di 23 miliardi

Roma, 8

Fine di settimana dominata dalle ripercussioni — non troppo favorevoli — agli inasprimenti fiscali decisi negli ultimi due giorni dal Consiglio dei Ministri. Per il resto nessuna novità, e tutto l'interesse è proiettato alla prossima settimana, quando dovranno essere risolti problemi importanti come quelli che si riferiscono agli statali. La questione che rimane tuttora aperta, e alla quale dovrà occuparsi il Consiglio dei Ministri di martedì, è quella del conglobamento del premio di interessamento dei ferrovieri e dei postelegrafonici che vedrebbe favorevole il Ministro Gonella e contrario Gava, il quale invece teme che l'aumento degli stipendi tabellari che deriverebbe a queste due categorie dal conglobamento del premio d'interessamento possa, a parità di grado, essere rivendicato da altre categorie di statali.

Il Ministro Gonella porterà le decisioni del Governo a conoscenza della Commissione interparlamentare nella riunione prevista per giovedì. Inutile dire che le decisioni del Governo saranno esecutive soltanto dal momento che la commissione avrà concluso l'esame delle integrazioni da apportare al decreto delegato sul conglobamento.

In altra parte del giornale diciamo delle reazioni ai recentissimi inasprimenti fiscali, resisi necessari per reperire una copertura finanziaria al maggior onore derivante dai miglioramenti agli statali, e agli insegnanti di tutti gli ordini nel periodo che va dal 1.o luglio 1955 al 30 giugno 1956, cioè nell'attesa dei miglioramenti definitivi.

Dai decreti-catenaccio approvati ci si aspettava un introito dai 23 ai 24 miliardi, ma, evidentemente, gli inasprimenti non sono destinati a fermarsi qui. Quando il Governo dovrà affrontare la sistemazione definitiva degli statali, cioè entro il 10 gennaio prossimo, data di scadenza della legge di delega, sarà un argomento del quale si dovrà riparlare. Il nuovo onere supererà certamente i 23-24 miliardi reperiti, poichè soltanto la soluzione definitiva della vertenza della scuola comporterà una spesa di 30 miliardi come prevede il Ministero della P.I. o di 56 miliardi secondo i conti fatti dal Ministero del Tesoro.

E' innegabile che esistano delle perplessità tra i Ministri responsabili della spesa, i quali non possono non rendersi conto della reazione psicologica negativa suscitata dagli inasprimenti che, per portare ad un gettito non rilevante, toccano larghi strati di consumatori e di contribuenti, e d'altra parte non giovano alla difesa monetaria anche a tener conto dell'aumento generale dei prezzi che si va gradualmente verificando. La preoccupazione dei Ministri finanziari investe non soltanto questo aspetto del problema, ma anche quello più generale dell'indirizzo di politica economica e finanziaria del Governo, in quanto, evidentemente, se ci si mette — come fanno notare certi ambienti politici — sulla via della dilatazione della spesa e delle progressive concessioni, i pericoli che si profilano non sono facilmente valutabili. Di tutte queste considerazioni e delle reazioni della pubblica opinione il Governo non potrà non tener conto.

Fra le questioni economiche, non va dimenticata quella della indennità militare che ha formato oggetto, oggi, di un lungo colloquio fra il Ministro della Difesa, il Presidente del Consiglio e il Ministro del Tesoro.

PREOCCUPAZIONI DEGLI AMBIENTI ECONOMICI PER I DECRETI-CATENACCIO

# Evitare la corsa tra prezzi e salari

## Il problema delle farmacie comunali e del costo delle specialità prospettato all'onorevole Segni - Risolta la vertenza dei tagliariso

**Roma, 8**

I recenti decreti-catenaccio hanno provocato preoccupazioni negli ambienti economici. Si fa rilevare che questi provvedimenti potrebbero avere ripercussioni dannose, non solo sul livello generale dei prezzi, ma anche sui costi in vari settori produttivi.

L'aumento sul caffè, per esempio finisce col risolversi in un aumento del prezzo al consumo e si dubita che la circolare del Ministro dell'Industria on. Cortese possa conseguire lo effetto sperato. Di ciò si sono avuti oggi i primi segni. Infatti l'Associazione fra i torrefattori di caffè, che fa parte della Confederazione generale del commercio, ha deciso, in seguito all'aumento dell'imposta deliberato dal Consiglio dei Ministri, di aumentare il prezzo all'ingrosso del caffè di lire 300 al chilo a valere da lunedì.

Inoltre il recente decreto-catenaccio che autorizza gli aumenti delle aliquote vigenti dell'imposta di consumo sul caffè fissa un aumento di lire 200 al kg. per il caffè naturale e di lire 276 per quello tostato. Le 276 lire di aumento del caffè tostato si traducono al consumo in 300 essendo inoltre calcolati, le aliquote dell'IGE e della R.M. Tale aumento al consumo è giustificato dai commercianti oltre che dal recente decreto-catenaccio anche dal fatto che il prezzo del caffè è aumentato in questo ultimo mese all'importazione di lire 270 per il prodotto orientale e di lire 100 per quello del Sud-America.

Nessuna variazione di prezzo si dovrebbe invece avere nel caffè espresso, in quanto il recente aumento dell'imposta di consumo incide al massimo nella misura di due lire alla tazza. Comunque se non si avranno maggiorazioni per quanto riguarda il caffè espresso attualmente venduto a lire 40 la tazza, una variazione si dovrebbe avere in quei locali dove fino a ieri il prezzo di una tazza di caffè espresso era stata mantenuta a lire 30. In sostanza, il prezzo del caffè espresso che va dalle 25 lire dei locali di periferia alle 40 dei locali del centro si livellerà sui due prezzi più alti: 35 e 40 lire.

La circolare ministeriale ha tutto l'aspetto, anche se non ve n'è l'intenzione, di un'avanguardia di blocco di prezzo perchè diversamente i Prefetti non potrebbero impedire la rivalutazione dei prezzi al dettaglio del caffè. E' vero che il prezzo della tazza di caffè avrebbe dovuto diminuire quando i prezzi all'origine, or è qualche mese, diminuirono, ma oggi ci troviamo di fronte a cifre troppo elevate.

Il medesimo discorso fatto per il caffè, si rivela negli ambienti economici, vale anche per l'aumento sui lubrificanti, che viene ad incidere sui costi di vasti settori industriali e su quella motorizzazione che tutti favoriscono a parole e contrastano coi fatti. Non appare, per vari motivi, producente in senso sociale, l'aumento delle tasse automobilistiche per quanto riguarda le patenti che servono per uso di lavoro.

L'aumento del prezzo del sale deciso ieri ed entrato in vigore oggi ha ulteriormente preoccupato perchè esso potrebbe contribuire a favorire una corsa tra prezzi e salari con nuovi gravami sui consumi essenziali. Sembra, secondo le voci correnti in diversi ambienti, che altri generi di largo consumo sarebbero sottoposti presto ad un aumento dell'imposta.

Oggi l'organo repubblicano interviene nell'argomento e così scrive: «Gli annunci del Governo assicurano che tali aumenti non si riverseranno sul consumatore e disposizioni in merito sono state impartite alle autorità periferiche: questa opinione di controllare il mercato con le circolari ci sembra oltremodo ottimistica. Può darsi che per qualche settimana si riesca a non far aumentare il prezzo delle tazze di caffè: ma quello che rappresenta l'elemento allarmante della questione è la psicosi dell'aumento che i provvedimenti creano, per cui diventa facile supporre che alle prossime necessità, si provvederà con l'inasprimento di altre imposte sui generi di prima necessità. Cosa fatto capo ha: ma è indispensabile ora che vengano precise e tranquillizzanti assicurazioni sulle intenzioni del Governo di non ricorrere nel prossimo futuro ad analoghi provvedimenti».

Altra questione sul tappeto, quella dei medicinali. Ieri la delegazione della Confederazione della municipalizzazione, composta dagli on. Marazza, Corbellini, dai sindaci di Bologna, Cremona, Firenze, Reggio Emilia e Viareggio, ha prospettato all'on. Segni i problemi più importanti relativi alle farmacie comunali e ai prezzi delle specialità medicinali.

Per quanto concerne la istituzione e la gestione di farmacie da parte dei comuni è stato fatto presente che l'Alto Commissariato alla Sanità con circolare del 28 febbraio 1955 ha messo i Prefetti nell'impossibilità di concedere l'autorizzazione all'apertura di dette farmacie. La delegazione ha sottolineato l'anormalità dell'attuale situazione che è di grave pregiudizio per la collettività e per i comuni.

L'altro problema prospettato al Presidente del Consiglio riguarda il prezzo fisso delle specialità medicinali. L'art. 125 del R. D. 27 luglio 1934 n. 1265 stabilisce il divieto di vendere le specialità medicinali a prezzo diverso da quello segnato sulla etichetta e stabilito dall'ACIS o dal CIP. Questa norma — è stato fatto rilevare all'on. Segni — ha favorito l'incremento del numero delle cosiddette specialità provocando un ònere di parecchi miliardi all'anno sia alla collettività, sia agli istituti assistenziali.

La questione del tagliariso è stata risolta. Oggi si sono riuniti nuovamente presso il Ministero del Lavoro, sotto la presidenza del Ministro Vigorelli, i rappresentanti dei risicoltori delle provincie di Vercelli, Novara, Pavia, Milano, Alessandria, assistiti dalla Confagricoltura e dai rappresentanti della Confederazione dei coltivatori diretti, nonchè i dirigenti delle organizzazioni sindacali dei lavoratori agricoli aderenti alla CISL, alla UIL e alla CGIL, per esaminare la vertenza relativa alla stipulazione del contratto di taglio e raccolta del riso per la campagna 1955. Non esendo stato possibile realizzare un accordo per il rinnovo del contratto in questione, poichè le parti stesse sono rimaste ferme sulle rispettive posizioni di principio, il Ministro Vigorelli, allo scopo di porre fine alla vertenza nel superiore interesse della produzione, ha proposto alle parti — che hanno accettato — la seguente soluzione:

Per quanto concerne le paghe, fermo restando il trattamento di quiescenza in atto nel 1954, i risicoltori corrisponderanno ai lavoratori addetti al taglio e alla raccolta del riso per ogni giornata di otto ore di effettivo lavoro, a scelta del lavoratore, 25 chilogrammi di risone o 16 chilogrammi di riso bianco oppure il corrispondente valore in danaro pari a lire 97 per ciascuno dei sedici chilogrammi di riso bianco integrato da lire 3 per chilogrammo, e cioè lire 100 per ogni chilo. Tale integrazione di carattere eccezionale verrà rimborsata ai risicoltori dall'Ente nazionale risi entro il 31 dicembre 1955 secondo le modalità da concordarsi con i risicoltori stessi.

La figlia di Rita Hayworth e di Alì Khan, Yasmine, fotografata a Parigi mentre, assieme ai nonni paterni, l'Aga Khan e la Begum, passeggia per le strade di Parigi. Come è noto si crede vicina una riconciliazione di Rita con Alì

MESSA A PUNTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

# DISTENSIONE SIGNIFICA UMANITA' DI RAPPORTI

## «Se vuol significare invece abbandono dei nostri principi, essa è inattuabile» dice l'on. Segni

**Genova, 8**

Il Presidente del Consiglio on. Segni, è giunto a Genova alla stazione Brignole alle 12.35, proveniente da Pisa. Lo aereo che trasportava il Presidente del Consiglio aveva dovuto atterrare per lieve avaria all'aeroporto di San Giusto. Si trattava di una perdita d'olio al motore di destra ma il pilota per semplice misura di precauzione ha preferito non continuare il volo.

Nel pomeriggio, il Presidente del Consiglio ha presenziato ai lavori del terzo Convegno internazionale delle comunicazioni, apertosi stamani a Palazzo San Giorgio. Con tale convegno, dedicato quest'anno alle telecomunicazioni, si è aperto il ciclo delle «manifestazioni colombiane» per il 1955.

«Torno a Genova — ha detto Segni — città patria dei miei avi, in una circostanza particolarmente lieta, quale è questo convegno delle comunicazioni. E' giusto che questa manifestazione si tenga nella patria di uno dei più grandi spiriti italiani, Cristoforo Colombo, che fu non soltanto navigatore, ma uomo di scienza e di fede, e la cui impresa non fu un'avventura, ma un meditato ardimento».

Successivamente, il Presidente del Consiglio, si è recato nella sede rella D.C. genovese. Rispondendo al saluto del segretario provinciale, l'on. Segni ha sottolineato come il Governo abbia dinanzi a sè una serie di problemi di vasto interesse economico e sociale da risolvere.

«Se vogliamo operare per il bene del paese — ha proseguito il Presidente del Consiglio — dobbiamo essere concordi tra di noi perchè questa è sempre stata la base del nostro vivere. De Gasperi, il maestro troppo presto scomparso — ha detto Segni — ci ha insegnato che nessuna concessione può essere fatta sul piano dei principi morali e politici: i nostri principi sono sempre gli stessi e siamo sempre risoluti a difenderli con intransigenza».

Accennando quindi alla «distensione», di cui tanto si parla oggi anche all'interno del nostro paese, l'on. Segni ha detto: «Se la distensione significa umanità di rapporti io sono pronto alla distensione: se essa invece vuol significare abbandono dei nostri principi, la distensione è inattuabile».

«Dobbiamo svolgere una politica — egli ha aggiunto — che rifiuti ogni demagogia ma che sia meditatamente e ponderatamente audace: per questo bisogna avere il coraggio di affrontare i necessari sacrifici. Tutti ci chiedono spese e investimenti, a volte necessari a volte anche indispensabili, talvolta dalle stesse parti dalle quali provengono tali richieste ci viene, contemporaneamente ad esse, l'invito a non inasprire la pressione fiscale. Ma l'articolo 81 della Costituzione, giustamente, prevede che ogni spesa abbia una corrispondente entrata. E anche per questo, oltre che per una logica esigenza finanziaria, chiediamo agli italiani i sacrifici necessari per il bene comune».

UN DISCORSO DEL PRIMO MINISTRO INGLESE A BOURNEMOUTH

# Eden annuncia una riduzione degli effettivi militari britannici

## Centomila uomini in meno nel giro di tre mesi Ottimismo ragionevole alla vigilia di Ginevra

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**
**Londra, 8**

*Sir Anthony Eden ha annunciato oggi a Bournemouth che il Governo inglese ha deciso di ridurre gradualmente gli effettivi militari; la riduzione sarà di 100 mila uomini (per tutte e tre le armi) nel giro di tre anni, e verrà effettuata mediante un progressivo elevamento dell'età del richiamo alle armi (dai 18 ai 19 anni); ciò consentirà di lasciare immutata la durata della ferma, che è ora in Granbretagna di due anni; in compenso, ogni anno, verrà chiamato alle armi un numero inferiore di reclute. L'esercito inglese consisterà quindi, nel 1958, di 700 mila uomini, il che vorrà dire una riduzione del 20 per cento (ossia di 170 mila uomini in totale) nel cinquennio 1953-58.*

*Eden ha aggiunto che questa riduzione di effettivi militari non impedirà però alla Granbretagna di continuare ad assolvere i propri impegni internazionali, e le permetterà «di conservare la propria posizione di potenza mondiale». L'annunciata riduzione costituisce però un avvenimento di notevole importanza, e, anche se Eden non l'ha detto, essa va posta in relazione con il clima di distensione postginevrino, non meno che col pericolo di una crisi economica in Granbretagna.*

*Per apprezzare il significato dell'annuncio dato da Eden, conviene ricordare che in base al piano sovietico di disarmo presentato nel maggio scorso al Sottocomitato dell'ONU, la Granbretagna dovrebbe avere un giorno un esercito di 650 mila uomini (a paragone di eserciti di un milione e mezzo di uomini per gli Stati Uniti e per la Russia stessa). In pratica cioè, nel 1958 l'esercito inglese avrà quasi raggiunto i limiti previsti dal progetto di disarmo russo.*

*Dal canto loro i sovietici annunciarono, nell'agosto scorso, una riduzione delle Forze armate di 640 mila uomini. Ma gli effettivi militari russi raggiungevano allora (secondo una valutazione ufficiale inglese) i quattro milioni di uomini, e sarebbero quindi ancora assai lontani dai limiti previsti dal progetto di disarmo.*

*Alle prospettive della conferenza di Ginevra Eden ha dedicato una parte importante del suo discorso, pronunciato ad una manifestazione svoltasi subito dopo la conclusione della conferenza conservatrice: era questa la prima volta che Eden si presentava in veste di Primo Ministro, e il paragone con il suo illustre predecessore, Winston Churchill, non è stato oggi sfavorevole all'attuale Premier. Eden ha infatti parlato con un tono di grande sicurezza, da uomo che sa di avere dietro di sè non solo il partito conservatore ma anche la maggioranza del paese.*

*Di fronte a un congresso che aveva dimostrato, durante i tre giorni di lavori, una certa irrequietezza per il pericolo di una crisi economica, Eden è apparso, di tutti i Ministri, quello di gran lunga più popolare e forse l'unico capace di dominare completamente il congresso che stamane aveva tributato un'altra entusiastica manifestazione di affetto al segretario organizzativo del partito, l'anziano Lord Woolton.*

*A proposito della situazione internazionale, Eden ha dichiarato: «I procedimenti della diplomazia sono assai lenti. Ma dietro tutto questo ripetersi di discussioni pubbliche e private, può andar crescendo la conciliazione, e può prevalere il desiderio di pace. Senza dubbio le discussioni di questo mese a Ginevra saranno difficili. E' anche possibile che, dopo settimane di negoziati, la conferenza sia sospesa senza aver compiuto alcun progresso. Io stesso non so dirvi di più. Ma di una cosa almeno sono certo, e cioè che vi è ora meno preoccupazione di quanto ve ne fosse un anno fa per la situazione in Europa e per quella in Estremo Oriente. Ed è importante poter dir questo. Con ciò non voglio dire che le grandi potenze del mondo abbiano modificato i loro obiettivi: non credo che ciò sia accaduto. Ma può essere che l'approfondita conoscenza del vero potere delle armi di cui alcune di queste potenze dispongono, contribuisca a creare la convinzione che conviene tirare avanti senza cercare di ottenere tutto quel che si vuole, dal momento che, se si volesse ottenere tutto quel che si vuole, si correrebbe il rischio di saltar tutti in aria.*

*«E' probabile quindi che un Governo il quale abbia delle grandi ambizioni imperialistiche, dica oggi a se stesso che conviene andar piano; o, come dice un proverbio russo: «La pazienza è di Dio, e la fretta del diavolo». Se anche il mondo, in quest'anno di grazia 1955, non avesse imparato altro, si meriterebbe ugualmente un buon voto nei libri di storia».*

*Eden ha insomma fatto capire che, anche se la Conferenza di Ginevra non riuscirà a giungere ad un accordo sul problema tedesco, o su quello del disarmo, non per questo, a suo parere, si assisterà ad un riacutirsi della tensione in campo internazionale.*

*Sotto questo punto di vista il discorso di Eden è stato ottimista, anche se certo non ha dato l'impressione di nutrire troppe illusioni su un successo della Conferenza, «che compirà progressi — ha detto il Premier — solo se sarà possibile conciliare il punto di vista dell'Occidente con quello della Russia sulla riunificazione tedesca». Quanto al disarmo, Eden ha dichiarato che a suo parere nessuno Stato ha finora trovato la vera soluzione del problema fondamentale, quello cioè della supervisione e dei controlli.*

*L'unico attacco esplicito di Eden alla Russia si è avuto allorchè egli ha parlato del Medio Oriente, dove l'intervento sovietico (con l'offerta di armi all'Egitto) aumenta il pericolo di una guerra: Eden ha detto che le grandi potenze dovrebbero mettersi d'accordo «per autocontrollarsi, e per controllare gli altri: questo — ha aggiunto il Primo Ministro — è quel che dovrebbe significare, secondo me, lo spirito di Ginevra». La frase di Eden può anche essere interpretata come un invito indiretto alla Russia ad associarsi alla dichiarazione tripartita che garantisce lo «status quo» della zona medio orientale.*

**Arrigo Levi**

TOLTO UN INCUBO ALLE POPOLAZIONI CALABRESI

# Si arrende a Marzano il bandito Vincenzo Romeo

## *Ogni via di scampo era ormai stata bloccata per il fuorilegge autore di numerosi misfatti*

**Reggio Calabria, 8**

Vincenzo Romeo, il bandito sul cui capo pendeva una taglia di mezzo milione posta dal Ministero degli Interni, è stato catturato la notte scorsa, alle tre.

In proposito, la Prefettura di Reggio Calabria ha diramato il seguente comunicato: «Questa notte, a seguito di un predisposto piano che ha coronato un'ininterrotta serie di sforzi compiuti con spirito di sacrificio, abnegazione e coraggio da tutti i funzionari, ufficiali ed agenti di P. S. ed ufficiali e militi dell'Arma dei carabinieri, dopo che erano stati tolti dalla circolazione tutti i favoreggiatori ed era stata bloccata ogni via di scampo a mezzo di pattuglie fornite di radio, che sono state sul posto senza cambio da oltre un mese, l'Ispettore generale di P. S. dott. Marzano ha ottenuto personalmente la resa del temibile latitante Vincenza Romeo. Dopo la cattura di Cotronei, Larizza e Vadalà viene così ad essere nuovamente assicurato alle civili popolazioni di quella zona un clima di serenità a cui avevano diritto per attendere tranquillamente al lavoro».

Nelle prime ore di stamane, avvertito del felice esito della operazione, il Prefetto di Reggio ha fatto pervenire per via radio il seguente telegramma all'Ispettore Marzano: «Il mio compiacimento affettuoso per il successo suo personale che costituisce l'affermazione di uno stile e di un metodo che ancora una volta l'additano all'ammirazione di quanti seguono la sua infaticabile opera. Rallegramenti anche per tutti i suoi valorosi collaboratori».

La commissione provinciale per i provvedimenti di polizia, presieduta dal Prefetto di Reggio dott. Pietro Rizzo, si è riunita questa sera per la sesta volta in meno di due mesi per esaminare la posizione di un altro gruppetto di individui ritenuti socialmente pericolosi. Sono state comminate le seguenti pene: 3 anni di confino a Bruno Pelle, di 41 anni, da San Luca; 2 anni a Francesco Putorti, di 26 anni, da Condofuri, Giovanni Longordo, di 62 anni, da Scilla; Carlo Longordo, di 34 anni, da Scilla; Aurelio Ripepi, di 22 anni, da Reggio e Leonardo Cadini, di 54 anni, da Palizzi; 2 anni di ammonizione a Gioacchino Gliora, di 28 anni, da Csalnuovo Africo.

Verso la ripresa del lavoro?

### Sgomberati a Modena gli stabilimenti FIAT

**Modena, 8**

Gli stabilimenti Fiat «OCI» e macchine utensili sono stati fatti sgomberare stamane dalle maestranze che ancora li occupavano su mandato dell'autorità giudiziaria. L'operazione, compiuta dai carabinieri e dalla polizia, si è svolta senza incidenti. Appena avuta notizia dello sgombero di due stabilimenti i rappresentati provinciali della CISL e della UIL hanno rinnovato al Prefetto la richiesta di un suo intervento presso i rappresentanti locali e la direzione generale

L'azienda ha intanto acconsentito, in via straordinaria, a diminuire il numero dei licenziati da 320 a 240 e a esaminare la possibilità di un intervento economico per i licenziati e dei 150 sospesi dal lavoro in aggiunta al trattamento contrattuale, sempre che alla ripresa del lavoro, stabilita per mercoledì 12, la situazione nei due stabilimenti risulti nella piena normalità.

### Una tragica rissa tra due fratelli agricoltori

**Treviso, 8**

Nel Comune di Preganziol, i fratelli Giuseppe e Silvio Gatto, rispettivamente di 56 e 48 anni, mezzadri, sotto il porticato della loro casa procedevano oggi alla divisione del vino realizzato con il raccolto dell'ultima vendemmia quando, fra loro, mancando l'accordo sul quantitativo da assegnare alle rispettive famiglie, scoppiava un alterco che degenerava in rissa. Fattisi via via più accesi i due ad un certo momento si strappavano perfino gli abiti di dosso. Accorreva un figlio del Giuseppe Gatto, a nome Franco che si frapponeva tra i due picchiando ripetutamente col pugno sul capo dello zio. Quindi il giovanotto si allontanava, ma la rissa non terminava.

Non si sa esattamente ciò che è accaduto dopo; il fatto è che quando fu nuovamente sul posto il Giuseppe Gatto giaceva al suolo in preda a spasimi. Accorreva la moglie sua, che riusciva ad impedire al cognato di infierire maggiormente, e insieme al Silvio portava il marito a casa, prodigandogli le prime cure. Dopo mezz'ora però il Giuseppe Gatto cessava di vivere.

Secondo il referto medico la morte è stata determinata da paralisi cardiaca.

### Un Fondo di rotazione per aiutare la piccola pesca

**Roma, 8**

Un importante provvedimento di legge a favore della piccola pesca sarà prossimamente presentato alla Camera, d'intesa con i Ministri competenti, dal gruppo dei deputati d. c., su conforme decisione della direzione del partito.

La pratica elaborazione del disegno di legge è stata affidata all'on. Boidi. Secondo le prime informazioni raccolte, il provvedimento prevede l'istituzione presso il Ministero della Marina mercantile di un Fondo di rotazione destinato a concedere anticipazioni a istituti di credito, per la concessione di prestiti a favore di piccoli pescatori.

Il Fondo di rotazione sarà alimentato — per ciascuno degli esercizi finanziari 56-57, 57-58 e 58-59 — attraverso lo stanziamento annuo di un miliardo di lire. Nel commentare l'annunciato provvedimento, «Il Giornale della Pesca» — autorevole portavoce degli interessi della categoria — ne mette in rilievo l'eccezionale importanza per i futuri sviluppi della piccola pesca italiana.

### Anche in Italia ridotto il prezzo dell'Aureomicina e Acromicina

**Catania, 8**

Gli stabilimenti Alfar concessionari per l'Italia dei Laboratori Lederle di New York, famosi ed unici produttori dell'Aureomicina e Acromicina, hanno deciso, a soli sei mesi della precedente riduzione, di ribassare ulteriormente il prezzo di vendita al pubblico dei noti antibiotici Aureomicina e Acromicina.

La decisione è stata presa in armonia con le direttive impartite dalla Lederle, famosa per aver scoperto, attraverso lunghi studi e costose ricerche, i preziosi farmaci che hanno reso notevoli servigi in tutto il mondo. Il nuovo prezzo renderà possibile l'uso dell'Acromicina e dell'Aureomicina anche alle classi meno abbienti.

DISAVVENTURA DI UN MILIONARIO DEL TOTOCALCIO

# Si getta dall'auto temendo una rapina

## Il protagonista è un giovane profugo giuliano e se l'è cavata con la frattura di un gomito

**Terni, 8**

Un neo milionario del Totocalcio è stato protagonista di una curiosa quanto pericolosa disavventura che per vero miracolo non ha avuto tragiche conseguenze. Si tratta del venticinquenne Angelo Baschiera, di Narni, il profugo giuliano che due settimane fa vinse sei milioni con un tredici. Il Baschiera si era recato ieri a Roma insieme al cugino Luigi Cellemare per riscuotere l'acconto di due milioni sulla vincita. Ripartito dalla capitale col treno delle 23 scendeva a Terni dove, preso a noleggio un tassì di piazza, dopo avere accompagnato a casa il cugino, con il medesimo procedeva alla volta della propria abitazione di Narni. A bordo della vettura oltre al neo milionario e all'autista Alessandro Colella era anche Ennio Paoletti, che al momento della partenza da Terni il Colella aveva preso con sè per compagnia, nel viaggio notturno.

Giunti a circa quattro chilometri dalla meta, i due autisti notarono il Baschiera precipitarsi allo sportello della vettura e, stringendo la borsa del denaro, con mossa fulminea gettarsi nel vuoto, mentre la macchina procedeva alla velocità di 70 km. orari. Dopo aver constatato che il poveretto giaceva inaminato al suolo i due, invece di soccorrerlo, impauriti per il gesto compiuto dal misterioso passeggero, credettero opportuno portarsi a tutta velocità a Narni per avvertire i carabinieri. Questi si recarono immediatamente sul posto ma vi trovarono soltanto tracce di sangue. Le opportune ricerche, sia nella zona circostante che negli ospedali di Terni e di Narni restarono infruttuose finchè questa mattina in seguito al rinvenimento sul luogo dell'incidente di una bolletta della luce intestata al Baschiera si è potuto far luce sul misterioso fatto.

I carabinieri, quindi recatisi in casa del neo milionario lo hanno trovato malconcio per la frattura del gomito sinistro e ferite alla testa. I motivi che hanno spinto il malcapitato allo sconsiderato gesto sembra debbano essere ricercati nel timore provocato da una mossa involontaria dell'amico del Colella, che nella mente del Baschiera, forse suggestionato dalla oscurità della notte e del luogo solitario, deve essere apparso come il gesto di un tentativo di rapina.

### PREVISIONI DEL TEMPO

Una perturbazione staziona sulle estreme regioni meridionali e sullo Jonio. Nuvolosità intensa e precipitazioni anche temporalesche interesseranno tutto il versante adriatico, la Lucania, la Calabria, la Sicilia e la Campania. Su queste ultime regioni tuttavia le condizioni tenderanno a migliorare. Cielo molto nuvoloso potrà permanere su Toscana e Umbria. Su Piemonte, Lombardia, Liguria e Lazio si avrà nuvolosità intermittente, più intensa nelle ore calde. La temperatura si manterrà ancora un po' rigida. Mari molto agitati o agitati.

Temperature minime e massime: Bolzano 7.3, 21.6; Trento 12.6, 21.8, Trieste 12.3, 17.6; Venezia 12.5, 15.8; Milano 4.6, 21.4; Torino 2, 22.2 Genova 14.4, 26.4; Bologna 10.3. 14.8; Firenze 12.4, 17; Pisa 9.3 19.5; Ancona 12.1, 16.2; Perugia 8.8, 13.2; Pescara 9, 15; L'Aquila 5, 12.5; Roma 8.4, 18.3; Campobasso 4.6, 9.4; Bari 17.6, 18.2; Napoli 11, 18.4; Potenza 6.8, 18.2; Reggio Calabria 12, 21.8; Palermo 11, 16.8; Catania 11.6, 28.4; Cagliari 12.3, 21.5.

# L'INCISORE DELLA STERLINA

LA STERLINA d'oro che qualche vecchio signore ostenta tuttora alla catena dell'orologio, e qualche signorinetta fa tintinnare al polso insieme al tallero di Maria Teresa e al marengo di Luigi Filippo, la sterlina di oro, seppure coniata a Londra, è opera d'un incisore romano: Benedetto Pistrucci.

Il nostro Benedetto (secondo di tre figli nati da Federico e Antonia Greco, entrambi romani) respingendo le intenzioni del padre che avrebbe voluto farne un avvocato, cominciò da ragazzo a incidere pietre tenere e pietre dure alla bottega di tale Manco, incisore di cammei; e in brevissimo tempo, posta mano a gemme di più impegno, fece progressi così rapidi, così evidenti, da suscitare la gelosia e l'avversione del suo secondo maestro Niccolò Morelli.

Allora, incoraggiato anche dalla numerosa clientela che si era venuto formando, aprì bottega per suo conto. A diciannove anni prese moglie, tale Barbara Folchi, e fu un matrimonio felice, coronato dalla sostanziosa ghirlanda di otto figlioli. Benedetto, recluso per dieci o dodici ore all'infila nella sua botteguccia, con appena un filo di luce a guidare il bulino sulla lastra di argento o di acciaio, restò a Roma fino ai trent'anni, quando, su invito di Elisa Baciocchi, sorella di Napoleone, principessa di Lucca e granduchessa di Toscana, si trasferì con arme e bagaglio prima a Pisa, poi a Firenze, dove cominciò a insegnare arte della medaglia.

Doveva avere un carattere piuttosto difficile o irrequieto, il nostro incisore. L'aria della stessa città non gli si confaceva più d'un anno o due. Infatti nel 1817 lo troviamo a Londra, dopo che era passato per Parigi modellandovi un parlante ritratto di Napoleone. A Londra è morto da poco il capo incisore della regia zecca, e al nostro Benedetto che, rinunciando al suo sferragliante romanesco, ha imparato a puntino la nuova lingua, tocca l'incarico di incidere il conio d'una nuova moneta che deve recare l'effigie di San Giorgio colto nell'atto d'uccidere il drago.

Si tratta della sterlina, e il successo è universalmente noto. L'autore ebbe in premio un posto stabile alla zecca, col titolo onorifico di «capo medaglista di Sua Maestà Britannica» che l'accompagnerà anche sulla tomba, oltre a uno stipendio annuo di cinquecento sterline e un appartamento di cinque stanze e accessori nel recinto della stessa zecca (gratis la vigilanza stretta delle guardie del re).

Dopo il 1825, Pistrucci smise di collaborare all'apprestamento di nuovi conii, pur continuando a risiedere nella zecca fino al 1849, a incidere punzoni per medaglie ed esercitare la libera professione con lauti guadagni.

Nell'ottobre del 1839 il Governo pontificio gli offerse la direzione della zecca romana: ma scarsi erano gli emolumenti, abituato al lustro d'oro della sterlina poca lusinga poteva avere per lui l'argenteo scudo; e dopo una scappata a Roma, giusto per sopire la sua nostalgia dei sette colli, rientrò a Londra che ormai considerava una seconda patria.

Così scriveva alla moglie rimasta a Roma coi figli: «Lì 28 febbraio 1840, Royal Mint, Londra. Barbara mia e figli miei carissimi, questa è la seconda lettera che scrivo, anzi la terza. Gli occhi miei sono diventati peggio di prima, che è di già diversi giorni e scrivo piccolo per pratica, e perchè Dio mi dette tanti talenti che anche ceco credo che potrei scrivere così». A Londra morì, di infiammazione polmonare, il 16 settembre 1855.

Fu, dunque, Benedetto Pistrucci, disegnatore, modellista e soprattutto incisore. Insieme alla medaglia commemorativa della battaglia di Waterloo, la sterlina d'oro resta il suo capolavoro; ma l'Inghilterra, sebbene andasse superba della sua bella moneta, non si comportò troppo generosamente verso lo artista romano, che al tiepido sole di Trastevere aveva anteposto le gelide brume del Tamigi: e lo costrinse a una vita modesta, per non dire meschina, in una cerchia di altri artisti mediocri e invidiosi che non cessarono mai di denigrarlo per la sua qualità d'italiano.

Arrivarono perfino a mettere in dubbio l'originalità del San Giorgio, e molte versioni corsero in proposito, di storici e numismatici e critici d'arte, sia inglesi che francesi. Una delle più ingiuriose riferiva che il Pistrucci aveva copiato il soggetto della moneta da un vecchio cammeo del Settecento, esistente nella collezione del duca d'Orléans, che riproduceva appunto una battaglia, nella quale un San Giorgio era il combattente più in vista e di rilievo.

Sembra, invece, che il primo modello del Santo guerriero sia stato un giovane cameriere del Brunet's Hotel di Londra, romano anche lui; e a testimonianza del grande studio e del paziente lavoro di elaborazione dell'opera, prima di giungere al capolavoro, stanno i disegni, gli abbozzi, i modelli in gesso e in cera che si conservano nello archivio della zecca inglese.

In un primo modello, il Santo è rivolto da destra verso sinistra. Armato di spada e lancia, pur tenendo validamente in pugno le briglie del cavallo, assesta con la lancia un colpo mortale al drago. In un secondo modello, il Santo è volto da sinistra verso destra, l'armatura è meno ricca, il cavallo più vivace: e l'equilibrio delle masse risulta più armonioso. In un terzo modello, l'eroe è nudo, salvo l'elmo e il mantello attorcigliato sull'omero e svolazzante dietro le spalle. Niente briglie, niente armi, niente drago. L'incisore sembra preoccupato unicamente di rendere alla perfezione quel corpo vigoroso i cui muscoli guizzano a fior di pelle.

Finchè siamo al modello ultimo, quello che precedette la fusione (un critico aveva rilevato la poca saldezza del cavaliere sul cavallo; ma un altro critico aveva ribattuto che «il Pistrucci, che fu dall'infanzia appassionatissimo dei cavalli e di cui si poteva dire che cavalcava come un centauro, non avrebbe rappresentato un eroe che non sapesse stare a cavallo»).

Il modello definitivo mise tutti d'accordo, e il coro delle lodi arrivò all'esaltazione. La moneta era perfetta e sfolgorava in tutti i suoi particolari. Impennato il cavallo, con la coda sventagliata all'aria come uno zampillo d'acqua. Nudo lo eroe, salvo l'esiguo mantello, i calzari e l'elmo. In mano, l'arma è appena accennata: più che un mozzicone di lancia sembra un rotolo di carte. I muscoli del torso e delle membra, protesi nello sforzo eroico, sono espressi con grande genialità.

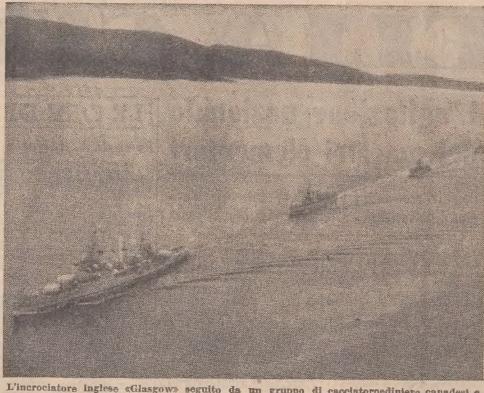
E per concludere, a dire l'impegno e la coscienza dell'artista, trascriviamo l'annotazione scritta di suo pugno in calce alla stampa di una delle prime prove della moneta: «Racissimo esemplare di sterlina con testa di Giorgio III finita, ma senza l'iscrizione. Il rovescio non è ultimato: primo mio lavoro fatto cogli strumenti da incidere e battuto senza cerchio. E' facile osservare come io avessi poca pratica nell'incidere sull'acciaio quando feci questo lavoro. Dopo aver inciso il punzone l'avevo temperato così incompleto com'era, ed un conio eseguii da esso. Io avevo spianato la superficie del conio, ed allora battei questa moneta di prova per vedere l'effetto del mio lavoro... Si può notare che l'impugnatura della lancia è più corta che nelle monete correnti, collo stesso San Giorgio, e questo perchè non passasse sopra al cavallo, il che mi sembrava antiestetico. Questa moneta è una delle più curiose delle mie piccole serie di prove ed io la valuto assai, essendo il primo lavoro che vidi battuto dalle presse monetarie della zecca».

Benedetto Pistrucci è sepolto in terra britannica. La pietra tombale reca questo epitaffio: «Her majesty's medallist - statuary - and sculptor of gems - born in Rome - died in Englefield Green». E seguono le due date, di nascita e di morte: 1784-1855. Sono passati cent'anni giusti dalla sua scomparsa.

**Mario dell'Arco**

## LIBRI RICEVUTI

L'editore Laterza ha pubblicato il *Saggio su Berkeley* di Mario M. Rossi (Biblioteca di Cultura Moderna, pp. 384, L. 2200) e la nuova traduzione, opera dello stesso Rossi, del *Trattato sui principi della conoscenza umana* e dei *Dialoghi fra Hylas e Filonous* del filosofo inglese (Classici della Filosofia moderna, pp. LVI-348, L. 2500). Il Rossi, dell'Università di Edimburgo, è noto per numerose opere d'argomento storico e filosofico, fra cui diversi studi sul Berkeley. Nel «Saggio» ora pubblicato sono raccolti organicamente i risultati delle sue indagini, che portano ad affermazioni assai originali soprattutto in merito alla continuità dello sviluppo del pensiero berkeleiano e alla validità delle celebre «prima filosofia». L'interesse maggiore del Rossi è rivolto all'importanza che l'opera del Berkeley ha avuto per tutta la filosofia posteriore, importanza che può essere meglio valutata se si muove, come fa il Rossi, da quel dissidio fra scienza e filosofia che è il problema centrale del pensiero moderno.

*In questi giorni verrà presentato, anche a Trieste, «IL BIDONE», il capolavoro di Federico Fellini che alla recente Mostra di Venezia, ha suscitato le discussioni più accanite e le critiche più contrastanti. Nella foto: Richard Basehart e Giulietta Masina in una scena del film*

L'incrociatore inglese «Glasgow» seguito da un gruppo di cacciatorpediniere canadesi e norvegesi risale il fiordo di Trondheim al termine delle manovre NATO nel Mare del Nord

## XXX raduno a Napoli dei profughi dalmati

Napoli, 8

Circa un migliaio di profughi della Dalmazia, convenuti a Napoli da ogni parte d'Italia, hanno partecipato al 30.o Raduno nazionale dei dalmati che si è iniziato questa mattina nel cortile del Maschio Angioino. Il comitato d'onore del raduno ha consegnato, nel corso della cerimonia inaugurale, una pergamena ricordo al Sindaco Lauro, il quale era rappresentato dall'assessore anziano Serino.

## La RAI non ha sospeso nessuna trasmissione

Roma, 8

Da fonte competente viene smentita la notizia che la RAI abbia sospeso alcune trasmissioni, a seguito di una relazione presentata dall'on. Corbi alla commissione parlamentare di vigilanza per le radio-diffusioni. L'on. Corbi ha presentato una relazione per la minoranza, che sarà discussa, assieme a quella presentata dallo on. Tozzi-Condivi per la maggioranza, da detta commissione nella riunione fissata per giovedì prossimo.

IMMAGINI CHE RICORDANO IL BUON TEMPO ANTICO

# *Fascino di dolci canzoni nelle antiche piazze di Barcellona*

## Sulle «ramblas» si rivela il mutevole volto della folla catalana — E' un nemico seducente il ricchissimo menù degli alberghi spagnoli

Barcellona, ottobre

*Una delle vecchie cose di Barcellona sono le sedie a bracciuoli disposte in lunghe file sulle Ramblas, così numerose e fitte che è ben raro che il passante non vi trovi posto. Verso le dieci di sera, caduto di colpo il tepore ancora estivo che ispessisce l'aria, un dolce vento fresco soffia su queste strade alberate, di aspetto familiare, fitte di negozi e di edicole, veri boulevards ottocenteschi trasferiti in un ambiente mediterraneo e orientale, e invita alla sosta.*

*Barcellona è una città attiva, e pochi stanno su queste rustiche poltrone senza far niente. C'è chi legge, chi studia; altri spostano le sedie, senza che nessuna guardia urbana vi si opponga, le dispongono in circolo, e improvvisano una tertulia in cui si discute animatamente di calcio, di problemi cittadini, dell'eterna gara con Madrid, mai di politica. Un vigilante magro, zoppicante, dalla divisa stinta, col berretto a visiera, l'andatura dinoccolata, passa a raccogliere mezza peseta, circa otto lire, per ciascuna sedia. Sul pavimento a mattonelle delle ramblas, fra le edicole di fiori e le facciate roccocò coperte di una cara patina nera, fra le migliaia di insegne e di vetrine, di offerte e di richiami, che utilizzano ciascun sgabuzzino e la più minuscola finestrella per un gabinetto di «chirurgo-callista» o di filatelico, in una varietà sconfinata di espressioni mercantili che ricorda un po' Costantinopoli, la folla spagnola passa, rivelandosi nelle sue ore più abbandonate e sincere.*

*Qualche donna vestita di colori sgargianti, il petto ritto, la andatura decisa di femmina sicura del suo potere, procede, con le chiome abbondanti e disciolte e il passo rapido, occupata certamente da importanti cose. Qualche ragazza bella e alta, dal seno che è un manifesto, il vestito di un'eleganza carezzevole e provocante, ancheggiando in modo da rimanere, nel movimento, una statua, passa, seguita da sguardi più curiosi che ardenti. (Lo spagnolo, che crede alla superiorità del proprio sesso, lascia di rado intravvedere quello stato d'animo sospiroso e supplichevole che emana dalle folle maschie di certe regioni d'Italia). Ma a parte queste rare apparizioni, la folla è seria, frusta, dimessa; maschile, direi, anche nelle sue donne.*

### Una scena suggestiva

*Camminavo per le anguste strade che circondano la cattedrale di Barcellona, gioiello gotico di una straordinaria dolcezza per la sua misura, la sua grazia, la sua leggiadria; non alto, di struttura quadrata anzichè verticale, e in queste sere illuminato con profusione, sì che regna come un merletto aureo e sfavillante sul buio del quartiere medioevale, quando mi sentii chiamato da una musica soavissima che veniva dalle tenebre remote. Altri passanti tendevano, come me, l'orecchio; non era dunque una illusione della fantasia eccitata dallo spettacolo della cattedrale inflammata; suoni e voci venivano veramente da una profondità di edifici antichi semiabbandonati e dormienti. Andai più avanti, fino ai ruderi romani della via Layetana, che erano anch'essi infiammati di luce d'oro. Il suono giungeva ora più distinto. Qualche donna sola stava ferma nel giardinetto rutilante di luce gialla davanti ai ruderi, e ogni tanto alzava il viso al cielo come se la musica venisse di lì.*

*Andai ancora oltre; mi spinsi in un dedalo di stradine e sboccai in una nera piazza cinquecentesca, case ad arcate sovrapposte, palazzi gotico-catalani del tempo di Carlo V dove non abitava nessuno. Il breve spazio, simile a un fantastico cortile, era gremito di gente che stava in piedi, attenta, in ascolto, e nel fondo era una orchestra che aggiungeva un sogno al sogno di quella piazza: donne avvolte in un abito bianco, anche quelle più grassocce e non giovani, sedute in molte file successive; uomini tutti vestiti di nero, anch'essi in molte file, e in piedi.*

*La piazza era trascinata, dominata da un fiume di voci e di suoni, canzoni catalane di una sentimentalità intima, delicata, familiare, che parevano raccogliere in sè i ricordi, le speranze, i patimenti, i sogni, le delusioni, ma soprattutto la operosità costante e paziente di questo popolo ligure e greco, pieno di sensatezza e di virtù. La melodia saliva in accordi successivi fino a una vetta di affermazione e di trionfo, in un crescendo delicato e sapiente, poi ritornava al tono dimesso iniziale e risaliva di nuovo, con amabile monotonia (la vita?) alla gioia finale; ma sì, poteva essere un'interpretazione lirica e spirituale del nostro destino. Finito quel canto, ne intonarono un altro; poi un altro. A un certo punto gli ascoltatori vicino a me dissero, col tono di chi sa: «La Marinada»; e sorrisero. Era incominciata un'altra canzone, di tema evidentemente marino poichè il vecchio direttore d'orchestra, un uomo secco, lunghissimo, angoloso e pieno di verve, delineava le fasi del poemetto musicale facendo ondeggiare le braccia e tutta la persona in una mimica espressiva; la canzone sapeva di un navigare lento e morbido. Alla fine gli esecutori si alzarono per eseguire l'inno alla Mare de Deu, alla Madre di Dio, che fu ascoltato con fervore e bissato, e la gente sgombrò la piazza dopo che il maestro ebbe salutato tutti con bonarietà affettuosa.*

*La piazza rimase vuota. Era stata una manifestazione fresca di lirismo e di arte, di cui la popolazione aveva goduto gratuitamente, senza ressa nè spintoni, in una tranquillità cortese, come nel tempo antico. Tutta l'anima, che è mercantile ma non prosaica, di Barcellona aveva vibrato nella piazzetta a cui ero arrivato per vie buie. Ma la notte di autunno aveva raccolto tra le facciate antiche il sentimento inquieto della Catalogna, come in uno sfogo di dolce malinconia sul grembo materno.*

### A tavola

*Il mangiare, in Ispagna, è come un nemico seducentissimo col quale bisogna fare chiaramente i patti. E' un po' come la donna. Guai a chi si abbandona. O si parte corazzati, decisi al no, o si rischiano grossi guai, e non certo perchè la donna spagnola stia in agguato, come credono i vanesi italiani di tutte le donne settentrionali e meridionali, chè anzi in pochi paesi le donne sono così ferme e disdegnose (s'intende, finchè vogliono) come qui.*

*Di fronte ai menù formidabili, che l'austerità post-guerra civile ha ridotto dalle tre o quattro pietanze principali di vent'anni fa a due sole, bisogna accettare il combattimento con la fuga. In qualunque albergo anche di rango medio — in Ispagna è uso mangiare negli alberghi, letto e tavola fanno tutt'uno nell'ospitalità, come al tempo di Gil Blas — il primo piatto è rappresentato da un assortimento di antipasti igienici e profumati, tonno all'olio delizioso per freschezza e biancore, pomodori, sardine, patate all'olio, ravanelli e altre sane crudezze, che sgranocchiate con la coscienza di compiere un dovere verso i vostri figli. Segue un piatto solido e non carneo: per esempio, il risotto all'americana, cioè uova fritte sospese sul riso con una leggera salsa di pomodoro; oppure quella pietanza opulenta, degna del pennello di Rembrandt, miscuglio di sapori, sinfonia di voluttà gastronomiche una per una semplici, che è il riso alla valenzana, la celebre paella: risotto al dente, strettamente mescolato con arselle, cozze, lardo, gamberetti, gamberi grossi, peperoni rossi in tenere e non piccanti fettine, piselli, talvolta pezzetti di pollo o di maiale; un piatto a cui è impossibile dir di no, perchè è incantevole, saporoso e robusto, e solo a vedertelo portare, col tegame di ferro a manici colmo di riso croccante, con la festa di colori degli ingredienti accessori, col fumo lieve e aromatico che ne emana, ti senti avvampare dal senso intenso della Spagna e della sua vita; una pietanza che parla al cuore oltrechè al palato, e certo è per ritrovarla che ho fatto duemila chilometri di strada.*

*A questo punto bisognerebbe, e bisogna, fermarsi; e invece nessuno si ferma. Dopo la paella viene un innocente piatto di vegetali, come fagiolini al burro, che vi rinfresca e vi dà un'erronea impressione di alleggerimento. Riprendete perfino qualche boccone di pane, e continuate a bere del vino profumato, accattivante, tanto fluido quanto gravoso. Tutto va bene; lo stomaco è ormai «aperto»; tutto il vostro essere è in istato di sorriso. Come dir di no a un piatto di pollo, che è cosa sì lieve, o a graziose fette di vitello arrosto, o a fresche fette di frittura di quel merluzzo che in Italia è cibo di ricchi? Così addentate la seconda, ma in realtà quarta pietanza, col proposito di assaggiarla soltanto, e finite col vuotare il vassoio: avviene infatti un fenomeno che i medici potrebbero spiegare, cioè la insensibilizzazione dello stomaco dilatato ai successivi aumenti. Potreste ormai ingerire una quarta pietanza, o una quinta, come ve le presentavano prima della guerra civile; oggi vi contentate di aggiungere del formaggio, della frutta, magari il dolce, e alla fine dovete stendervi sul letto in stato preagonico, vergognato di voi stesso, incapace di qualunque attività fisica o mentale, e aspettare che la sbornia alimentare passi: due, tre ore.*

### Panem et circenses

*Le autorità centrali e locali hanno il merito di favorire il ritorno alle manifestazioni popolari artistiche, il cui fiorire compensa un po' la decadenza del teatro lirico e drammatico. Vecchi e giovani non sono stregati dal Totocalcio, che esiste anche qui. In Catalogna quasi ciascun paese ha il suo coro (orfeón), che cerca di portare alla massima perfezione. Gli* auto sacramentales *rappresentati in piazze e piazzette, le opere brevi attinte a quella selva quasi vergine che è l'immenso teatro spagnolo, le feste delle strade tipiche come la* calle Petritxol *di Barcellona che è qualche cosa di più grazioso e di più fresco che la via Margutta. Sono una traduzione intelligente e provvida della vecchia raccomandazione:* Panem et circenses. *Nella corsa al rimbecillimento dell'umanità, la Spagna è molto indietro.*

**Riccardo Forte**

DELITTI CONTRO IL PATRIMONIO DELLE RISERVE

# STRAGE DI CAMOSCI COMPIUTA DA BRACCONIERI

*Tre denunce all'autorità giudiziaria*

Trento, 8

Approfittando del fatto che i camosci della Val di Genova stanno in questi giorni abbandonando le loro riserve, terrorizzati dallo scoppio delle mine che le Società idroelettriche stanno facendo brillare al lago Scuro de Mandron, a quota 2700, un gruppo di bracconieri provenienti dalla Val Camonica e dal Tonale, ha compiuto una vera e propria strage.

Secondo le prime notizie raccolte dai guardacaccia, sarebbero stati abbattuti oltre trenta capi. La sorveglianza è stata immediatamente intensificata per impedire il ripetersi di atti di questo genere, che potrebbero arrecare danno gravissimo al patrimonio della zona.

Nel corso di una battuta, tre bracconieri sono stati scoperti sul Cercen Alto, mentre facevano fuoco su un branco di camosci, che avevano spinto in una valletta. Dopo un inseguimento durato parecchie ore, lungo canaloni, vedrette, boscaglie, i guardacaccia sono riusciti ad intimare l'alt ai bracconieri, uno dei quali però, gettatosi con un balzo acrobatico in una forra, è riuscito a dileguarsi.

I tre bracconieri sono bresciani. Essi sono stati denunciati per caccia al camoscio in riserva senza permesso ed in tempo di divieto, per porto di fucile da guerra e per rifiuto di generalità.

Il tunnel sotto il Monte Bianco

## Approvato a Ginevra il progetto del traforo

Ginevra, 8

Il Gran Consiglio della città di Ginevra ha ratificato questo pomeriggio il progetto relativo alla costruzione del tunnel del Monte Bianco. Con questa ratifica non manca più che l'approvazione del progetto da parte dell'Assemblea nazionale francese (l'Italia è stata la prima a sottoscrivere il progetto) perchè l'accordo divenga esecutivo.

In base alla convenzione firmata a Roma nel maggio 1953, lo Stato e la città di Ginevra parteciperanno alla costituzione del capitale rispettivamente con la somma di tre milioni di franchi svizzeri ognuna. La partecipazione italiana ammonterà a 50 milioni di lire con una sovvenzione di 379 milioni. La quota francese è di 30 milioni di franchi francesi con una sovvenzione di 220 milioni.

Come è noto il progetto del traforo del Monte Bianco prevede entro quattro anni di lavoro il collegamento fra Entrèves e Chamonix, al disotto del Monte Bianco, con una rotabile larga oltre sette metri e alta più di cinque. Il tunnel del Monte Bianco, che sarà aperto tutto l'anno, permetterà di congiungere Chamonix a Entrevès attraverso undici chilometri e settecento metri di galleria, con il tempo massimo di venti venticinque minuti comprese le formalità doganali.

## CONSEGNATI I 50 PREMI del concorso Agipgas

Roma, 8

Sono stati consegnati stamane i premi del terzo concorso Agipgas estratti in occasione del quarto trofeo automobilistico Supercortemaggiore. I 50 premi consegnati consistono in altrettante auto Alfa Romeo «Giulietta». I libretti di circolazione sono stati consegnati ai vincitori da Gino Bartali su un apposito palco eretto sul lato sinistro di piazza del Popolo. Alla cerimonia erano presenti il presidente dell'Agipgas dott. Boldrini e il presidente dell'Automobile Club di Roma on. Canaletti Gaudenti. I premiati provenivano da tutte le regioni d'Italia.

# CRONACA DELLA CITTA'

*DOPO LA RECENTE APPROVAZIONE DELLA LEGGE AL SENATO*

## È opportuna la sollecita nomina del Comitato per la gestione del Fondo

***Finora sono stati designati soltanto due degli otto componenti L'impiego e la disponibilità dei mezzi per l'economia triestina***

L'avvenuta definitiva approvazione della legge sul Fondo per l'incremento dell'economia triestina ha incontrato le previste favorevoli ripercussioni negli ambienti economici e commerciali della città, in quanto si vede finalmente concretato con tutti i necessari crismi legislativi il più importante e il più invocato dei provvedimenti. Lunga infatti era stata l'attesa, prima che la legge giungesse all'approvazione ultima. Attesa resa più difficile dai noti ostacoli frapposti al regolare cammino del disegno stesso. La votazione finale, che ha trovato l'unanime consenso del Senato, ha fatto giustizia delle interferenze che alcuni parlamentari avevano avuto modo di sollevare alla Camera e quindi al Senato, con l'intento, tra l'altro, di stornare parte dei fondi assegnati alla nostra economia. Sino all'ultimo momento si sono dovute superare remore e difficoltà: certi ambienti triestini facilmente individuabili avevano interessato vari senatori affinchè un altro e forse più difficile ostacolo fosse interposto, prendendo lo spunto da nuove proposte che avrebbero dovuto esser presentate e che avrebbero dovuto escludere Gorizia dai benefici della legge. [illegible]

La pratica attuazione della legge avverrà in tre fasi. Dapprima si avrà la firma del Presidente della Repubblica, quindi la pubblicazione nella «Gazzetta Ufficiale», dopo di che la legge diverrà operante. Si avrà quindi la nomina del Comitato per la gestione del Fondo, così come previsto dall'art. 4 della legge e da ultimo si dovrà definire il regolamento del Comitato stesso prima di dare avvio ai finanziamenti.

Il Comitato per la gestione del Fondo presenta pure un triplice ordine di provvedimenti: la nomina ministeriale dei cinque membri governativi, in rappresentanza dei Ministeri del Bilancio, del Tesoro, dell'Industria, dei Lavori Pubblici e della Marina Mercantile; la designazione da parte della Camera di commercio di Trieste dei due rappresentanti locali scelti tra gli esponenti delle attività economiche, e che dovranno poi essere nominati con decreto del Commissario generale del Governo; scelta infine del rappresentante della Camera di commercio di Gorizia. Già nell'attesa che il disegno di legge venisse approvato, alcuni Ministeri avevano provveduto alla nomina dei loro rappresentanti nel Comitato di gestione. Così il Ministero dei Lavori Pubblici e il Ministero della Marina Mercantile hanno già indicato i propri rappresentanti.

Com'è noto, i membri del Comitato durano in carica tre anni e possono venir confermati. Il Comitato determina l'ammontare e la durata del mutuo, nonchè il tasso dell'interesse dovuto. Le relative deliberazioni dovranno esser comunicate al Ministero del Tesoro e diverranno esecutive venti giorni dalla data di comunicazione, salvo che il Ministero del Tesoro non ne disponga il riesame o la revoca.

L'attività del Fondo si indirizza, per legge, ai rami dell'industria, dell'artigianato e del turismo, per la costruzione, riattivazione, trasformazione, ammodernamento e ampliamento di stabilimenti industriali e aziende artigiane, per costruzioni navali, attività turistico-alberghiere nonchè per la costruzione di case popolari.

Il disegno di legge bene inquadra infatti quest'ultima attività, con l'impiego di quattro miliardi destinati inizialmente a finanziare il nuovo quartiere residenziale a Zaule (Borgo San Sergio) e del quale è prossimo l'inizio dei lavori preliminari.

La consistenza del Fondo è data: dalle somme disponibili sul fondo ERP triestino e dalle quote d'ammortamento per capitale e interessi relativi ai mutui accordati sul fondo stesso; dalle somme disponibili presso la sezione prestiti dell'ex Governo Militare Alleato e dalle quote d'ammortamento per capi- [illegible] stinzioni anticipate dal mutuo dall'importo di cinque miliardi di lire che il Ministero del Tesoro ha concesso quale «dotazione» del Fondo di rotazione.

Importante e fondamentale il rilievo che sinora tali mutui non rientravano per rotazione, bensì venivano incamerati dall'erario erogatore; d'ora in poi, compresi i mutui annunciati dal Commissario generale del Governo, Prefetto Palamara, nel bilancio per l'esercizio fino al 30 giugno 1956 (2 miliardi e 285 milioni), essi faranno parte del Fondo di rotazione in forma continuativa e quindi permanentemente legati all'economia triestina.

Sinora i rientri venivano reimpiegati su richiesta all'Amministrazione locale e decisione da parte dell'U.S.O.M. Così si è proseguito in quest'ultimo anno, in attesa della promulgazione della legge, e sono stati erogati 4 miliardi 680.438.713 lire, ai quali si debbono aggiungere i 579 milioni riguardanti una decina di domande (soprattutto per costruzioni navali di minore tonnellaggio) già istruite a Trieste e ora all'esame dell'U.S.O.M. A tale proposito è da auspicare che le richieste vengano approvate dall'U.S.O.M., in attesa dell'applicazione della legge sul Fondo di rotazione, come in tal senso ebbe a dare ampie assicurazioni il Prefetto Palamara. Ad ogni modo, del complesso di domande presentate sinora al Commissariato generale del Governo, le più importanti sono già state definite (Cotonificio, Snia Viscosa, Standard, Orion, la nuova acciaieria e la Sapiti, nuova industria tessile lombarda).

Per quanto riguarda l'inclusione di Gorizia nei benefici del Fondo di rotazione, è doveroso ricordare che all'origine degli aiuti ERP vi era la diversa situazione locale, con il G.M.A. che estendeva la propria amministrazione anche su Gorizia e Monfalcone. Buona parte dei mutui ERP erano stati accordati proprio a favore delle costruzioni navali per i Cantieri di Monfalcone. Comunque, oggi si ha l'ulteriore dotazione di cinque miliardi concessa dal Ministero del Tesoro, evidentemente in relazione all'estensione dei benefici a Gorizia. Inoltre, la dotazione al Fondo dei rientri dei mutui erogati con il bilancio integrato da Roma — quindi non dell'ERP — rappresenta un notevole potenziamento dell'originario Fondo.

Ora che la legge è stata approvata in via definitiva, c'è da augurarsi che già prima della sua promulgazione vengano completate le nomine dei membri del Comitato per la gestione del Fondo, e venga quindi preso subito in esame il regolamento del Comitato stesso in modo che la legge possa essere attuata praticamente nel più breve tempo possibile dopo l'avvenuta promulgazione. E, considerato che il Comitato per la gestione avrà la propria sede e opererà a Trieste, sarebbe quanto mai opportuno che i Ministeri provvedessero a farsi rappresentare dai rispettivi attuali rappresentanti nell'Amministrazione locale, trattandosi di funzionari che sono a piena conoscenza di tutti i problemi particolari della economia triestina. In tal senso, lodevole è stata l'iniziativa del Ministero dei Lavori Pubblici, che ha già designato il proprio rappresentante nella persona dell'avv. Palomba, direttore dei Lavori Pubblici del Commissariato generale del Governo per Trieste.

E, a conclusione, ricorderemo che la disponibilità immediata del Fondo di rotazione è di circa 850 milioni di lire. Sono altresì previsti i rientri per altri seicento milioni di lire, a saldo del secondo semestre dell'anno in corso, mentre i rientri per i due prossimi semestri sono valutati a quasi due miliardi di lire. Entro il 31 dicembre 1956 il Fondo dovrebbe avere pertanto una disponibilità di tre miliardi e mezzo di lire, oltre naturalmente cinque miliardi della «dotazione» governativa.

GIOVEDÌ LE ELEZIONI AL CANTIERE SAN MARCO

## Favorevoli ripercussioni tra i lavoratori dell'affermazione democratica alla Standard

### La C.d.L. esamina con Palamara il problema dei dipendenti dell'ex G.M.A. - Discussa a Roma la sistemazione del Conservatorio Tartini

Si va intensificando la campagna elettorale per il rinnovo delle Commissioni interne negli stabilimenti dei CRDA. Come noto, giovedì prossimo si svolgeranno le elezioni al San Marco; quelle alla Direzione, alla Fabbrica Macchine e al S. Rocco, si svolgeranno martedì 18. Ieri la Camera del Lavoro ha tenuto un importante comizio a Muggia, davanti ad alcune centinaia di dipendenti dei CRDA residenti nella cittadina. Il sindacalista Ravenna, del comitato esecutivo dell'UIL, ha illustrato l'importanza per i lavoratori di scegliere fra i diversi Sindacati, perchè la loro preferenza porta diretti vantaggi all'economia cittadina oltre che alla migliore funzionalità degli stessi stabilimenti. L'oratore ha espresso la fiducia che anche i lavoratori triestini sapranno rafforzare il progresso che i Sindacati democratici vanno raccogliendo in ogni città italiana. Concludendo, Ravenna ha ricordato i risultati conseguiti dai Sindacati liberi ed ha accennato alle importanti trattative in corso (portare a 40 ore la settimana lavorativa e l'indennità di mensa su tutti gli istituti contrattuali). Il segretario dei metalmeccanici della C.d.L., Cosulich, parlando iersera in piazza Perugino, ha polemizzato con quanto va asserendo la Conflavoro-CGIL sulle conquiste sindacali ed ha puntualizzato un fatto molto importante: alla vigilia delle elezioni ai CRDA, è confortante per la C.d.L. l'afflusso di lavoratori che vengono ad iscriversi al Sindacato democratico.

Anche la Conflavoro-CGIL ha tenuto ieri due comizi, a Chiampore (oratore il cons. comunale Gombacci) e alla Grisa di Muggia (oratore il prof. Sema). Il programma odierno prevede un comizio della C.d.L.: alle 10.15 in Campo S. Giacomo parleranno Ravenna e Cosulich. Domani, invece, la Conflavoro-CGIL terrà un comizio, alle 19 ai Campi Elisi; il prof. Sema si rivolgerà ai lavoratori del S. Marco e della FMSA.

Si stanno frattanto preparando anche le elezioni all'Aquila; la data non è stata ancora fissata, ma esse si effettueranno comunque entro la fine del mese. Tra gli operai di questa importante Raffineria ha avuto favorevoli ripercussioni il successo democratico alla Esso-Standard. All'Aquila dovranno esser eletti sette membri della C.I. La prossima settimana avranno luogo anche consultazioni per il rinnovo delle C.I. alla direzione dell'Arrigoni, all'Alabarda e alla Trialiment, nonchè al Cotonificio.

Si è fatta un po' tesa la situazione al San Marco. Ieri sono stati sospesi circa quaranta operai, che la Conflavoro-CGIL indica come suoi iscritti e attivisti. Contro la decisione della Direzione, ritenuta ingiustificata, la Conflavoro-CGIL si è appellata all'Ispettorato del Lavoro.

Nella giornata di ieri, il segretario della C.d.L. Novelli e il segretario del Sindacato dipendenti dell'ex GMA sono stati ricevuti dal Commissario generale del Governo, Prefetto Palamara, con il quale hanno avuto uno scambio di vedute sul problema della sistemazione dei dipendenti dell'ex GMA; il segretario Verza aveva trattato lo stesso tema nei giorni scorsi a Roma con il Sottosegretario on. Russo e il viceprefetto Levanti.

Il Sindacato regionale musicisti della C.d.L., accompagnato dal segretario del PSDI di Trieste prof. Lonza, ha avuto in questi giorni un colloquio a Roma con il Ministro della P.I. on. Rossi, in ordine alla situazione al Conservatorio statale di musica «Tartini». L'on. Rossi ha assicurato che quanto prima si avrà la nomina del nuovo direttore, e successivamente verrà emanata una disposizione relativa ai concorsi interni per l'assegnazione di cattedre rimaste libere. Sarà, inoltre, riesaminata la legge sui ruoli transitori, in modo da giungere alla più completa sistemazione del Conservatorio triestino.

Nel settore del commercio, una delegazione del Sindacato della C.d.L. è partita ieri sera per Firenze, per discutere in sede nazionale l'azione da svolgere per la definizione del conglobamento per i lavoratori della categoria. Ieri è stato esteso il nuovo contratto del commercio anche al personale delle rivendite di pane e delle macellerie; la miglioria salariale è un aumento del 14'5 per cento.

Presso la C.d.L. in via Duca d'Aosta 12 si riuniranno stamane alle 11 gli agricoltori profughi del Comune di Buie. Martedì avranno luogo, sempre alla C.d.L., due assemblee, alle 10 e alle 16 dei dipendenti da pubblici esercizi per esaminare gli sviluppi delle trattative contrattuali. Infine, l'ufficio provinciale dell'ENAS invita i familiari dei marittimi dispersi in guerra che già fruiscono d'assegno a presentarsi negli uffici di via Palestrina 8 per comunicazioni inerenti alla rivalutazione dell'assegno stesso.

### Selvaggiamente aggredito un ferroviere a Rozzol

Con un'ambulanza di fortuna, la motoleggera di un suo collega, il ferroviere Giuseppe Reiter, di 49 anni, abitante in via dei Mirti 5, ha raggiunto iersera lo ospedale, dove i sanitari gli hanno medicato una grave contusione escoriata all'orbita sinistra con notevole tumefazione ed emorragia sottocongiuntivale. Il Reiter, che guarirà in due settimane, ha narrato di essere rimasto vittima di un'aggressione. Il capo della stazione di Rozzol, dov'egli presta servizio, lo aveva incaricato di impedire l'accesso di ogni estraneo nell'area ferroviaria, e quando, intorno alle 23, egli aveva visto tre giovanotti inoltrarsi nel recinto, s'era sentito in dovere di farli allontanare. Due di essi hanno subito ottemperato all'invito mentre il terzo, prima di allontanarsi, ha voluto sferrargli un potente diretto.

### Binocoli della Marina rubati a Monfalcone

Apprendiamo da Monfalcone che un grosso furto è stato scoperto dai carabinieri al Cantiere nel magazzino generale da dove furono asportati recentemente ingenti quantitativi di nichelio in gocce. Nel corso di una verifica è stato riscontrato l'ammanco di un certo numero di binocoli della Marina militare facenti parte del materiale affidato in custodia al Cantiere per gli allestimenti delle unità della Marina.

Il danno è molto ingente. I responsabili sono stati identificati e si trovano in istato di arresto.

GLI SCAMBI COMMERCIALI CON L'AUSTRIA

## OPERATORI TIROLESI visitano gli impianti portuali

### Proficui contatti con gli esponenti triestini

Sono giunti ieri a Trieste numerosi esponenti commerciali del Tirolo, ospiti della locale Camera di commercio. La visita aveva lo scopo di una presa di contatto con i circoli locali e per uno scambio di vedute sulle possibilità di incrementare gli scambi commerciali e le relazioni d'affari tra la Austria e Trieste. Gli ospiti austriaci hanno visitato nella mattinata le attrezzature portuali e nel pomeriggio hanno preso parte a una riunione presso la Camera di commercio. Nel corso della riunione sono state esaminate questioni di comune interesse per la intensificazione delle relazioni fra Trieste e il Tirolo. La riunione è stata fruttuosa per lo scambio di utili elementi informativi sia per il settore commerciale che per quello del traffico.

### Iscrizione ai Corsi I.N.A.P.L.I. per la formazione professionale

In questi giorni la direzione del centro INAPLI per la formazione professionale dei Lavoratori dell'Industria sta sottoponendo gli allievi dei corsi alle previste visite mediche e psicotecniche, attraverso le quali sarà dato modo di conoscere con esattezza le attitudini professionali di ogni singolo iscritto. Al fine di sottoporre tempestivamente a tale controllo pure nuovi eventuali altri aspiranti che abbiano interesse alla frequenza, è consentita, in deroga ai termini stabiliti, la ulteriore iscrizione di nuovi elementi, ai posto ancora disponibili. Gli interessati possono presentarsi presso l'Ispettorato INAPLI, in via Palestrina n. 6, dalle ore 16 alle 19, nei giorni feriali.

### Oltre ventimila turisti in settembre a Trieste

Anche per il mese di settembre si è registrata a Trieste una fortissima affluenza di visitatori. Quasi sessantamila sono state le giornate — presenza nello scorso mese, durante il quale la nostra città è stata visitata da 13.842 turisti italiani e 6.883 stranieri, per un totale quindi di 20.625 persone. Queste cifre sono nettamente superiori a quelle riscontrate per il corrispondente periodo dell'anno scorso.

### Assemblea straordinaria dell'ALUT

Domani, lunedì, alle 21, in prima convocazione e alle 21.30 in seconda, avrà luogo l'assemblea straordinaria dei soci dell'ALUT, con il seguente ordine del giorno: 1) proposta di modifica dello statuto sociale; 2) varie.

### Il Congresso dei Garibaldini veterani e reduci

L'Associazione nazionale Garibaldini veterani e reduci, che accoglie nelle proprie file quanti, secondo lo spirito dell'Eroe, combatterono sui campi d'Italia, di Francia e di Grecia, terrà il suo quarto congresso nazionale a Trieste domenica 30 corrente. Questa data è stata scelta in quanto quel giorno, 37 anni fa, la città «garibaldinamente insorgeva contro lo straniero». I lavori congressuali si concluderanno martedì 1.o novembre. Saranno presenti a Trieste, assieme al presidente nazionale sen. Aldo Spallicci, varie personalità del mondo politico e combattentistico.

### La Giornata delle lavoratrici

Si celebra stamane a cura delle ACLI la giornata della lavoratrice. La manifestazione ufficiale si svolgerà alle 10 al cinema «Grattacielo»: la delegata nazionale dott. Antonietta Ceruti-Ravasio, parlerà sul tema «La donna nella vita sociale». La manifestazione si concluderà con la proiezione del film «Le signorine dello 04». Sono invitate ad intervenire alla cerimonia tutte le lavoratrici.

### Martedì Consiglio comunale

Il Consiglio comunale si riunirà martedì alle 18, per continuare l'esame dei provvedimenti posti all'ordine del giorno della sessione in corso.



## L'agitazione nazionale dei maestri elementari

### Obiettivi economici e di carattere scolastico all'origine della vertenza - Affermazione di intransigenza

La Segreteria provinciale del Sindacato scuola elementare comunica che i due Sindacati nazionali della scuola elementare hanno proclamato unitamente l'agitazione di tutta la categoria dei maestri d'Italia. I fini dell'azione hanno due aspetti: il primo di carattere economico; l'altro morale, o, più precisamente, senso di responsabilità della categoria per il progresso civile del popolo italiano. Affermano infatti i due Sindacati nazionali che perseguiranno con intransigenza i seguenti obiettivi:

1) Ogni provvedimento economico, sia esso provvisorio o definitivo, di diretta applicazione dell'art. 7 della legge delega o di una semplice ispirazione, deve rispondere al criterio di contemporaneità e correlazione e in particolare deve rispettare i rapporti retributivi esistenti fra i diversi Ordini di scuola.

2) La sperimentazione della scuola post-elementare, di cui alla recente circolazione ministeriale, la quale non è in contrasto con la legislazione vigente e tanto meno con le norme costituzionali, deve considerarsi la più seria iniziativa di Governo intesa a dare subito a tutti i ragazzi d'Italia quella scuola di otto anni a cui hanno diritto e a fornire ai legislatori nuovi elementi di giudizio e una ottima base di valutazione per il momento in cui dovranno stabilire, per legge, la struttura della scuola dell'obbligo di otto anni a norma dell'art. 34 della Costituzione.

I due Sindacati nazionali elevano energica protesta e proclamano l'agitazione della categoria, la quale potrà assumere quelle forme di lotta che gli sviluppi prossimi della situazione suggeriranno agli organi sindacali responsabili.

### Mercoledì all'Università Congresso nazionale di mineralogia

Il dodicesimo Congresso nazionale di mineralogia si svolgerà nei prossimi giorni a Trieste, con lo intervento di numerose personalità nazionali ed estere. La cerimonia inaugurale avverrà mercoledì mattina, alle ore 10, nell'Aula magna della Università degli Studi.

### Scadenza rata imposte

L'Esattoria delle II.DD. di Trieste avverte i contribuenti che il giorno 10 scade la seconda rispettivamente quinta rata delle imposte, e che vi è tempo per il pagamento senza incorrere nell'indennità di mora a tutto il giorno 18. Per tale periodo, escluso il sabato, gli sportelli rimangono aperti anche nel pomeriggio, dalle 15.30 alle 17..30

### La tazzina di caffè a prezzo inalterato

UN INVITO DELL'ASSOCIAZIONE ESERCENTI AI PROPRI ASSOCIATI

A seguito delle disposizioni impartite telegraficamente dal Ministro Cortese a tutti i Prefetti della Repubblica, perchè adottino «gli opportuni provvedimenti affinchè l'aumento all'imposta di consumo sul caffè non determini la revisione dei prezzi attuali del caffè in tazza» l'Associazione esercenti pubblici esercizi della provincia di Trieste ritiene doveroso invitare tutti i propri associati a voler mantenere inalterato il prezzo della tazzina di caffè espresso e ciò ad evitare misure contravvenzionali da parte degli organi preposti. L'Associazione rende noto, nel contempo, di aver — collateralmente alle Associazioni consorelle delle altre città italiane — immediatamente interessato la Federazione nazionale F.I.P.E. ad intervenire presso l'autorità governative onde ottenere delle precise disposizioni in merito.

### Gite UTAT in Jugoslavia e a Vienna

L'UTAT effettua dal 22 al 23 ottobre una gita ad Abbazia, dal 30 ottobre all'1 novembre a Postumia-Lubiana e dal 2 al 4 novembre ad Abbazia Fiume.

Dal 30 ottobre al 3 novembre gita a Vienna.

Informazioni e prenotazioni presso gli Uffici UTAT via Imbriani 11, Galleria Protti 2 (Sala pubblicitaria) e Largo Barriera vecchia (Stazione autocorriere).

SE IL VENTO NON SARÀ SUPERIORE AI 40 ORARI

## La manifestazione aviatoria in programma per stamane

Mentre scriviamo il tempo pare promettere bene per la manifestazione paracadutistica e aeronautica di stamane. Oramai solo una inattesa inclemenza del tempo potrebbe impedire lo svolgimento della tanto faticosamente organizzata manifestazione. Il rag. Curiel, presidente della locale Associazione paracadutistica, ci ha specificato che la giornata aviatoria potrebbe mancare allo appuntamento dei suoi appassionati solo in caso ci fosse un vento superiore ai 40 chilometri orari, il che sembra contrario agli sviluppi previsti della situazione meteorologica. Ad ogni modo la decisione sarà presa all'ultimo momento dal magg. Leccese, che è giunto appositamente nella nostra città da Padova per dirigere, a mezzo di un impianto radio automontato, le operazioni della giornata. La «biga», come viene chiamata in gergo, sarà sistemata al porticciolo di Barcola, mentre le evoluzioni aeree e i lanci dei paracadutisti avranno per palcoscenico il rettilineo che da Barcola porta a Miramare.

Il programma della manifestazione permane immutato. L'inizio, come già annunciato, si avrà verso le ore 10 e si prevede che il carosello si protragga oltre mezzogiorno. Un completo servizio d'ordine è stato predisposto per l'occasione, tra l'altro l'Azienda autonoma soggiorno e turismo ha offerto il suo automezzo pubblicitario con relativi impianti di altoparlanti, per contribuire alla buona riuscita di questa prima manifestazione aeronautica del dopoguerra a Trieste.

La Capitaneria di Porto comunica che per tutta la durata della manifestazione aviatoria sarà vietata la sosta e il transito ai natanti di qualsiasi genere nello specchio d'acqua compreso fra il bagno Cedas e il porticciolo di Barcola, per una profondità dalla costa di 800 metri. Il divieto durerà dalle 10 alle 13.

### CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 17.6; minima 12.3; pressione 1016.8 in aumento; umidità 18 per cento; temperatura del mare 17.4.

Oggi: S. Donnino — Il sole sorge alle 6.11, tramonta alle 17.38. La luna tramonta alle 14.07.

Maree - OGGI: alta alle 15.55, cm. 10 sopra l.m.; bassa alle 22.55 cm. 30 sotto l.m. DOMANI: alta alle 6.20, cm. 29 sopra l.m.

Turno notturno delle farmacie: Cipolla, via Belpoggio 4, Godina via Ginnastica 6; Maddalena, via dell'Istria 48; Pizzul, corso Italia 14; Croce Azzurra, via Commerciale 26; Harabaglia, Barcola, Nicoli, Servola.

Farmacie aperte: Alabarda via dell'Istria 7; Barbo, piazza Garibaldi; de Leitenburg, piazza S. Giovanni 5; Galena, via S. Cilino 36; Mizsan, piazza Venezia 2; Vielmetti, piazza della Borsa 12; Croce Azzurra, via Commerciale 26; Harabaglia, Barcola; Nicoli, Servola.

★ Collocamento gente di mare. Chiamate d'imbarco per oggi, ore 10: Turno «Lloyd Triestino»: 1 garzone camera in prima (turno 85), 1 garzone cucina (turno 39), 1 fuochista (preced. 30). Turno «generale»: 1 ingrassatore (turno 438).

★ All'Enal Cral-Chimici Petrolieri si terrà, nella sede di via Conti n. 11, il trattenimento danzante domenicale.

### ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 90 | 72 | 14 | 6 | 81 |
| CAGLIARI | 30 | 63 | 68 | 1 | 89 |
| FIRENZE | 54 | 16 | 87 | 72 | 31 |
| GENOVA | 20 | 2 | 87 | 14 | 7 |
| MILANO | 76 | 88 | 54 | 81 | 31 |
| NAPOLI | 20 | 35 | 74 | 29 | 1 |
| PALERMO | 13 | 8 | 64 | 33 | 27 |
| ROMA | 68 | 83 | 7 | 50 | 73 |
| TORINO | 18 | 12 | 80 | 45 | 64 |
| VENEZIA | 78 | 51 | 88 | 16 | 19 |

La Sezione pegno della Cassa di Risparmio di Trieste esporrà all'asta martedì pegni preziosi; mercoledì, giovedì e venerdì pegni non preziosi fino alla data 10 dicembre se a scadenza normale e 15 aprile se a scadenza ridotta.



### LA RADIO

PROGRAMMA NAZIONALE

9: S. Messa; 12: Orchestra Canfora; 13.15: Album musicale; 14.30: Orchestra Cergoli; 15: Musica operistica; 15.30: L'elefante ha 100 anni; 16: Canzoni napoletane; 16.30: Radiocronaca del secondo tempo di una partita di calcio; 17.30: Concerto sinfonico; 20: Orchestra Piubeni; 21: Il parapioggia, rivista; 22: Voci dal mondo.

SECONDO PROGRAMMA

13: Orchestra Savina; 15: Musica in famiglia; 15.30: Sentimento e fantasia; 16: Radioschermi; 17: Musica e sport; 18.30: Musica in vacanza; 19.30: Orchestra Sciorilli; 20.30: Musiche in passarella; 21: L'usignolo d'argento; 22: Il mio personaggio; 22.30: Domenica sport; 23: Musica per i vostri sogni.

Trasmissioni locali — 9: Servizio religioso evangelico; 9.15: Variazioni senza tema; 10: S. Messa; 14.30: El campanon.

TELEVISIONE

9.45: S. Messa; 10.15: Per gli agricoltori; 11: Celebrazione del decennio del CSI; 15.30: Pomeriggio sportivo; 17.45: Io sono Gionata Scrivener, di C. Hougton; 20.30: Cineselezione; 20.55: Il telecipede, varietà; 22: Letture poetiche di Vittorio Gassman; 22.15: Il giocatore, di F. Dostojewsky; 22.45: La domenica sportiva.

## LE ORE DELLA CITTA'

### *Versi di E. A. Mario*

In occasione del VI Congresso nazionale dell'Associazione combattenti e reduci che si inaugurerà a Trieste questa mattina, il poeta napoletano E. A. Mario, autore della «Leggenda del Piave» presenterà al Circolo della Cultura e delle Arti una dizione di suoi versi. La manifestazione, che si svolgerà sotto gli auspici del Comune di Trieste, avrà inizio alle 19, con ingresso libero a tutta la cittadinanza.

### *Grazie, signora*

Un pover'uomo che smarrisce diecimila lire è una di quelle disavventure che non sollevano eccessivo scalpore. La gente legge e se ne dimentica, per pensare ai fatti propri. Ma una gentile signora non ha dimenticato Domenico Ruocco, che giorni addietro smarrì appunto una banconota di quella taglia mentre stava facendo acquisti per sua moglie degente all'ospedale. Pubblicammo l'episodio, confidando nell'onestà del rinvenitore, che però non si è fatto vivo. In sua vece, è venuta ieri da noi la gentile signora che ha voluto donare al Ruocco la somma perduta e tendergli, in incognito generosamente una mano. La generosa che non desidera pubblicità intorno al suo nome, è una crocerossina che lavora. Mentre avvertiamo Domenico Ruocco di ritirare la banconota presso la nostra Amministrazione, rispondiamo al nobile gesto della crocerossina con un commosso: grazie, signora.

### *L'atelier Rose Marie*

Una deliziosa oasi di squisita eleganza è sbocciata come per incanto, dal magico tocco di Fata Moda, al secondo piano del n. 13 di corso Italia: l'«*Atelier Rose Marie*». Per la prima volta una iniziativa del genere, di carattere tipicamente parigino, viene realizzata a Trieste ed a creare l'«Atelier» che si propone di soddisfare le esigenze più raffinate del nostro mondo femminile è stata la signora Maria Bacchelli che alla vivace intraprendenza unisce i pregi del buon gusto e della signorilità. In questo che si propone di essere un autentico «paradiso delle signore» verranno confezionati abiti e mantelli su misura in creazioni originali, ad opera di una abilissima sarta torinese, nonchè su modelli di Christian Dior, Jacques Fath, Pierre Balmain e degli altri maghi della moda internazionale. L'«Atelier», squisito gioiello del genere, è stato arredato magistralmente dalla ditta Perizzi. Alla «vernice» di iersera, presenti i più bei nomi della migliore società triestina, la bella iniziativa ha trovato unanimità di consensi, accompagnati da vive felicitazioni e cordiali auguri.

### *Le più belle melodie,*

nella suggestiva interpretazione di Gianni Safred, si posso-
pretazione etaoin shrdl etaointeta
no gustare «al lume di candela» nella sala giardino del Ristorante «da Dante», dove, durante e dopo la cena, non sono neppure vietati gli invitanti quattro salti. Nessun aumento sulle consumazioni.

### *Possedere... un concerto*

E' una frase che probabilmente non avrete inteso pronunciare da nessuno. Pure, nella sua apparente stranezza, essa esprime un concetto esatto. Esiste infatti il modo di «impadronirsi» di una qualsiasi manifestazione musicale, dal concerto di musica classica al pot-pourri di canzonette moderne; un modo al quale pochi pensano, forse perchè allarmati dalla sensazione che esso sia alla portata di... poche borse fortunate. Si allude, naturalmente, alla registrazione su nastro magnetico, che, date le molteplici applicazioni, va oggi diffondendosi in maniera straordinaria. Con particolare interesse essa è seguita da coloro che si interessano di musica, per poter, appunto, «conservare» ciò che maggiormente interessa. Sarà forse una sorpresa per molti di questi «aficionados» di musica apprendere che l'*Universaltecnica* di corso Garibaldi 4 pone in vendita dei registratori a nastro di alta fedeltà al prezzo di poco più di una dozzina di dischi «microsolco». Tali apparecchi offrono dei vantaggi forse non a tutti noti: il nastro può venir utilizzato — mediante la cancellazione automatica — per un numero indefinito di volte. Il funzionamento, inoltre, è di una semplicità estrema. E la sorpresa sarà ancora maggiore quando saprete che si tratta dei famosi «*Grunding*», i migliori apparecchi che si possano oggi trovare in commercio. La *Universaltecnica* attende una vostra visita per avere la possibilità di offrirvi un saggio della «classe» dei suoi «*Grunding*».

### *Riapertura a S. Giacomo*

Si è riaperto in via San Giacomo in Monte 1 la panetteria - pasticceria di Mario Giorgi. I locali e gli impianti sono stati completamente rinnovati e ampliati, tanto da rendere il negozio una autentica gemma del popolare rione. Il progetto è opera del geometra Bruno Zoff che ha razionalmente risolto nel modo più moderno le esigenze di un pubblico esercizio. Hanno collaborato nelle opere interne, la falegnameria Medarich-Agneletto, la ditta Trevisan per i lavori da fabbro, per la pittura la ditta Bonifacio, per la vetreria la ditta Bratos. E' di prossima apertura nel negozio il nuovissimo laboratorio di pasticceria che permetterà di offrire ai clienti quotidianamente un ottimo prodotto.

### *Magistero in piano*

Dante Blasi, allievo del prof. Luciano Gante, ha conseguito a pieni voti e lode, al Liceo Musicale «Jacopo Tomadini» di Udine il diploma di magistero di pianoforte. Al giovane neo professore i nostri cordiali rallegramenti per la brillante affermazione.

— Le signorine Sonia Magris ed Elsa Cipci Pinheiro hanno conseguito il diploma in pianoforte, sotto la guida della valente professoressa Nerina Fortuna, rispettivamente presso il Conservatorio Statale Monteverdi di Bolzano e il Civico Liceo J. Tomadini di Udine. Alle laureate ed alla loro insegnante vivissimi rallegramenti.

### *Scuole riaperte*

con scolari e studenti eleganti, ben protetti dalla cattiva stagione, perchè sono provvisti delle camicie BOY e degli eleganti pullover e maglie che si trovano nei più recenti modelli e in gran varietà nella Camiceria del Grattacielo di piazza Malta.

### *Visita al "Revoltella"*

Questa mattina, alle ore 10, la dott. Licia Sambo, illustrerà al pubblico le opere d'arte della Galleria d'Arte Moderna del nostro Civico Museo Revoltella. Come sempre, ingresso libero.

### *Per gli sposi*

L'Oreficeria N. Trevisan (accanto al Cine «Excelsior») rappresentante diretta d'una grande fabbrica, offre agli sposi le fedi al prezzo di giornata, con un ricchissimo omaggio floreale del tutto gratuito.

### *Per Alessandra*

Il fiore della bontà, spuntato sulla pietosa vicenda di Alessandra Fornasiero, s'illumina ogni giorno di luce nuova con le offerte che continuano a pervenire alla nostra Amministrazione. Ecco l'ultimo elenco: dalla bambina Luciana T. lire 1000; Fulvia Bonetta 1000; Nelly Medizza 1000; N.N. 1000; Maria N. 1000; Maria ved. Gardi 1000; Lina 1000; V. T. 500; famiglia Moscarda 500; Lia 500; Gemma 500; L. M. 300. Totale lire 9300. Importo precedente lire 261 mila 400. Totale della somma raccolta dal «Piccolo» lire 270.700.

### *Alla "Casanova"*

La nota Galleria «Casanuova», di via S. Francesco 22, (I piano), prima d'iniziare la sua VII Stagione d'arte, presenta un'originale mostra di arredamento. Nella saletta principale, una serie di efficaci pannelli fotografici illustrano le più recenti opere eseguite dalla «Casanuova» nella sua fabbrica di via Scomparini. Nella saletta attigua, una rassegna di progetti analizza, con particolare evidenza, numerose soluzioni pratiche per piccole abitazioni. L'interessante esposizione è completata da un vasto campionario di stoffe, lampade, quadri, stampe e vari oggetti d'abbellimento e di decorazione per la casa moderna. Una cura speciale è stata riservata allo studio di progetti per l'arredamento con mobili proporzionati ai nuovi ambienti. La «Casanuova», che si avvale della collaborazione di architetti e artisti di chiara fama, progetta ed eseguisce qualsiasi arredamento con economia e completa soddisfazione dei clienti.

### *Alla Ginnastica*

oggi pomeriggio dalle ore 17 alle 20.30 trattenimento danzante riservato ai soci ed invitati. Vi possono accedere anche gli studenti muniti del normale invito.

### *L'avvenire dei figli*

è legato strettamente alla loro salute. Per un avvenire lieto e sano il segreto è semplice: una dieta sana, nutriente, disintossicante, a base di *Yovit*, speciale crema di yogurt omogeneo. Piacevole, e gradita a tutti, sarà anche per voi una lieta sorpresa: fate la prova oggi stesso. Chiedete *Yovit* nelle latterie e nei bar.

### *Il tempo si guasta*

e occorre pensare alle calzature nuove. Se volete fare un buon acquisto, andate alla Calzoleria Viale (viale XX Settembre 18) che dispone di un vastissimo assortimento di calzature moderne per uomo, donna e bambino, tutta merce di qualità a prezzi convenienti. Lo dicono tutti: ne rimarrete soddisfatti.

### *Mattinata filatelica*

Oggi, dalle 10 alle 13, nella sede del Circolo filatelico triestino, in via Torrebianca n. 20, avrà luogo la seconda mattinata dello scambista. Per dare ai collezionisti la possibilità di compilare adeguatamente le mancoliste dei francobolli mancanti e preparare i doppioni da cedere in cambio, ogni riunione viene dedicata ad uno o più Stati. La mattinata di oggi sarà dedicata all'Austria.

### Avviso d'asta giudiziaria

Il giorno 10 ottobre, ore 15, in Sagrado, procederò alla vendita di un escavatore «Bedeschi» al miglior offerente ed a pronti contanti.

L'Ufficiale giudiziario della Pretura di Gradisca d'Isonzo
Nicola Cappella

Gradisca d'Isonzo, 8 ottobre 1955

### FALLIMENTO G. UHER

Il sottoscritto venderà al migliore offerente il 13 ottobre 1955 ore 10 in via Apiari 9, macchine varie, arredamento, cinturini per orologi, ecc. Visita della merce: dalle ore 10 alle 13 dell'11 ottobre 1955 all'indirizzo indicato: Curatore dott. F. Filograna, via Beccaria 8, telef. 37889.



† Con immenso dolore annunciano ai parenti e agli amici che nella lontana Australia ha reso l'anima al Signore la loro cara

**Arina Martinis**
in DOBREZ

Le dolenti famiglie
DOBREZ, MARTINIS e CARGNEL

Adelaide, Fiume, Trieste.

Profondamente commossi dalle attestazioni di affetto tributate al caro estinto

**Giovanni Saverni**

la vedova e i familiari ringraziano tutti quanti presero parte al loro dolore.

In particolare ringraziano la Direzione dei MM. GG., i colleghi dell'Ufficio paghe e i colleghi del Servizio ferroviario.

Nella ricorrenza del I triste anniversario della tragica scomparsa del nostro adorato

**Lucio**

verrà celebrata una Messa in Suo suffragio domani 10 corr., alle ore 9, nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

A quanti Gli vollero bene lo ricordano i desolati genitori

ILARIA ed ERNESTO MEA

Nel I anniversario della morte del nostro caro

**Ferruccio Battigelli**

la MOGLIE e le famiglie congiunte lo ricordano a tutti coloro che gli vollero bene.

TRIBUNALE DI TRIESTE

### Vendita con incanto di appartamento

Si rende noto che il 12 novembre 1955 alle ore 11 nella sala n. 238 di questo Tribunale avrà luogo la vendita con incanto dell'appartamento al I piano della casa n. 5 di via Pacinotti composto di 2 stanze, stanzetta, corridoio, gabinetto e cucina di proprietà di Canciani Francesca in Perentin. Prezzo base lire 400.000, offerte in aumento lire 5000. Cauzione da prestarsi lire 40.000 oltre 50.000 per spese fiscali salvo conguaglio.

Maggiori informazioni stanza n. 240 del Tribunale.

Il Cancelliere: CARDELLA

STAMANE AL VERDI IL CONGRESSO NAZIONALE DELL'A.N.C.R.

# TRIESTE ELETTA PATRONA DEI COMBATTENTI E DEI REDUCI

## Il saluto della città alle delegazioni giunte da tutta Italia e dall'estero Dopo la cerimonia inaugurale i congressisti in corteo a San Giusto

Stamane alle 10, al Teatro Verdi, si inaugura con solenne cerimonia il sesto Congresso nazionale dell'Associazione nazionale combattenti e reduci. Il Congresso si preannuncia particolarmente interessante, per l'intervento del presidente dell'ANCR, on. Viola, del segretario nazionale on. Musotto e di altre numerose alte personalità, ma ha soprattutto un grande significato patriottico e morale in quanto vuol celebrare il quarantesimo anniversario dell'entrata dell'Italia nella guerra 1915-1918 per la liberazione di Trieste e rendere nel contempo omaggio alla città, a un anno di distanza dalla sua seconda redenzione. In occasione del Congresso, Trieste verrà solennemente eletta patrona di tutti i combattenti, e sarà questo la riconferma di un atto di fede per quanti hanno combattuto per riaffermare il diritto dell'Italia su queste terre. La città ha ben compreso l'alto onore di veder convenuti all'ombra del colle di San Giusto i più eletti rappresentanti dei combattenti e reduci. A suo nome, il Prosindaco ing. Visintin ha indirizzato ai combattenti qui convenuti il seguente nobile saluto:

«Trieste si onora di porgere il suo benvenuto più cordiale ai rappresentanti del combattentismo italiano riuniti in Congresso nella nostra città. Al saluto commosso della cittadinanza, si unisce quello della Civica amministrazione che nel ricordo dei Caduti giuliano-dalmati di tutte le guerre riceve con affetto i loro antichi commilitoni, gli eredi dell'eroismo e del sacrificio di tutti i soldati d'Italia. Vigilano oggi sul cielo di Trieste le stelle d'oro delle 68 Medaglie d'oro giuliane e dalmate, il cui esempio mai è stato dimenticato o tradito dalla nostra gente, oggi unita attorno al Gonfalone civico la cui aurea decorazione è motivo di orgoglio per ognuno di noi. Assieme al benvenuto giunga ai combattenti tra noi riuniti l'augurio più fervido di riuscita ai loro lavori per il sempre maggiore rafforzamento della loro Associazione, punto d'incontro delle migliori e più pure energie patriottiche della nazione».

A sua volta la Federazione provinciale di Trieste dell'ANCR ha espresso un cordiale e affettuoso benvenuto ai rappresentanti provenienti da tutte le regioni d'Italia e anche dall'estero. «Grata per la significativa scelta — è detto nel saluto augurale — la Federazione combattenti e reduci di Trieste ringrazia i commilitoni e li saluta con il più affettuoso abbraccio, certa che tutta la cittadinanza sente nell'animo lo stesso sentimento di gratitudine. Nè può esser altrimenti. Mai seconda a nessun'altra città sorella, Trieste con i suoi figli fu sempre impegnata là dove si combatteva intorno al tricolore e, prodiga del suo sangue, affermò in ogni momento di fronte allo straniero quella salda coscienza nazionale che aveva un solo nome: Italia».

Anche la sezione di Fiume della Lega Nazionale ha fatto pervenire ai rappresentanti dei combattenti e reduci un messaggio di benvenuto. «A voi che l'ala della gloria immortale della Patria diede la fortuna — dice fra l'altro il saluto — di difendere i sacri confini segnati da Dio e dal vostro sublime sacrificio, giunga il grido triste ma fiero della gente di Fiume ancora una volta olocausta». E lo indirizzo augurale così conclude: «Mentre il sacrificio dell'ora consacra Fiume terra di Dante, fa proprio il verso carducciano: «In faccia allo straniero che armato accampasi sul nostro suol noi eleviamo il grido di Italia, Italia, Italia».

Saranno presenti ai lavori del Congresso, che si concluderà martedì sera, i rappresentanti delle 96 Federazioni provinciali dell'Associazione nazionale combattenti e reduci, oltre a delegazioni straniere, giunte dalla Francia e soprattutto dal Belgio. Quest'ultima delegazione porterà al Congresso il saluto e l'adesione morale degli ex combattenti italiani minatori nel Belgio. Rappresentanze molto numerose sono già arrivate ieri, provenienti dalla Lombardia, dal Piemonte e dal Veneto, oltre che dalla Sicilia e dalla Sardegna.

Alla cerimonia inaugurale interverranno le maggiori autorità cittadine, civili, militari e religiose. Hanno altresì assicurato la loro presenza il gen. De Renzi, comandante del V Corpo d'Armata, il gen. Petroni, comandante del V Comiliter di Padova, l'ammiraglio Bini in rappresentanza della Marina, il gen. Grimaldi comandante del Presidio militare di Trieste. Sarà presente anche il Gonfalone della città. Recheranno il saluto ai congressisti il presidente nazionale on. Viola, il Vescovo di Trieste mons. Santin e il Prosindaco ing. Visintin. Al termine della cerimonia di stamane, l'on. Viola, sciogliendo il voto di tutti i combattenti e reduci, consegnerà al Prosindaco una artistica pergamena con la quale la nostra città viene eletta patrona dei combattenti e reduci. Dopo la manifestazione inaugurale, i congressisti si recheranno in corteo sul colle di San Giusto per rendere devoto omaggio al Monumento ai Caduti. Domani e martedì i lavori del Congresso proseguiranno nella sala maggiore della Camera di commercio.

La Federazione di Trieste invita i combattenti e reduci e la cittadinanza tutta alla cerimonia inaugurale di stamane.

# *La Festa dell'uva al Giardino pubblico*

## Sfilata di carri allegorici a Bagnoli

Oggi, avrà luogo la Festa dell'uva, l'ormai tradizionale manifestazione che la cittadinanza accoglie sempre con simpatia. Il comitato organizzatore ha predisposto le cose bene, accentrando la vendita dell'uva e le varie manifestazioni nel Giardino pubblico di via Giulia, che per un giorno verrà trasformato in un vero e proprio «giardino dell'uva».

L'apertura dei chioschi è fissata per le ore 9. Successivamente si svolgeranno al Giardino pubblico varie manifestazioni artistiche, tra le quali ricorderemo il concerto del complesso bandistico del Comune di Latisana, che avrà luogo alle 11, il concerto corale sostenuto dal complesso «Legris Furlans», alle ore 15 e l'esibizione folcloristica del gruppo «Santa Gorizia», alle ore 16. Circa un'ora più tardi la lieta sagra avrà termine. La caratteristica regata delle barche da pesca a Barcola ha dovuto invece essere sospesa causa il maltempo.

Intenso è il programma nelle località vicine. A Bagnoli della Rosandra, dalle 9 alle 24, funzionerà un chiosco per la vendita di uva nostrana e un buffet all'aperto. La banda comunale di Trieste diretta dal maestro Vatta sosterrà un concerto alle 14.30; seguirà, un'ora più tardi, la sfilata di carri allegorici, alle 16 avrà luogo un concerto di cori locali e alle 16.45 il Commissario generale effettuerà la premiazione dei carri allegorici vincitori. Dopo la premiazione il pubblico sarà ancora intrattenuto dal gruppo corale «Legris Furlans» e dal complesso di «Santa Gorizia». Per Bagnoli funzionerà un servizio intensificato di corriere.

A Muggia i chioschi per la vendita dell'uva si apriranno alle 9 e alle 11 avrà luogo un concerto bandistico. Anche a Monrupino vendita dell'uva dalle 9 in poi.

La Prefettura informa che i commercianti al dettaglio e i venditori ambulanti di prodotti ortofrutticoli possono esplicare la loro attività, limitatamente alla vendita dell'uva, dalle ore 9 alle 21.

### Iscrizione nel Registro delle imprese artigiane

Facendo seguito ai comunicati della Camera di commercio e industria riguardanti l'iscrizione degli artigiani del Registro delle imprese artigiane della provincia di Trieste previsto dal decreto n. 125 del Commissario generale del Governo, l'Associazione artigiani avverte i propri associati che il termine utile per la presentazione delle domande scade il 25 corrente. Ad evitare equivoci, avverte che le domande vanno presentate da tutti gli artigiani, iscritti o no alla Camera di commercio, e che l'iscrizione nel registro è esente da spese o tasse.

IL POTENZIAMENTO DEI SERVIZI PORTUALI

# Nuove attrezzature tecniche al molo V del «Duca d'Aosta»

## Quattro gru da 6 tonnellate di portata ordinate ai C.R.D.A. - In costruzione il primo «vagliatore» di carbone

I traffici di carboni e minerali stanno acquistando una importanza sempre più crescente nella nostra intermediazione portuale, come lo dimostrano le cifre di sbarco relative ai primi 9 mesi del corrente anno, durante i quali sono state manipolate 1.153.776 tonnellate, contro le 612.196 tonnellate dello stesso periodo dello scorso anno. L'aumento dell'88,5 per cento nei traffici summenzionati impone alla nostra amministrazione portuale nuovi sforzi e più intensi sacrifici per migliorare gli impianti e per dotarli di attrezzature sempre più veloci ed economiche.

Nel mese scorso i MM.GG. hanno ordinato ai CRDA 4 gru da 6 tonnellate di portata ciascuna per potenziare i mezzi di sbarco dei carboni e minerali del molo V, sul quale funzionano presentemente 3 ponti di scaricazione e 8 gru. La consegna dei nuovi mezzi, prevista entro lo spazio di sei mesi, porterà le attrezzature di discarica da 6 a 10 «mezzi» meccanici, i quali saranno sufficienti per servire contemporaneamente due piroscafi di grosso tonnellaggio.

In un'officina cittadina è in corso di costruzione il primo «vagliatore» di carbone. Si tratta di un apparecchio di grosse dimensioni che riceve il carbone dalle benne, lo vaglia e lo suddivide in 4 pezzature diverse, che vengono quindi automaticamente pesate all'atto stesso della loro caricazione nei vagoni. Il «vagliatore» è particolarmente stato richiesto dalle Oesterreichische Bundesbahnen. Sono in previsione altri 4 «vagliatori» del genere per assicurare il completamento delle attrezzature del molo V.

Per quanto concerne i nuovi contratti di carboni americani per l'Austria, si apprende che finora sono state fissate per l'instradamento via Trieste 130 mila tonnellate destinate alle Gaswerke di Vienna e 50.000 tonnellate per il grande complesso industriale Voest di Linz. Ieri è arrivato il piroscafo francese «Epinal» con un pieno carico di 8608 tonnellate di carbone americano destinato alle nostre ferrovie statali. Si tratta del primo arrivo a Trieste di carbone ordinato direttamente dalle FF.SS. Negli anni scorsi, per i fabbisogni delle ferrovie locali, la amministrazione alleata si valeva di acquisti presso importatori triestini.

### Cinque persone ferite negli incidenti stradali

Sbarcato ieri pomeriggio dal piroscafo greco «Astypalea», ormeggiato al Porto Vittorio Emanuele III, il marittimo Fatemianos Xarabambos, di 66 anni stava attraversando, intorno alle 17, il Corso Cavour all'angolo di via Geppa, quando è stato atterrato dalla motocicletta di Federico Vremek, di 42 anni, abitante in via Bonomea 16, che percorreva il Corso in direzione delle Rive. Trasportato all'ospedale dalla CRI, lo Xarabambos è stato accolto nel reparto ortopedico con prognosi di un mese per contusioni all'anca destra e la sospetta frattura del piede destro.

Un incidente stradale è occorso anche al viceispettore di Polizia Renato Callegaro, di 30 anni, alloggiato presso una delle caserme di via Rossetti. Poco prima delle 17, il Callegaro si stava dirigendo in motoleggera dal viale Miramare verso il centro quando, nei pressi del cavalcavia di Barcola, lo scooter slittava sull'asfalto bagnato, rovesciandosi. Un automobilista di passaggio ha soccorso il Callegaro che, nella caduta, si era fratturato la clavicola sinistra, e lo ha accompagnato alla CRI. Poco dopo con un'autolettiga, il funzionario ha raggiunto l'ospedale, dove è stato trattenuto nel reparto ortopedico con prognosi di venti giorni.

Nell'attraversare Largo Barriera Vecchia, verso le 20.30 di ieri Maria Bonnes in Indrigo, di 49 anni, abitante in via Ponziana 1, è stata travolta dalla motoleggera di Danilo Turk, di 43 anni, abitante in via San Vito 17. La donna è stata soccorsa dalla CRI e, trasportata all'ospedale, ha trovato accoglimento nella prima divisione chirurgica con prognosi di dieci giorni per una profonda ferita lacera all'occipite con voluminoso ematoma e conseguente stato commozionale. Più tardi, anche il Turk si è presentato all'astanteria per farsi medicare contusioni alla coscia destra, guaribili in tre giorni.

Nei pressi di Buttrio, un incidente è occorso a Carlo Malusà, di 68 anni, abitante in via Foscolo 27, nelle vicinanze della casa cantoniera veniva urtato da un autotreno sopraggiunto alle sue spalle. Raccolto da un automobilista di passaggio, il Malusà ha fatto ritorno a Trieste ed è ricorso alla CRI, i cui sanitari lo hanno accompagnato all'ospedale. E' stato accolto con prognosi di due mesi per forti contusioni al femore sinistro con sospette lesioni ossee e contusioni alla spalla nonchè al temporale sinistro.

### Sfortunata al Totocalcio ancora prima di giocare

Quella [illegible] bendata che si chiama «Totocalcio» dovrebbe avere un minimo di benevolenza — un modo [illegible] — per la signora Maria Baratti, di 62 anni, abitante in via Slataper 22. Difatti, accostandosi fiduciosa a [illegible] la schedina in [illegible] è rimasta vittima di un doloroso incidente. Verso [illegible] sera, [illegible] cando [illegible] via della [illegible] ricevitoria di [illegible] per effettuare la [illegible] è incespicata [illegible] (fosse [illegible]) e, cadendo, [illegible] contusioni alla [illegible] sinistro. Ha dovuto [illegible] all'ospedale della CRI.

Nei pressi della sua abitazione, in via [illegible], è scivolato e caduto [illegible], di [illegible] anni, e si è fratturato [illegible] sinistro. E' stato soccorso dalla CRI, i cui sanitari si sono prodigati per [illegible], di [illegible] anni, abitante in via [illegible] 14, la quale [illegible] destra [illegible] gamba [illegible] parchetti di casa.

### SPETTACOLI

LA LIRICA AL ROSSETTI

#### Oggi in diurna «Madama Butterfly»

Oggi alle ore 16 seconda ed ultima rappresentazione di «Madama Butterfly» con i medesimi interpreti della prima esecuzione. Direttore il maestro Pino Trost. Martedì alle ore 21 avrà luogo la prima rappresentazione della «Bohème» di Giacomo Puccini.

L'opera, concertata e diretta dal maestro Mario Braggio, avrà per interpreti principali Gianna Marinati, Yeda Valtriani, Ermanno Lorenzi, Enzo Sordello, Eno Mucchiutti, Vito Susca. Partecipano inoltre l'Orchestra Filarmonica triestina e il coro del Teatro Verdi istruito dal maestro Adolfo Fanfani.

LA PROSA AL NUOVO

#### Martedì si riunirà la Compagnia Stabile

Mentre stanno per essere ultimati i lavori di perfezionamento della platea del Teatro Nuovo che permetteranno una perfetta visibilità ed acustica da ogni ordine di posti, l'Amministrazione del Teatro Stabile annuncia che la riunione degli attori scritturati per la prossima stagione avrà luogo martedì prossimo. Le prove del primo spettacolo che inaugurerà la stagione di prosa 1955-1956, «Il matrimonio [illegible] di Ludro», inizieranno il giorno stesso sotto la guida del regista Gian Franco De Bosio.

Notiziario scolastico

### L'inizio delle lezioni negli istituti cittadini

*Liceo «G. Oberdan».* La Messa propiziatrice per l'inizio dell'anno scolastico del Liceo scientifico statale «Guglielmo Oberdan» sarà celebrata domani alle ore 9 nella Cattedrale di San Giusto. Vi sono invitati gli alunni ed i genitori. Gli studenti si raduneranno per la assegnazione alle classi e la dettatura dell'orario lo stesso giorno con il seguente turno: tutte le classi prime alle ore 15 nella sede di via P. Veronese le altre classi della sez. «E» alle ore 16 in via P. Veronese, le altre classi della sez. «F» alle ore 16.30 in via P. Veronese; le altre classi delle sez. «A» e «B» alle ore 17.30 in via San Nicolò 26; le altre classi delle sezioni «C» e «D» alle ore 18.30 nella sede di via San Nicolò.

*Istituto nautico «Duca di Genova».* Insegnanti, alunni e famiglie sono invitati ad assistere alla Messa propiziatrice per il nuovo anno scolastico che sarà celebrata nella chiesa di Santa Maria Maggiore domani alle ore 9. Le lezioni avranno inizio martedì alle ore 8 per tutte le classi, fatta eccezione per le terze dei corsi macchinisti e costruttori e per le seconde, che si presenteranno alle ore 15 dello stesso giorno. All'albo dell'Istituto saranno esposti da lunedì gli elenchi degli alunni divisi per classi.

*L'Istituto industriale «A. Volta»* ha predisposto il manifesto murale con le norme per l'iscrizione ai vari corsi serali e professionali per apprendisti ed altri lavoratori dell'industria di prossima apertura presso l'Istituto stesso in via Battisti 27. Le iscrizioni si ricevono nella predetta sede scolastica (Ufficio segreteria) dalle ore 17.30 alle ore 19 di tutti i giorni feriali (sabato escluso) dall'11 al 24 del corrente mese di ottobre. Si consiglia, a chi vi ha interesse, di non attendere l'ultimo giorno.

IL PROCESSO PER IL FURTO NELLA OREFICERIA CAPURSO

# Richiesti 5 anni di reclusione per i principali responsabili del crimine

## Severa requisitoria del P. M. - Le arringhe dei difensori - Il dibattimento rinviato a sabato prossimo

A ritmo sostenuto e in pittoresco alternarsi di deposizioni, discussioni, proposte di rinvio, richieste della Parte civile e dei difensori, requisitorie e arringhe, è continuato ieri per tutta la giornata — senza concludersi — il processo per il noto furto all'oreficeria Capurso di viale XX Settembre, dalla quale, il 6 febbraio 1954, audaci ladri asportarono gioielli ed altri preziosi per un valore indicato dallo stesso Capurso in otto milioni circa.

Nell'aula zeppa di pubblico e affollata, anche nel recinto riservato, dai diciassette imputati, dai testi e dagli undici avvocati difensori, l'udienza si è iniziata con una richiesta del rappresentante di Parte civile, accolta dal Tribunale, tendente ad ottenere la restituzione di tutti i preziosi sequestrati e non restituiti in precedenza. E' stata quindi ascoltata la teste Bianca Lipaz in difesa dell'imputato Cimolino (accusato di ricettazione) e il teste ispettore Fertz, che ha condotto le indagini: questo ultimo, su richiesta del P. M., ha spiegato il motivo — decisamente curioso — per il quale il Cimolino, in Polizia, non è stato interrogato.

Natale Cimolino — ha spiegato l'ispettore — quarantaquattro anni or sono si prese una coltellata in pieno petto durante una rissa e il coltello gli rimase conficcato nel cuore. Un chirurgo triestino al quale il Cimolino venne portato in fin di vita, tentò su di lui una operazione arditissima, mai prima eseguita: l'intervento diretto sul cuore, che venne suturato lentamente, punto per punto, mentre contemporaneamente la lama del coltello veniva estratta, piano piano, dall'organo. A quel tempo, del fatto parlarono tutti i giornali di Italia, e certo molti ricorderanno ancora l'episodio.

Quando venne condotto in Polizia e accusato di ricettazione, il Cimolino — che nonostante l'operazione subita non dimostra i sessantasette anni che ha — protestò la propria innocenza e si rifiutò di fare qualsiasi altra dichiarazione. Alle insistenze degli agenti, portò la mano al torace nella zona dove le costole furono tagliate per la vecchia operazione (e non sono naturalmente più ricresciute) e minacciò di uccidersi interrompendo il flusso sanguigno. Tale minaccia impressionò i poliziotti a tal punto che interruppero ogni interrogatorio, fino all'arrivo del magistrato.

Dopo la deposizione dell'ispettore Fertz, il rappresentante di P. C. ha chiesto il rinvio del processo per poter preparare convenientemente la propria arringa ma il Tribunale ha respinto l'istanza: l'arringa si è perciò limitata a una richiesta di affermazione della penale responsabilità dei tre imputati di furto e dei quattro altri imputati nei cui confronti non era stata precedentemente ritirata la costituzione, e la loro condanna al pagamento dei danni.

Ha preso quindi la parola il P. M. dott. De Franco. In una limpida e serrata requisitoria, il rappresentante dell'Accusa ha ricordato la gravità del furto rilevando come gli autori abbiano attentamente studiato le abitudini della vittima prima di portare a termine l'impresa, che per la sua entità non trova quasi riscontro in analoghi, precedenti casi giudiziari. Dopo aver messo in rilievo il fatto che la pubblicazione dell'elenco dei preziosi rubati, avvenuta il giorno dopo, avrebbe dovuto mettere in allarme gli acquirenti della merce rubata, ha presentato le seguenti richieste:

Per Daresi, Vidonis e Soprani, cinque anni di reclusione e 80 mila lire di multa per furto. Crebel, cinque anni di reclusione e 80 mila lire di multa per ricettazione. Cimolino, due anni di reclusione e 40 mila lire di multa per ricettazione. Liubicich, due anni di reclusione e 60 mila lire di multa per ricettazione. Bon, un anno e sei mesi di reclusione e 80 mila lire di multa per ricettazione. Per incauto acquisto: Glassi, 20 mila lire di ammenda; Cernigoj, 10 mila lire di ammenda; Perentin in Battisti, due mesi di arresto; Spallucci in Corona, 10 mila lire di ammenda; Bressan, 20 mila lire di ammenda; Polanz in Ferluga, 10 mila lire di ammenda; Marsello, 20 mila lire di ammenda; Bucher, due mesi di arresto. Per gli imputati Orlando e Corsi in Pugliese, il P. M. ha chiesto l'assoluzione dall'accusa di incauto acquisto perchè il fatto non costituisce reato.

Hanno quindi avuto inizio le arringhe dei difensori, che sono continuate anche nel pomeriggio. Hanno parlato nell'ordine: l'avvocato Moro in difesa di Enrico Bon; l'avvocato Losich in difesa di Leonida Marsello; l'avv. Domini in difesa di Paola Spallucci in Corona; l'avv. Padovani in difesa di Carlo Bressan e Violetta Corsi in Pugliese; l'avv. Iacouzzi in difesa di Elvira Perentin in Battisti ed Elisabetta Polanz in Ferluga; l'avv. Borgna in difesa di Livio Glassi; l'avvocato Caravelli in difesa di Natale Cimolino, Giovanni Crebel e Bruno Orlando; l'avvocato Vincenzo Bologna in difesa di Pietro Daresi e Pietro Vidonis ed infine ancora l'avv. Iacouzzi (in sostituzione dell'avv. Pascoli, di Gorizia, assente) in difesa di Romeo Liubicich.

Avrebbe quindi dovuto prendere la parola l'avv. Morgera, ma data l'ora tarda il processo è stato sospeso e rinviato a sabato 15 corrente alle ore 9. Parleranno gli ultimi due difensori: l'avvocato Morgera e l'avvocato Camillo Poillucci.

**Omonimia.** Il signor Enrico Bon, abitante in via Romagna 128, titolare della ditta commerciale E. Bon, via Roma 20, non ha nulla a che fare con l'orefice Enrico Bon, abitante in via Marconi 40.

LA LUNGA CROCIERA DI UNA GOLETTA INGLESE

# STA BENE IN ADRIATICO dopo aver girato mezzo mondo

(«Giornalfoto»)

*A sentir parlare di golette, vengono in mente le vecchie storie sui serpenti di mare, i leviatani e il Maelstrom. Si pensa insomma ai tempi eroici della navigazione a vela, quando i nostromi fumavano nelle pipe di schiuma il loro nero tabacco e scrutando lontano all'orizzonte brontolavano: «Brutta notte capitano». Questa goletta a tre alberi, invece, si vede subito che si trova perfettamente a suo agio, anche nell'era atomica, in grazia probabilmente dei numerosi HP del motore che tiene nascosto nel suo elegante scafo. E' arrivata a Trieste alla chetichella e si è ormeggiata al molo della Pescheria. Batte bandiera inglese e in cima all'albero maestro garrisce la piccola bandierina bianca e blu del Royal Clippers Club di Londra. Non è la prima volta che questo bel tre-alberi viene a Trieste. Si chiama «Verona» e appartiene a un ricco proprietario terriero inglese, mister Cobb, che ha una particolare predilezione per la nostra città. Vi arrivò per la prima volta alla fine dello scorso giugno, assieme alla moglie: rimase qualche settimana poi diede ordine al capitano Lewis, che comanda la goletta e un equipaggio di undici marinai originari del Madagascar e del Sud Africa, di salpare verso Venezia. Nella città della laguna la sosta si protrasse per qualche giorno, poi di nuovo la «Verona» prese il mare, con a bordo illustri ospiti, e si spinse fino a Malta. Reduce da questa crociera di luglio, la goletta ritornò a Trieste, per quindi nuovamente fare una puntata a Venezia, e poi proseguire verso sud, lungo la bella costa adriatica. Ora il clipper è tornato a farci visita e, mentre i coniugi Cobb attendono che il tempo si ristabilisca per riprendere il mare, fa bella mostra di sè nel bacino «San Marco». Il programma di mister Cobb in questa sua crociera di piacere non ha date o rotte stabilite. Da Trieste ritornerà comunque a Londra: è ormai da nove mesi in giro per il mondo, ha toccato le Bahamas e le Indie e costeggiata tutta l'Africa. Poi i due coniugi inglesi sono rimasti affascinati dal nostro Adriatico: mister Cobb ha deciso di ritornarvi l'anno prossimo.*

### Il treno turistico per Firenze e Roma

Presso la Stazione centrale e le locali Agenzie di viaggi continua la vendita dei biglietti per il treno turistico Trieste-Firenze-Roma in programma per i giorni 15-17 corrente. Il prezzo del viaggio di andata e ritorno è stato fissato in lire 2480 per Firenze ed in lire 4230 per Roma.

Il convoglio speciale osserverà il seguente orario: andata: partenza da Trieste C.le venerdì 14 corrente, alle ore 21.30. Arrivo a Firenze alle ore 5 ed a Roma alle ore 8.58 di sabato 15; ritorno: partenza lunedì 17, da Roma alle ore 12.45 e da Firenze alle ore 16.43. Arrivo a Trieste C.le alle ore 0.05.

# La «Torrefazione Casa del caffè» s'inaugura stamane in via Dante

Con la ripresa della vita cittadina a pieno ritmo, dopo la parentesi estiva, coincide la riapertura, che avviene stamane alle 11, per lodevole e coraggiosa iniziativa della proprietaria signora Dolores Paoletti, della «Torrefazione Casa del Caffè» in via Dante 6. Il noto artista triestino Urbano Corva, autore del progetto e direttore dei lavori, ha saputo compiere un'opera magistrale, dettando una parola nuova che trova consenziente la critica e ammirati quanti amano le cose belle che rendono sempre più attraente e ospitale la nostra Trieste. Dalla geniale soluzione della facciata, che armonizza con vivida modernità con la linea dell'antica costruzione, alla sapiente fusione delle tonalità di gradevolissimo effetto che caratterizzano l'interno, il Corva ha creato un ambiente signorile e moderno che va a tutto onore del centro cittadino.

Il locale, totalmente rinnovato, è arricchito di pareti in formica e perlinato noce, con una estrosa decorazione astrattista in ceramica; il tutto si riallaccia senza soluzione di continuità al soffitto a variate scacchiere, di magico effetto. Il locale è riccamente illuminato, arioso, accogliente. Di grande pregio i servizi, modernamente attrezzati, così da garantire perfezione, celerità, igiene scrupolosa. A collaborare col Corva sono stati la «Edilrestauro» di Mario Presti per le opere murarie, la ditta Bravar per i serramenti col nuovissimo trattamento di stampato d'acciaio dolce, Gandini e Donati per gli impianti elettrici e di illuminazione, la «Stella» per l'insegna luminosa, la ditta Piani di Cervignano per le opere di falegnameria e banco, la ditta Bratos per i cristalli, la ditta Regio per le pitture e Mario Moretti con la ceramica artistica. Alla signora Paoletti ed alla sua bellissima «Casa del Caffè», cordiali auguri di proficuo lavoro.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

**ROSSETTI.** 16: «Madama Butterfly» di G. Puccini. Prezzi 1200, 800, 600, 400, 200. Turno palchi C.

**EXCELSIOR.** 14.45: «La valle dell'Eden». Cinemascope in Warnercolor, con Julie Harris, James Dean e Raymond Massey. Un film di Elia Kazan. Ultima 22.
**FENICE.** 15 (ult. 22): Gary Cooper e Burt Lancaster in «Vera Cruz», un Superscope in technicolor, con Denise Darcel e Cesar Romero.
**NAZIONALE.** 14.30: «Fascicolo nero», l'ultimo film di André Cayatte, con Lea Padovani e Danièle Delorme. Ultima 22.
**ARCOBALENO.** 14: «Il fuoco verde». Un grande Cinemascope a colori della M.G.M. Interpreti: Grace Kelly, Stewart Granger e P. Douglas. NB. Per i primi 5 giorni non sono valide tessere e riduzioni.
**FILODRAMMATICO.** 14.30: «French Can-Can». Il capolavoro di Jean Renoir. Uno smagliante technicolor pieno di vita e di gioia di vivere. Interpreti: F. Arnoul, M. Felix e J. Gabin. N.B. Tutte le tessere indistintamente non sono valide fino al 10 ottobre.
**GRATTACIELO.** 14: «French Can Can». Il capolavoro di Jean Renoir. Uno smagliante technicolor pieno di vita e di gioia di vivere. Interpreti: F. Arnoul, M. Felix e J. Gabin. N.B. Tutte le tessere indistintamente non sono valide fino al 10 ottobre.
**SUPERCINEMA.** Chiuso, restauro.
**ASTRA ROIANO.** 15: «...e Napoli canta!». Film musicale, con Giacomo Rondinella, Virna Lisi. Ult. 22.
**CAPITOL.** 14: «Destino sull'asfalto», spettacolare Cinemascope Fox, con Kirk Douglas e Bella Darvi.

**CRISTALLO.** 13, 15.15, 17.30, 19.45 e 22: «Il calice d'argento», grandioso Cinemascope Warnercolor, con Virginia Mayo, A. Pierangeli, J. Palance e P. Newman. Il fascino della seduzione e la potenza dell'amore.
**ARISTON.** 10 e 11.30, grande mattinata con «Oltre il Sahara» e «I predoni delle grandi paludi»: i films della giungla e del deserto, di Walt Disney, in technicolor.
**ARISTON.** 14: «Riccardo Cuor di Leone», colossale, spettacolare technicolor in Cinemascope, con Rex Harrison, Virginia Mayo, G. Sanders e L. Harvey. Grande successo. Ultimo giorno.

**ALABARDA.** 14.30: Ultimo giorno de «Il principe studente», grandioso Cinemascope musicale Metro, con Ann Blyth, Edmund Purdom.
**ARMONIA.** 14: «Lo sceriffo senza pistola». Grandioso technicolor, con W. Rogers e N. Olson. Nuovo spettacolo di varietà De Rosè-Marcelli.
**AURORA.** 13.30: «Controspionaggio» con Clark Gable, Lana Turner e Victor Mature. E' un sensazionale Metro Goldwyn Mayer. Technicolor. Sino a nuovo avviso sono sospese tessere ed entrate di favore.
**GARIBALDI.** 14: «L'agente speciale Pinkerton» con R. Scott, Forest Tucker, Mala Powers. Technicolor.
**IDEALE.** 14: «Angelitos negros». Il più acclamato capolavoro dell'annata, con P. Infante, R. Montaner e la piccola grande attrice «Titina».
**IMPERO.** 14: «La vergine della valle» con Robert Wagner e Debra Paget. Un poderoso Cinemascope in technicolor Fox.
**ITALIA.** 14.30: L'affascinante bellezza di A. Gardner trionfa nel film: «Voglio essere tua», romantica storia d'amore, con Robert Mitchum e Melwyn Douglas. R. K. O. Vietato ai minori di 16 anni.
**MARE.** 15: «Il terrore dell'Andalusia», fortemente drammatico, con Rossano Brazzi e Fosco Giachetti. Segue documentario.
**MODERNO.** 14: «Lo scudo dei Falworth», technicolor Cinemascope, con Tony Curtis, Janet Leigh e Barbara Rush.
**SAVONA.** 14: Alan Ladd in «Rullo di tamburi», spettacolare Cinemascope con suono stereofonico.
**S. MARCO.** 10 e 11.30: Mattinata popolare (ingresso L. 60 indistintamente): «Africa strilla» con Gianni e Pinotto.
**S. MARCO.** 14: «Susanna, ha dormito qui», un brillante technicolor con Dick Powell e Debbie Reynolds. Segue: «Campionati mondiali di ciclismo su pista» al Velodromo Vigorelli.
**SECOLO.** 14: «Il guanto di ferro», technicolor, con Robert Stark e Ursula Thiess.
**VIALE.** Oggi mattinata, ore 10 e 11.30: «Il circo di Topolino», in technicolor di Walt Disney. Segue «Tarzan contro i mostri». Lire 100.
**VIALE.** 14.30: «Il mostro dei mari» Kennet Tobey, Faith Domergue. Un interessante film di fantascienza.
**VITT. VENETO.** 14.30: Un capolavoro Warner in Cinemascope: «E' nata una stella» con Judy Garland e James Mason. Un film che deve esser visto da tutti.

**AZZURRO.** 14: «Giulietta e Romeo». Spettacolare technicolor di grande successo, con Lawrence Harwey e Susan Shentall. Regia di Renato Castellani.
**BELVEDERE.** 15.30: «I deportati di Botany Bay». Amore e avventura in un meraviglioso technicolor Paramount, con A. Ladd, J. Mason e P. Medina.
**LUMIERE.** 14: «Tre americani a Parigi», technicolor, con Tony Curtis, Gloria De Haven, G. Nelson e C. Calvet.
**MARCONI.** 14.30: «La regina del Far West». Avventuroso capolavoro in technicolor, con Barbara Stanwyck e Ronald Reagan.
**MASSIMO.** 14: «Il tesoro del Rio delle Amazzoni». Una travolgente avventura in un technicolor d'eccezione, con R. Fleming e F. Lamas.
**NOVO CINE.** 14.30: «Una parigina a Roma», comicissimo, con Alberto Sordi e A. M. Ferrero.
**ODEON.** 13.30: «L'oro di Napoli» un film di Vittorio De Sica, con Silvana Mangano, Sophia Loren, Totò, Erno Crisa, eccetera.
**RADIO.** 14.30: Un lussuoso Cinemascope Fox in technicolor: «Come sposare un milionario» con Marilyn Monroe, Betty Grable e L. Bacall.
**FERR. S. VITO.** 15.30 (ult. 21.30): «Salomè», spettacolare technicolor, con Rita Hayworth, Stewart Granger e Charles Laughton.
**SERVOLA.** 16: «Ninna-nanna di Broadway». Warner Bros.
**VENEZIA.** 14: «Tamburi lontani», spettacolare technicolor, con Gary Cooper e Mary Aldon.

**AL CARILLON DEL VERMUT DI TORINO.** Dalle 21.30, orchestra Fallabrino. Feste. Tè pomeridiani.

### NAVI IN PORTO

Il giorno 8 ottobre 1955

B. 5 «S. Antonio» (it.); B. 7 «C. Ilias» (cost.); B. 10 «Enri» (it.); B. 14 «Kozani» (gr.); B. 22 «Skopje» (jug.); B. 26 «Tisa» (jug.); B. 32 «Epinal» (fr.); B. 38 «Aspromonte» (it.); B. 40 «N. Queen» (li.); B. 41 «Flaminia» (it.); B. 42 «Africa» (it.); B. 45 «Sunion» (am.); B. 47 «Libertad» (cost.). Molo Bers. N.: «Valmarina» (it.). Ars. Lloyd: «Noravind» (it.), «Nereide» (it.). Arsen. Dock: «Lamone» (it.), «R. Pelagi» (it.). Scalo Legnami N.: «Astor» (pa.). Ilva Vecchia: «Montello» (it.). Ilva Nuova: «Selcuk» (tur.). S. Rocco: «Beechwood» (br.).

MOVIMENTI

8 ottobre: «Valmarina» da B. 30 a mare; «Enri» da B. 10 a mare. 9 ottobre: «N. Queen» da B. 40 a mare; «Montello» dall'Ilva a mare; «Africa» da B. 42 a B. 30. 10 ottobre: «Flaminia» da B. 41 all'Arsenale; «Africa» da B. 30 a mare; «Aspromonte» da B. 38 all'Arsenale; «Valmarina» da B. 30 a mare; «Valfiorita» da B. 30 a mare; «Astor» da B. 48 a B. 46-47.

ARRIVI

8 ottobre: «Star of Alexandria» B. 37; «Maria Carla» B. 23; «Fiorina» B. 43. 9 ottobre: «G. Borsi» B. 44; «Fanaghia» B. 15; «Esmeralda» rada - Aquila; «Messapia» B. 20-21. 10 ottobre: «Valfiorita» B. 14 a; «Valmarina» B. 14 b.

# CRONACHE SPORTIVE

OGGI LA TRIESTINA SUL CAMPO DELLA SPAL

## CON DUE ESORDIENTI AFFRONTA una prova fra le più impegnative

***Gelio sostituisce Brighenti e Meggiolaro il terzino Toso***
***La carta respinge gli alabardati - Le incognite della partita***

DAL NOSTRO INVIATO
Ferrara, 8

*Dopo la vittoriosa partita con la Lazio, che ha confortato qualche buona prospettiva sull'efficienza di taluni settori della Triestina, ma ancor più accentuato dubbi e perplessità sulla consistenza collettiva della squadra, gli alabardati si apprestano ad un confronto che facile poteva prospettarsi prima dell'inizio del campionato — quando la Spal era, come formazione, allo stato fluido — non certo oggi che i risultati e l'andamento dei tre incontri sostenuti dai ferraresi, fanno della compagine dalla maglia celeste la rivelazione del torneo. La Spal dell'attuale momento è infatti un avversario che nessuna unità, per forte che sia, affronterebbe a cuor leggero. Quelle che a cuor leggero l'hanno fronteggiata, forti della loro classe e del vantaggio del fattore campo — leggi Juventus e Roma — scontano amaramente l'errore di valutazione, errore che sia alla squadra torinese che alla tanto già qualificata Roma è costato la perdita di un prezioso punto.*

*Grazie al pareggio di Torino e a quello conquistato nella solennità dello Stadio Olimpico, nonchè alla vittoria riportata sulla Pro Patria, nell'unica partita interna sinora disputata, la Spal marcia oggi, invitta, con la bellezza di quattro punti, nella scia delle compagini di grido e persino a prua di qualcun'altra — ad esempio la Juventus — e a parità di media inglese con i protagonisti della competizione il cui lauro è rappresentato dallo scudetto tricolore.*

*Di forza ed efficienza non comune è la retroguardia della Spal. Benchè la prima linea annoveri qualche attaccante di grido come la mezz'ala Lofgren, e qualche elemento di possibile avvenire come il centravanti Macor e la mezz'ala Broccini, nonchè due ali promettenti (Novelli e Fabbri), non c'è chi non veda che il vero punto di forza della compagine ferrarese consiste nel vigore e nella classe dei giuocatori componenti la difesa e la mediana.*

*Il portiere Persico, che ci colpì nella partita Spal-Triestina, disputatasi nel maggio di quest'anno, per il talento nativo, imponendosi alla valutazione come uno dei migliori, anche se dei meno famosi specialisti del ruolo, ha dinanzi a sè due terzini ingiustamente trascurati dalla quotazione ufficiale: Delfrati e Vinyei. Si tratta di una linea con i flocchi e può a buon diritto gloriarsi oggi la prima linea capace di mettere in stato d'imbarazzo un tale reparto difensivo. Tanto più che dinanzi ad esso sta quella linea mediana cui lo ex napoletano Ferraro conferisce vigore agonistico e alla quale il monfalconese Morin dona la sua classe non comune e l'alto tono della continuità. Con Morin abbiamo nominato un mediano che classifichiamo nel novero ristretto dei migliori d'Italia.*

*La Triestina troverà certamente le maggiori difficoltà a fronteggiare con qualche successo il lavoro del quadrilatero spallino, la sua assiduità come la fattura di giuocatori del valore tecnico d'un Morin (notoriamente incline al giuoco d'appoggio della prima linea, ancor più che della difesa) e d'un Lofgren, le cui qualità di tessitore non sono mai state messe in dubbio. Quello che ancora una volta si teme, insomma, è che la Triestina si veda ben presto sfuggire il controllo del giuoco di centro campo, per il quale già nelle altre partite si sono trovati in sempre maggiore difficoltà le mezze ali e i mediani rosso alabardati.*

*Vi è la speranza che la difesa, notoriamente spalleggiata da Dorigo e Fontana, possa resistere a una forse prolungata e persistente pressione? Altro interrogativo, cui soltanto il campo potrà dare risposta, riguarda la possibilità di successo dell'azione di contrattacco, affidata al reparto avanzato triestino, inevitabilmente sguarnito.*

*Sia la retroguardia che la prima linea accusano la sostituzione di un titolare con una riserva. Gli assenti sono il centravanti Brighenti e il terzino sinistro Toso. L'assenza di una personalità come quella di Brighenti non può non farsi rimpiangere, benchè l'efficienza fisica del suo sostituto Gelio, venga salutata come provvidenziale. Invece vi è la viva speranza che Meggiolaro faccia dimenticare l'assenza del titolare. Meggiolaro è un giovane che per le doti di carattere e la maturità tecnica poneva da tempo la sua candidatura. Questa per lui è la prova del fuoco.*

*La carta non pone in termini ambigui la questione del pronostico: la Spal è la grande favorita dell'incontro. Alla Triestina non rimane che il minimo margine accordato alle squadre ospiti pur nei confronti tra avversari separati dal massimo stacco di valori. La Triestina, una partita di tal fatta l'ha già disputata a Genova. Pareva che la Samp dovesse vincerla senza nemmeno impegnarsi a fondo. Ma il campo ha smentito la carta, lasciando alla squadra genovese una vittoria tra le meno gloriose. Può ripetersi una simile smentita? E' appunto quello che vedremo fra poco.*

**Mario Grassi**

### In netto vantaggio le francesi sulle tenniste italiane (4-1)

Taormina, 8

Ecco i risultati della seconda giornata dell'incontro Italia-Francia di tennis femminile: Migliori (I) b. Bucaille (F) 10-8, 6-1; Kermina-Seghers (F) b. Manfredi-Ramorino (I) 6-3, 6-3; Galtier-Billaz (F) b. Migliori-Pericoli (I) 6-4, 6-1.

Dopo la seconda giornata la Francia conduce sull'Italia per quattro incontri a uno.

### Forse si farà a Trieste il match Barbadoro - Caprari

La Società Pugilistica Triestina ci comunica di aver concorso all'asta per portare a Trieste il combattimento fra il triestino Barbadoro e il romano Caprari valevole quale semifinale del titolo italiano dei pesi piuma. Nello Barbadoro intanto sta ultimando la preparazione in vista dell'incontro che dovrà sostenere sabato prossimo a Trieste contro il prima serie di Spagna Manuel Garcia uno dei migliori esponenti europei della categoria.

### L'U. S. Muggesana festeggia il X anniversario della fondazione

L.U.S.M. festeggia oggi il X anniversario della sua fondazione. Per l'occasione è stato predisposto un programma di manifestazioni che comprenderanno: ore 14: incontro di pallacanestro tra l'U.S.M. e la Goriziana militante in Serie A; ore 15.30: incontro di calcio fra la squadra dell'U.S.M. e la Triestina B; ore 18: nella Sala Dante della Lega Nazionale si terrà la manifestazione ufficiale alla quale interverranno le autorità militari e civili locali, le autorità sportive provinciali, nonchè i rappresentanti di varie società.

Nei suoi 10 anni di vita l'Unione Sportiva Muggesana, oltre al merito di aver saputo creare due attrezzati campi di calcio e pallacanestro per potervi svolgere la propria attività, ha conseguito anche notevoli affermazioni specie nella pallacanestro dove ha vinto numerosi campionati, partecipando nell'anno 1952-53 al Campionato nazionale di serie B. Anche nel calcio il sodalizio ha militato onorevolmente e quest'anno, una squadra notevolmente rafforzata rispetto a quella dell'anno scorso, darà certamente numerose soddisfazioni ai suoi affezionati sostenitori, partecipando al Campionato di Promozione. La sezione pallacanestro parteciperà invece al Campionato nazionale di serie C.

### Un'offerta di 60 milioni Rosewall e Hoad professionisti?

Sydney, 8

Il campione australiano di Coppa Davis Ken Rosewall ha dichiarato al suo ritorno in patria che egli sta considerando seriamente l'offerta fattagli dall'organizzatore sportivo americano Jack Kramer per passare al professionismo.

Rosewall ha detto che Kramer ha offerto a lui ed al compagno Lewis Hoad 50.000 dollari (lire 31.500.000) ciascuno per partecipare ad una tournée di 14 mesi che dovrebbe iniziare il prossimo dicembre. Il campione australiano ha aggiunto che prima di decidere dovrà discutere con i genitori e con il compagno Hoad.

### Il campionato di calcio inglese

Londra, 8

Ecco gli odierni risultati del campionato di calcio inglese:

Birminghan City-Sunderland 1-2; Burnley - Huddersfield Town 2-0; Charlton Athletic-Chelsea 1-2; Everton-Arsenal 1-1; Luton Town-Blackpool 3-1; Manchester United-Wolverhampton Wanderers 4-3; Newcastle United-Portsmouth 2-1; Preston North End-Cardiff City 1-2; Sheffield United-Manchester City 1-1; Tottenham Hotspur - Bolton Wanderers 0-3; West Bromwich Albion-Aston Villa 1-0.

*ALLA VIGILIA DEI MONDIALI*

## Superiore esibizione della Gioni a Modena

**La pattinatrice triestina considerata il numero uno della squadra azzurra**

Modena, 8

Questa sera al Palazzo dello Sport ha avuto luogo un'interessante esibizione di pattinaggio artistico con la partecipazione di tutti gli azzurri che si trovano a Modena per l'allenamento collegiale e che nella giornata di oggi hanno concluso il loro lavoro prima della partenza per Barcellona ove si svolgeranno nei giorni 21, 22 e 23 corr. i campionati del mondo della specialità. Ammirate le esibizioni della triestina Gioni che ha messo in evidenza le sue qualità che sono particolarmente considerate dal commissario Marini, il quale ritiene la Gioni come la numero uno della squadra nazionale nelle gare di individuale femminile. Hanno pure svolto interessanti esibizioni la Franceschi di Bologna e la coppia Nanni-Boffi che saranno pure presenti a Barcellona.

In serata si è riunito il consiglio della FIHP per discutere importanti argomenti fra i quali anche l'espulsione da arbitro del rag. Bedei in seguito alle critiche da lui svolte come giornalista contro l'operato dell'arbitro Zeppini. Anche il caso del rag. Chiarle, ex presidente della commissione tecnica arbitrale, sarà oggetto di attento esame in riferimento alla partita Monza-Pirelli.

La squadra dei pattinatori azzurri partirà da Modena lunedì 17 ottobre.

### La manifestazione notturna del C.S.I. a Roma

CONCLUSE LE GARE ATLETICHE — FANTINI VINCE LA PRIMA PROVA DEL CRITERIUM CICLISTICO

Roma, 8

Questa sera alle Terme di Caracalla gli ottantamila atleti del Centro sportivo italiano si sono allineati nel vasto piazzale antistante le mura millenarie con la fronte rivolta verso l'altare da campo eretto tra i pini e gli allori dell'esedra arborea. Anche la tribuna d'onore era gremita. Si notavano alti prelati e personalità politiche fra cui il Ministro Colombo e il Sottosegretario on. Bovetti.

Ai convenuti ha porto per primo il suo saluto il Sindaco di Roma, Rebecchini, quindi il dott. Enrico Vinci, presidente della GIAC, ha portato al convegno il saluto della gioventù cattolica. Ha preso poi la parola il presidente centrale della azione cattolica e del C.S.I., prof. Luigi Gedda, il quale ha pronunciato il discorso ufficiale. Ricordata la formula dell'antichità classica «Mens sana in corpore sano» l'oratore ha rievocato la poesia di Pascoli «Natale in Occidente» e ha osservato come il messaggio cristiano abbia collocato lo sport sul piano dell'annunzio che risuonò nei cieli in occasione della nascita di Cristo: «Pace in terra agli uomini di buona volontà». Lo sport fondato sulla lealtà di fronte alla legge che lo regola e ai suoi risultati è un effettivo contributo alla pace fra livelli sociali, fra popoli e fra individui. In questo senso gli sportivi cristiani salutano con entusiasmo il prossimo avvento dei giuochi olimpici a Roma. Il prof. Gedda ha concluso il suo dire rivolgendo ai giovani del Centro sportivo italiano le parole latine che rappresentano il motto dei giuochi olimpici: «Altius fortius citius» cioè più in alto, più fortemente, più celermente.

Alle 23,30 il Cardinale Siri, arcivescovo di Genova e presidente della commissione episcopale per l'alta direzione dell'azione cattolica ha celebrato la messa che per speciale concessione del Santo Padre aveva valore per assolvere il precetto domenicale. Al Vangelo il porporato ha rivolto una allocuzione agli atleti. Infine dopo il rito della messa 50 sacerdoti, accompagnati da 50 atleti in tuta bianca, hanno dato la comunione agli sportivi. Il rito è terminato con la benedizione impartita dal Cardinale Siri.

Si sono conclusi questa mattina i campionati di atletica del C.S.I. Ecco i vincitori delle finali odierne: metri 110 ostacoli: 1) Burlando (Genova) 16"5; m. 400: 1) La Bruna (Venezia) 51"7; m. 100: 1) Scotti (Milano) 11"3; m. 800: 1) Buzzi (Genova) 11"3; m. 5000: 1) Conti (Bergamo) 16'30"2; m. 200: 1) Faletti (Milano) 22"8; m. 1500: 1) Ragazzini (Brescia) 4'14"8; staffetta 4x400: 1) Milano 3'29"9; staffetta 4x100: 1) Milano 44".

Classifica generale per comitati: 1) Milano punti 153; 2) Genova p. 143; 3) Trento p. 80; 4) La Spezia p. 70; 5) Perugia p. 68,5; 6) Brescia p. 68; 7) Torino p. 65; 8) Viterbo p. 58; 9) Cagliari e Lecce p. 49; 11) Palermo p. 47; 12) Venezia p. 44.

Ecco l'ordine d'arrivo della prima prova del Criterium giovanile ciclomotoristico delle Nazioni, disputato su strada su un percorso di km. 115,200: 1) Alessandro Fantini (Italia B) in 2.48'5", media km. 39.343; 2) De Smedt (Belgio) a mezza macchina; 3) Maule (Italia A) a 12"; 4) Fabbri (Italia A) s. t.; 5) Defilippis (Italia A) a 39"; 6) Monti (Italia A) s. t. Quindi il gruppo col tempo di Defilippis.

### Il trofeo ENAL di calcio

Per la seconda giornata del II Torneo interaziendale di calcio «Trofeo Enal» si sono tenute nel pomeriggio di sabato 8 corrente le seguenti partite che hanno dato i risultati qui riportati:

Circolo Assicurazioni Generali-Avvocati 1-0; Cral Ospedaliero-S.A.I.M.A. 1-1; Circolo Amministrazione Finanziaria-Cral Arsenale 0-7. Ha riposato la Cassa Marittima.

*SENZA SEGRETARIO LA F.I.G.C.*

## L'attività internazionale dei calciatori azzurri

***Germania, Francia e Brasile si esibiranno a Roma, Bologna e Milano***

Roma, 8

Sotto la presidenza dell'ing. Barassi, si è riunito il Consiglio federale della FIGC. Erano assenti i consiglieri Mocchetti e Marzano. La costituzione della nuova segreteria in seguito all'allontanamento del sig. Valentini, era il primo argomento all'ordine del giorno ed è stato concluso con la seguente definizione: il presidente Barassi controllerà la segreteria composta da tre elementi già esperti funzionari della Federazione e cioè: il rag. Ventura, il rag. Bertoldi e il dott. Minà. La ripartizione dei compiti è stata stabilita come segue: al rag. Ventura spetterà la sorveglianza sull'organizzazione generale, sulla funzionalità e sul tesseramento; al rag. Bertoldi il settore amministrativo, patrimoniale e il personale; al dott. Minà gli affari generali e il collegamento con i vari organi.

Nel prosieguo dei lavori, il Consiglio federale della FIGC ha deciso di consentire, dietro invito, la presenza dei rappresentanti della stampa alle riunioni dello stesso Consiglio nelle quali vengano trattati argomenti di carattere generale. Il Consiglio federale ha deciso inoltre che le commissioni nel loro seno non abbiano più presidente, costituendo invece vere e proprie commissioni di lavoro.

Il Consiglio federale ha quindi compilato l'elenco degli incontri internazionali e le rispettive sedi. Per la stagione 1955-56: a Roma il 18 dicembre Italia-Germania; a Livorno il 27 novembre Italia B-Ungheria B; a Bologna il 15 febbraio 1956 Italia-Francia; a Milano il 25 aprile Italia-Brasile. E' stata proposta alla Grecia la data del 22 aprile per un incontro Italia B-Grecia che si svolgerebbe a Napoli.

Inoltre il 16 dicembre 1955 si svolgerà ad Alessandria, oppure al Cairo l'incontro Egito-Italia B, mentre il 26 giugno 1956 si svolgerà a Buenos Aires l'incontro di ritorno Argentina-Italia e il 2 o il 6 luglio si svolgerà a Rio de Janeiro o a San Paolo l'incontro di ritorno Brasile-Italia.

Per la stagione 1956-57, sono allo studio i seguenti incontri: Svizzera-Italia, Italia-Austria (già destinato a Genova), Italia-Cecoslovacchia (già destinato a Firenze), Italia-Spagna (già destinato a Napoli nel caso dell'inaugurazione dello stadio partenopeo; in caso contrario Napoli ospiterà un incontro di squadre cadette), Jugoslavia-Italia, di ritorno, in Jugoslavia.

Ultima importante deliberazione è stata la revisione riguardante il Centro tecnico federale, che sarà inaugurato nella prossima primavera-estate con un convegno internazionale dei più famosi tecnici delle maggiori Federazioni mondiali.

Si è quindi trattato l'importante argomento della nuova struttura federale. Il Consiglio ha nominato una prima commissione formata dalla presidenza federale e dai membri Giulini, Ronzio, Ciceri e Magrini che riferirà ad apposita riunione consiliare entro il 30 novembre p.v. In detta riunione si nomineranno le commissioni che entro il 31 gennaio 1956 prenderanno contatto con tutte le categorie e gli enti interessati alla riforma strutturale.

### Cinquanta automobilisti alla marcia Trieste - Gorizia

Oltre cinquanta concorrenti, con una trentina di autovetture, prenderanno il via stamane da piazza Duca degli Abruzzi, per partecipare alla gita sociale Trieste-Gorizia, abbinata al gioco dell'oca automobilistico, organizzata dall'Automobile Club di Trieste. Le partenze avverranno alle ore 9. Dopo aver transitato per Monfalcone e Gradisca, i soci e i simpatizzanti dell'A.C.T. giungeranno a Gorizia dopo le 12 e alle 13 consumeranno la colazione nei pressi della stazione di Montesanto. Sono in palio premi in carburante per automobilisti e doni speciali per la categoria dame.

### Attività della Lega Giovanile

Orari e campi delle gare odierne: Campo Ponziana: ore 9: Ponziana-Esperia; ore 11: Ponziana Ritossa-Triestina B; ore 14: Ponziana Pulcini-Edera «1904». Campo I Maggio: ore 10.30: Audace-Cremcaffè; ore 14.30: Edera-S. Giovanni. Campo Cantieri: ore 8.30: CRDA-San Giovanni. Campo Flavia: ore 8: Triestina-Virtus; ore 10: Libertas A-S. Giovanni Cisilino; ore 11.45: Libertas B-CRDA; ore 13.45: Urano-Saturno; ore 15: Triestina A-Edera «1954». Campo S. Giovanni: ore 8: S. Vito-Roiano; ore 9.10: Vulcano - Educatorio; ore 10.50: Montebello-S. Luigi. Campo Muggia: ore 13.30: Muggesana-Cremcaffè.

**Anticipo di Serie B.** Simmenthal Monza-Verona 2-1. Hanno segnato nella ripresa: al 7' Lojodice, al 13' Pavanello e al 44' Milani.

LA GIORNATA INAUGURALE DEL TORNEO CESTISTICO

## Collaudo della Ginnastica al Palazzo con un'avversaria nuova per Trieste

**Damiani guiderà i suoi compagni nella impegnativa prova che Posar e Nesti, gli assi del Cama, animeranno con le loro prodezze**

Capitan Damiani, il cervello della squadra biancoceleste

La Ginnastica Triestina, mutata nella sua tradizionale denominazione con l'aggiunta «Arrigoni» (che riguarda unicamente la sezione maschile di pallacanestro), inizia oggi un periodo nuovo della sua attività in campo nazionale, affrontando il Cama di Livorno nel campionato di Prima Serie. La novità dell'abbinamento concordato con l'industria triestina non avrà ancora pratica effettuazione sul campo, in quanto non essendo stata ratificata dagli organi federali l'aggiunta della denominazione «Arrigoni», i giocatori recheranno oggi sulle loro maglie solo lo scudetto biancoceleste.

Al di fuori del mutamento della sua divisa sportiva nessun altro segno varierà l'abituale carattere della squadra, intonato al più puro dilettantismo dei suoi componenti. Gli atleti non riceveranno infatti alcuna retribuzione per le loro prestazioni, salvo il risarcimento delle piccole spese cui vanno incontro per partecipare sia agli allenamenti sia alle partite. Su tale principio, rigidamente imposto dai dirigenti, i giocatori non hanno sollevato obiezioni, dimostrando la massima comprensione. E' un atto che li onora altamente e li deve rendere particolarmente cari agli occhi dei loro tifosi, dato che è fin troppo facile a questo proposito fare un confronto con quanto avviene presso tutte le altre società del massimo campionato e perfino dei tornei inferiori. La dirittura dei principi morali che regola l'attività della Ginnastica ha avuto quindi un favorevole modo di esplicazione anche nei confronti della squadra cestistica, nonostante la nuova combinazione creata fra sport e industria possa aver indotto qualcuno a pensare che sia giunto il momento di rivedere la squadra e la sua attività sotto un profilo più o meno professionistico. Ci sarà invece un potenziamento della sezione specialmente per quanto riguarda l'allevamento dei giovani, avviato su basi più larghe.

Per l'odierna partita poche novità da segnalare. La presenza in campo di Damiani sarà decisa solo prima della partita, dato che il giocatore risente ancora le conseguenze di un'infiammazione tonsillare.

Ecco le formazioni annunciate: *Ginnastica Arrigoni:* Damiani, Salich, Moscheni, Carbonini, Natali, Magrini, Fitz-Vitali, Porcelli, Furlani, D'Iorio. *Cama Livorno:* Nieri, Fontana, Lancella, Saltarelli, Nesti, Parducci, Posar, Bockrath, Boring, Bombardini, Sarti.

**Inizio ore 18. In precedenza:** Ginnastica-Cus Trieste (alle ore 15.15) e Ginnastica-Vis Trieste (ore 16.30).

**Nell'anticipo di ieri a Bologna** Mazzini Morini e Borletti hanno chiuso alla pari 60 a 60 (28-33).

### L'assemblea triestina della FISI

Mercoledì 12 corrente, alle ore 20 precise, avrà luogo l'assemblea generale ordinaria 1955 del Comitato triestino F.I.S.I., convocata dal presidente Ernesto Boccacci a norma dello statuto. I rappresentanti delle società affiliate si troveranno nella sala dell'Edera, in via delle Zudecche 1, g. c. L'ordine del giorno dell'assemblea è il seguente: 1) costituzione uffici dell'assemblea; 2) approvazione verbale precedente assemblea; 3) dichiarazioni del presidente e relazione morale-tecnica sull'attività del comitato; 4) relazione finanziaria e dei revisori dei conti; 5) varie.

**L'Irlanda** ha battuto ieri la Scozia per 2-1 a Windsor Park alla presenza di 70.000 spettatori. E' stata la prima vittoria dei calciatori irlandesi su quelli scozzesi dopo otto anni.

BRAUT PRIMO, NICHEL SECONDO

## Alla Triestina della Vela la 1ª Coppa C. Maritati

**Ottima prova delle coraggiose sorelle Tarabocchia**

La seconda prova valevole per l'assegnazione della coppa «Camillo Maritati», gara riservata ai giovani per onorare la memoria del concittadino Camillo Maritati, il valoroso giovanissimo guardiamarina caduto in combattimento durante l'ultima guerra nel Mediterraneo, è stata disputata ieri nel nostro golfo, organizzata dallo Yacht Club Adriaco del quale circolo il giovane eroe era stato bravo allievo. Ben quattordici sono stati gli scafi in gara in rappresentanza dei circoli velici dello Yacht Club Adriaco, della Società Triestina della Vela e della Società «Oscar Cosulich» di Monfalcone.

Condizioni ideali di vento hanno permesso un veloce svolgimento della regata che ha avuto per le continue e pesanti raffiche di «borino» dei momenti veramente emozionanti e se tutte le imbarcazioni hanno potuto condurre a termine la gara ciò torna a merito dei bravi equipaggi, fra i quali ancora una volta merita un vivo elogio quello delle sorelle Tarabocchia che sono riuscite per ben quattro volte a raddrizzare l'imbarcazione già capovolta. Sul triangolo di due giri con partenza dalla sede dell'Adriaco la lotta è stata accanita non per la prima piazza che è stata prepotente appannaggio dell'ottimo Braut della S.T.V. egregiamente coadiuvato dal giovane Fonda, ma per le piazze d'onore ove l'equipaggio femminile, dopo essere stato in seconda posizione per quasi tutto il percorso, doveva cedere la posizione ai giovani Giani Giorgio della S.T.V. ed al forte Nichel della S.V.O.C.

Dopo la conclusione della regata nella sede dell'Adriaco il presidente del circolo cap. Giovanni Banelli ha porto il saluto ai concorrenti ed ha ricordato con elevate parole la figura dell'eroe a cui s'intitola il trofeo.

La classifica: 1) «Brioni», tim. Braut E.-Fonda (S.T.V.); 2) «Lassapur», tim. Giani Giorgio (S.T.V.); 3) «Hatzel», tim. Nichel (S.V.O.C.); 4) «Medolin», tim. Tarabocchia Laura (Y.C.A.); 5) «Nadir», tim. Pugliese Sergio (S.T.V.); 6) «Diana III», tim. Brezich Giorgio (S.T.V.); 7) «Melamoco», tim. Piet (S.V.O.C.); 8) «Aly II», tim. Pellaschier (S.V.O.C.); 9) «Diana IV», tim. Lizier Franco (S.T.V.); 10) «Palino», tim. Paulin Riccardo (Y.C.A.); 11) «Quarner», tim. Napp Piero (S.T.V.); 12) «Punto Interr.», tim. Pergolis Riccardo (Y.C.A.); 13) «Kim», tim. Alessio Gabrio (Y.C.A.).

La classifica dopo le due prove: 1) tim. Braut p. 33; 2) tim. Nichel p. 32; 3) tim. Giani p. 30; 4) tim. Tarabocchia p. 29.

IL TROTTO ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO

## Brillante comportamento dell'esordiente Rotang

**Tre vittorie di «Checco Mescalchin» - I «quattro anni» favoriti nella odierna corsa Totip**

Il ciclo autunnale di corse al trotto all'ippodromo di Montebello si è iniziato ieri pomeriggio. Discreta assistenza di pubblico malgrado le condizioni non favorevoli del tempo. Al centro del programma due prove, una per i puledri ed una per la classe massima. Nella corsa dei giovanissimi Rotang, dopo una prudente partenza, ha raggiunto la fuggitiva Morosina e si è involato con distacco verso il traguardo. Cedrini che aveva inseguito da vicino i primi ha regolato la stessa Morosina per il secondo posto.

Ginger si è aggiudicato l'altra competizione di rilievo sfruttando il suo tipico finale, dopochè Blondy, Adriano Romano e Serenata a Napoli sembravano avere messo ognuno un'ipoteca sul successo. Da segnalare l'*exploit* di Francesco Mescalchin che ha conseguito tre vittorie su tre presenze in pista: con Rotang, Ombroso e Quassia.

*Premio Monfalcone* (mista), lire 182.000, metri 1250: 1) Rotang (F. Mescalchin) 31.9, 2) Cedrini 33.5, 3) Morosina 35.6; 9 part. Tot.: 20; 18; 35; 22; (82).

*Premio Grado*, lire 105.000, metri 2075: 1) Derthona (L. Baraldi) 30.6, 2) Podarce 30.1; 7 part. Tot.: 53; 33; 14; (172); 366.

*Premio Duino*, lire 100.000, metri 2130: 1) Agile (L. Baraldi) 29.2, 2) Forcello 29.5, 3) Bonnie Volo 29.6; 9 part. Tot.: 88; 41; 68; 21; (264); 308.

*Premio Cervignano*, lire 100.000, metri 2100: 1) Ringo (U. Belladonna), 2) Dubbio 27.1; 6 part. Tot.: 21; 19; 36; (227); 240.

*Premio Barcola* (ascend.), lire 90.000, metri 160; 1.a div.: 1) Ombroso (F. Mescalchin) 29.4, 2) Ultimo Gaylworthy 27.5, 3) Yezebel 28.7; 10 part. Tot.: 40; 23; 42; 52; (207); 100.

*Premio Sistiana* (disc.), lire 100 mila, metri 1640-1700: 1) Quassia (F. Mescalchin) 26.6, 2) Nocina 25.7; 6 part. Tot.: 23; 17; 21; (67); 195.

*Premio Aquileia*, lire 120.000, metri 1650: 1) Ginger (M. Ceugna) 25.8, 2) Adriano Romano 25.9; 6 part. Tot.: 33; 21; 36; (102); 65; d. a. 5.a e 7.a 17.830.

*Premio Barcola*, 2.a div.: 1) Patrizia Bella (M. Sugan) 29.3, 2) Fiorenza 28.3; 6 part. Tot.: 117; 35; 29; (98); 243.

Il convegno odierno si inizierà alle 14.30. Al centro la corsa Totip Premio Ponte di Brenta cui prenderanno parte: Abar, Marodior, Marrakesh, Ringo, Nocina a metri 1640; Daverio, Clipper, Mottarone, Teano, Marengo a metri 1660. Marrakesh, che ha lavorato adagio durante la settimana, esige il pronostico per la buona attitudine alla distanza.

I nostri favoriti. *Premio Malo:* Albi, Pervinca, Baritono. *Premio Udine:* (Glysma), Yezebel, Porfirione. *Premio Legnago:* Isolana, Adamantina, Scipione. *Premio Lendinara:* Poldino, Bonaccia, Gambetto. *Premio Rovigo:* Cadirosso, Morghengo, Madreselva. *Premio Montebello:* Fiordaliso, Mariolo, Tarso. *Premio Ponte di Brenta:* Marrakesh, Abar, Mottarone.

# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PRECISAZIONI DELL'ADDETTO STAMPA PRESIDENZIALE

## C'è troppo ottimismo nelle notizie su Eisenhower

### *Esclusa per il momento una sua partenza dalla clinica - L'arrivo di Nixon e di White*

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 8

Il grande cardiologo americano prof. Paul White è arrivato stasera a Denver con il quadrimotore del Presidente, a bordo del quale vi erano anche il Vicepresidente Nixon ed il magg. John Eisenhower che ha ottenuto una breve licenza di 48 ore dal comando cui è assegnato a Fort Belvoir.

Sulla malattia l'addetto stampa di Ike ha dovuto oggi fare delle precisazioni. Egli ha detto di aver letto sui giornali di ieri ed oggi informazioni atte a creare l'impressione che la malattia del Presidente è finita e la convalescenza è cominciata; che fra una decina di giorni egli potrà lasciare l'ospedale per andare nella sua fattoria del Virginia e simili storie superottimiste.

«Bisogna invece — ha detto Hagerthy — tenere presenti questi tre elementi di fatto:

1) Durante le prime due settimane di degenza le condizioni del Presidente sono state soddisfacenti e non si sono verificate complicazioni; ma questo non vuol dire che egli stia per guarire miracolosamente dall'oggi al domani;

2) Il processo di cicatrizzazione continua, ma la strada della guarigione è ancora lunga e non c'è affatto il proposito di farlo uscire dall'ospedale per qualche tempo ancora;

3) I casi di trombosi coronaria sono diversi l'uno dall'altro e quindi non c'è modo di predire accuratamente la rapidità della guarigione nè la ripresa delle forze. Tutto dipende dai progressi registrati giorno per giorno e tali progressi saranno resi nòti alla stampa come è stato fatto durante le prime due settimane.

Rispondendo ad una serie di domande miranti a stabilire se questi colpi di freno all'eccessivo ottimismo significassero che la guarigione non procede tanto favorevolmente quanto i medici speravano, Hagerthy ha detto di non avere affatto inteso dire ciò, ma semplicemente di aver dovuto mettere le cose a punto perchè in diversi casi si è notato che i resoconti di stampa e delle radio mettono gli accenti sugli aspetti buoni dei bollettini medici ed omettono le riserve che questi contengono con il risultato di fare apparire le prospettive più rosee di quanto effettivamente sono.

Hagerthy ha poi letto il secondo comunicato medico della giornata che anche oggi dice che «le condizioni del Presidente continuano a progredire soddisfacentemente e senza complicazioni». Che, dopo un sonno di otto ore, il degente si è svegliato riposato e di buon umore. Che pressione, temperatura e polso sono normali ed i cardiogrammi continuano ad indicare una lenta evoluzione.

La messa a punto di Hagerthy conferma che chi comanda al più illustre degente dell'ospedale di Fitzsimmons sono tuttora i medici e che i più immediati collaboratori del Presidente, Adams, Nixon e, in generale tutti i membri del Governo e dello stato maggiore della Casa Bianca, non vogliono lasciarsi prendere la mano dai «politici» del partito repubblicano i quali possono — con calcolo giusto o sbagliato — credere che un superottimismo giovi alle loro speranze, soprattutto a quella che il Presidente accetti una seconda candidatura, cosa che invece appare allontanarsi sempre più e questo non perchè la guarigione sia impossibile, ma perchè Eisenhower, come gentiluomo e come leader del partito repubblicano non può fare proprio quello che è stato tante volte rimproverato ai democratici, cioè che la malattia di Roosevelt fu tenuta nascosta agli elettori del 1944: di più ora non ci sarebbe la scusa della guerra.

Nixon ed il prof. White sono arrivati a Denver a pomeriggio avanzato e quindi non è assolutamente da attendersi che il consulto fra lo specialista ed i medici curanti possa essere concluso in giornata: oltre alle difficoltà di carattere tecnico bisogna tener presente che i sanitari, per quanto sia ad essi riconosciuta la responsabilità e relativa autorità nelle decisioni, non possono ignorare le necessità politiche e dovranno a loro volta consultare lo stato maggiore di Ike prima di stabilire, sia pure in via elastica e con le riserve delle quali Hagerthy ha oggi ricordato la necessità, il «regime di convalescenza».

Intanto in campo democratico ci si prepara ad affrontare la battaglia elettorale anche in considerazione della possibilità che Eisenhower non presenti per ragioni di salute la sua candidatura. Molti commenti ha suscitato il fatto che Truman mentre prima aveva sempre manifestato la sua preferenza per Stevenson oggi si limita a dire di non avere preferenze. I circoli politici americani perciò sono indotti a credere che egli abbia mutato parere.

VOCI INSISTENTI DI UN TRASFERIMENTO IN SVIZZERA

## Asuncion risponde alla protesta argentina

### L'ex dittatore è stato diffidato a non concedere nuove interviste alla stampa - I sessant'anni di Peron

Buenos Aires, 8

Peron ha festeggiato in esilio il suo sessantesimo compleanno. Per l'occasione è stato ospite di un amico argentino che da molti anni risiede ad Asuncion. Gli esuli peronisti non hanno inscenato però alcuna dimostrazione.

Ieri Peron si è recato a bordo di una automobile in una gioielleria di Asuncion. Alcuni passanti hanno applaudito all'indirizzo di Peron.

Non si sa che cosa Peron abbia acquistato. Ad Asuncion era corsa la voce che Nelida (Nelly) Rivas, la ragazza sedicenne, alla quale Peron negli ultimi anni aveva dedicato il suo affetto e le sue attenzioni, potrebbe raggiungerlo in Paraguay. Comunque finora non vi è alcuna conferma ufficiale.

Il Governo paraguaiano ha annunciato che ordinerà all'ex Presidente di abbandonare il paese se violerà la prassi che regola il diritto d'asilo. Il Governo di Asuncion, in risposta alla nota di protesta di Buenos Aires, ha informato le autorità argentine che non sarà permesso a Peron di fare altre dichiarazioni politiche come lo ex dittatore ha fatto poco dopo il suo arrivo in esilio.

Come è noto il Governo argentino aveva protestato per la intervista concessa da Peron ad un giornalista dell'«United Press» e aveva chiesto al Paraguay il suo allontanamento.

Continuano frattanto a circolare con insistenza voci di una prossima partenza di Peron per l'Europa e in particolare per la Spagna o per la Svizzera.

Secondo le ultime notizie, un fidato emissario dell'ex Presidente avrebbe preparato la residenza di Peron nella villa «Les Charmettes» alla periferia di Gland, in Svizzera. Si tratta di una lussuosa villa di venti locali, sulle rive del lago Lemano dove ha soggiornato a suo tempo la principessa di Retby. Questa villa è stata presa in affitto da un ricco armatore argentino, Tricceri, presidente della «Società di esportazione di prodotti argentini in Europa», con sede locale a Losanna.

Altre voci vorrebbero che emissari di Peron stiano trattando per l'acquisto o l'affitto della villa «Solvig» situata anch'essa alla periferia di Gland e che appartiene ad un magnate della industria aeronautica inglese.

La villa di Tricceri, secondo altre informazioni solitamente rispondenti a verità, sarebbe stata acquistata per 700 mila franchi svizzeri. Secondo alcune voci, la villa sarebbe pronta a ricevere l'ex Presidente già nei prossimi giorni. Una dozzina di domestici sono stati assunti ultimamente presso la villa e numerose sono le lussuose automobili che continuano a circolare in questi giorni fra Ginevra, Losanna e la villa «Les Charmettes».

A Buenos Aires sono stati effettuati altri arresti di ex dirigenti peronisti. L'ex Ministro degli Esteri Martinez, uscito di sua iniziativa dal rifugio della Ambasciata del Paraguay, si è costituito alla polizia. Anche l'ex comandante della gendarmeria Casares è stato arrestato e associato alle carceri.

La filiale di Buenos Aires della Mercedes Benz è stata sequestrata da un amministratore nominato dal Governo provvisorio, presumibilmente per effettuare una indagine sugli affari finanziari del presidente della Compagnia, Jorge Antonio, il quale era intimo amico del deposto Presidente Peron.

«È STATO IL TROZZOLINI A SPARARE»

## SVELATO IL MISTERO DELLA MONDANA ASSASSINATA

### L'uomo continua a negare con tenacia ma la polizia ha raccolto delle prove sufficienti per denunciarlo all'autorità giudiziaria

Roma, 8

*Lo straccivendolo Otello Trozzolini, di 44 anni, detto «er Zingone» ritenuto l'assassino di Piazza Vittorio, nonostante le circostanziate contestazioni che gli muove la polizia, continua a negare disperatamente. Nel contempo si ha notizia che un testimone oculare del delitto, che conosceva molto bene di vista Otello Trozzolini detto «Zingone», esclude che a sparare contro le due mondane sia stato l'individuo che la polizia si accinge a denunciare come il colpevole. Egli ha dichiarato: «Ho un occhio solo ma ci vedo bene. Ero vicinissimo alla panchina quando l'uomo sparò. Posso giurare che non si trattava di «Zingone». Era un uomo più esile e più basso di lui! Fuggii, impaurito, prima ancora che l'assassino scaricasse tutti i colpi. Ebbi però il tempo di vedere. Se fosse stato «Zingone», lo avrei senz'altro riconosciuto».*

*Una notizia, che non è possibile per ora controllare, dà per certo che i carabinieri i quali da ieri, alla notizia dello arresto dell'assassino, avevano interrotto le indagini hanno ricominciato ad interessarsi del caso. Dopo una lunga serie di indagini, la polizia ha raccolto tali elementi a suo carico per cui, anche se manca la confessione, è possibile formulare contro di lui la terribile accusa.*

*La notizia che l'assassino della Babbanini era da considerarsi il Trozzolini è stata data ufficialmente dal dott. Magliozzi, il quale, alla presenza dei suoi collaboratori, ha tenuto oggi alle ore 14, nel proprio ufficio, una conferenza stampa. Otello Trozzolini che era già noto alla polizia per diversi reati (sfruttamento di donne, maltrattamenti in famiglia, lesioni, ricettazione, reati contro il patrimonio, oltraggio alla forza pubblica, ecc.) fu fermato dalla polizia il giorno successivo al delitto, quando nel corso delle indagini due agenti della squadra dei costumi riuscirono ad accertare che tale «Santina la sarda», qualche giorno prima era stata minacciata dalle due vecchie mondane, la Babbanini e la Giusti, perchè batteva la zona che esse ritenevano loro esclusività.*

*La Babbanini e la Giusti, inoltre, avevano, nel corso della lite, incolpato la «sarda» di fare una concorrenza sleale in quanto si concedeva agli occasionali clienti per una «panzanella» vale a dire per un pezzo di pane bagnato nell'acqua e condito con l'olio. Le due vecchie mondane si ritenevano danneggiate da questa «vendita sottoprezzo», tanto più che i clienti preferivano lei, che aveva 30 anni, a loro, ormai sfiorite e di aspetto non certo invitante.*

*Appreso questo, la Mobile si mise subito all'opera per rintracciare la giovane mondana, che risultava essere Santina Usai, nativa di Nuoro, di 30 anni, senza fissa dimora e per scoprire chi fosse il suo protettore. Santina Usai detta «la sarda» veniva rintracciata il giorno 6 nei pressi di Piazza Vittorio. Sottoposta a stringenti interrogatori, fedele alle leggi della malavita che ordinano la più assoluta omertà, la giovane non parlò: non denunziò nè fece il nome del suo protettore. Ma ormai le indagini proseguivano alacremente nella zona e la polizia poteva finalmente stabilire che l'individuo chiamato «Zingone» era tale Otello Trozzolini, abitante in una misera baracca al viale Borghetto Alessandrino.*

*Nel corso delle indagini si veniva poi a conoscere che il Trozzolini aveva minacciato di morte le due mondane se non si fossero allontanate da Piazza Vittorio lasciando libera la zona alla sua protetta. Nel frattempo continuavano gli interrogatori della Giusti, la mondana ferita, la quale continuava a sostenere di non avere mai visto, prima della sparatoria, l'uccisore della sua amica e suo feritore.*

*Ieri mattina, volutamente o inconsapevolmente, cadde in un abile tranello tesolè da un funzionario e fece una mezza ammissione poi riprese a negare ogni cosa.*

*Stamane il capo della squadra dei costumi si recava al capezzale della mondana ferita e la informava che la polizia aveva ormai raccolto tutte le prove contro lo «Zingone». Pertanto ella più nulla aveva da temere. «Puoi parlare liberamente, «Zingone» è ormai in galera e non uscirà mai più». La Giusti cominciava a tentennare. Chiese quali erano le prove raccolte, e il dott. Dante gliele elencò con ricchezza di particolari. Convinta che ormai l'uomo non poteva più riconquistare la libertà si decise. «Sì — disse — è stato lui a sparare».*

*Anche posto di fronte alla terribile accusa lanciatagli dalla vittima che è sopravvissuta alla sua furia omicida, il Trozzolini ha continuato a negare: ma ormai la polizia ha raccolto tutti gli elementi necessari per denunciarlo all'autorità giudiziaria per omicidio nella persona della Babbanini e per tentato omicidio nella persona di Ada Giusti.*

*Il Trozzolini è schedato alla Questura centrale come «uomo violento». Dedito al vino era facile all'ira e tra le tante imputazioni per cui ha subito condanne risulta quella di violenza contro la moglie, dalla quale da lungo tempo viveva diviso. Nello scorso agosto era stato sottoposto, nell'ospedale di San Camillo, ad un delicato intervento chirurgico alla gola, per un cancro che da tempo lo affliggeva. Dal nosocomio era uscito circa un mese fa, con una cannula d'argento applicata alla gola.*

Le elezioni presidenziali

## SI PROFILA IN BRASILE la vittoria di Kubitschek

Rio de Janeiro, 8

Secondo gli ultimi risultati semiufficiali forniti dalla radio nazionale, la situazione dei candidati alla Presidenza della Repubblica brasiliana è ora la seguente: Kubitschek 2.024.519 voti, Tavora 1.872.326 voti, De Barros 1.786.487 voti.

Juscelino Kubitschek, l'ex governatore dello Stato di Minas Gerais, candidato del partito socialdemocratico, viene ormai considerato da molti come il virtuale vincitore della contesa elettorale per la Presidenza.

Durante la campagna elettorale Kubitschek — che nella vita privata era un chirurgo, di 54 anni — espose un programma orientato verso una severa disciplina economica, con restrizioni sulle importazioni di alcoolici, automobili di lusso, tessili e profumi. Promise anche di incoraggiare l'industria per mettere in grado il Brasile di sopperire alle proprie esigenze in fatto di prodotti di acciaio e di alluminio

## Smentita una malattia del generale Franco

Madrid, 8

Un portavoce del Ministero delle Informazioni spagnolo ha smentito oggi le voci secondo cui il generale Franco sarebbe in cattive condizioni di salute e dovrebbe essere sottoposto ad un'operazione.

Tali voci, che cominciarono a circolare a Madrid nel giugno scorso, erano state già smentite dal dott. Enrique Gil, medico privato di Franco dal 1937.

MAREGGIATA NEL MEDIO E BASSO ADRIATICO

## Due morti in Puglia per un violento nubifragio

### Un motopeschereccio affonda nel porto di Giulianova Battello alla deriva per la rottura degli ormeggi

Pescara, 8

Una violenta mareggiata imperversa dalla notte scorsa lungo tutta la fascia costiera del Medio Adriatico.

A Giulianova il motopeschereccio «Anna» è affondato. Un grosso battello adibito al carico della ghiaia, ha rotto gli ormeggi ed è andato alla deriva. Numerosi altri pescherecci incrociano al largo non riuscendo a entrare in porto per le grosse ondate che si abbattono sui moli.

Alla foce del fiume Saline un motopeschereccio che si era arenato la notte scorsa è stato ritrovato privo dell'equipaggio da una pattuglia della Guardia di finanza. A causa del cattivo tempo non è possibile salire a bordo per identificarlo, ma dalle stecche di sigarette estere trovate sulla spiaggia, si ritiene trattarsi di nave contrabbandiera.

I paesi sulla costa jonica del Basso Salento sono stati investiti da un nubifragio che ha provocato una vera alluvione. Si segnalano due morti, un ferito e il crollo di un'abitazione. Secondo un primo accertamento i danni ammontano a trentacinque milioni. A Otranto il 56.enne Donato Vilei è stato trascinato dalle acque alluvionali in una scarpata costeggiante la strada per la stazione. Egli è deceduto per annegamento. Le infiltrazioni d'acqua hanno anche determinato il crollo di una vecchia abitazione: dalle macerie è stato estratto gravemente ferito il 22.enne Enrico Gubertani, controllore delle ferrovie. Numerose case risultano, inoltre, gravemente lesionate a Otranto, Uggiano La Chiesa e Casamassella.

A Porto Badisco la violenza del vento ha strappato dagli ormeggi i battelli da pesca. Anche alcuni pali del telefono sono stati divelti dalle raffiche di vento. Nei pressi di Monteroni di Lecce un fulmine si è abbattuto su di una casa colonica provocando la morte del contadino Giuseppe Conversano e il ferimento di alcuni braccianti. Un'altra folgore ha causato l'incendio di oltre 180 quintali di paglia.

Su *Bari* si è abbattuto un violento nubifragio che ha causato ulteriori danni all'uva da tavola tipo esportazione e allagamenti nelle campagne.

A *Palermo* la pioggia ha ripreso a cadere violenta, provocando diversi allagamenti. Una strada della borgata Resuttana Colli, è stata interrotta al traffico per una lunghezza di un centinaio di metri.

## FUGGE IN MOTOCICLETTA oltre il sipario di ferro

Bonn, 8

Gli abitanti del quartiere prossimo al posto di frontiera di Lichtenrade, tra la zona sovietica e il settore americano, sono stati svegliati stanotte da una intensa sparatoria. Era la polizia della zona orientale che sparava contro un motociclista il quale, approfittando dell'oscurità, sfrecciava velocissimo oltre il confine.

Si trattava di un tale, di cui non è stato reso noto il nome, che stava fuggendo nella zona occidentale e che è rimasto miracolosamente illeso. Egli è stato raccolto talmente esausto che non è stato ancora possibile interrogarlo.

PER UN SERIO ATTACCO DI POLMONITE E DI PLEURITE

## Il basso Ezio Pinza ricoverato all'ospedale

### Fino a venerdì aveva cantato in una rivista musicale a New York - Ha sessantatrè anni

New York, 8

Ezio Pinza, il celebre basso, è stato ricoverato nell'Ospedale Presbiteriano di New York in seguito ad una polmonite complicata da un attacco pleuritico: non è ancora possibile fare previsioni circa il corso e la durata della malattia giacchè fino a iersera il popolarissimo attore aveva cantato nella rivista musicale «Fanny», una delle attuali attrazioni di Broadway; a spettacolo finito Ezio ha avvertito un forte malessere e dopo una affrettata visita medica nello stesso teatro è stato deciso il ricovero in un ospedale completamente attrezzato per tali malattie.

Il famoso basso, che compirà 63 anni mercoledì prossimo, ha avuto una delle più fortunate carriere nella storia musicale degli Stati Uniti: immigrato dall'Italia quando le sue capacità artistiche si erano già affermate, è entrato a far parte del complesso artistico del «Metropolitan» di New York, un teatro che per la maggioranza assoluta degli artisti costituisce l'aspirazione massima e l'apice della carriera. Nel massimo teatro lirico americano Pinza accrebbe ancora la sua fama.

## Giovane fulminato da una scarica elettrica

Pietrasanta, 8

Il 19enne Giacomo Ferrari, da Pieve San Giacomo (Cremona), mentre si accingeva a verniciare un palo della corrente ad alta tensione presso la stazione ferroviaria, è stato fulminato da una scarica elettrica. Il giovane operaio era salito sul palo, avvicinandosi ai fili, senza attendere il segnale di convenzione che doveva essere dato dalla stazione di Massa.

## DORME DA DUE MESI una ragazza quattordicenne

Gallarate, 8

Una ragazza di 14 anni, Maria Grazia Gheller, è immersa nel sonno da oltre due mesi, cioè da quando nell'agosto scorso venne ricoverata nell'ospedale di Gallarate perchè colpita da un inspiegabile torpore che andò man mano aggravandosi senza che i medici potessero individuarne le cause. Nei primi tempi la giovane si svegliava per pochi minuti e poteva nutrirsi ed anche alzarsi, ora invece è costretta continuamente a letto e le sue uniche manifestazioni di vita sono il respiro ed i battiti del cuore. Viene nutrita mediante una sonda.

Una prima diagnosi di encefalite letargica è risultata negativa agli esami di laboratorio. Frattanto la ragazza va perdendo gradatamente la sensibilità degli arti inferiori. I medici continuano ad avvicendarsi al suo capezzale, nella speranza che un indizio riveli la causa del misterioso male e la possibilità di curarlo.

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Stab. Tip. Triest. - Via S. Pellico 8
Edito dalla S. E. T.

# Movimento delle navi

LLOYD TRIESTINO

**Prossime partenze:** «Neptunia» 20-10 da Genova, Napoli, Messina per l'Australia. «Africa» 10-10 da Trieste, Venezia, Brindisi per il Sud Africa via Suez. «Risano» verso 14-10 da Genova per il Sud Africa via Suez. «Victoria» 30-10 da Genova, Napoli per l'India-Pakistan - Costa occidentale - Costa orientale. «Sistiana» verso 16-10 da Genova, Livorno, Napoli per l'India-Pakistan - Costa occidentale - Costa orientale. «Alga» verso 15-10 da Trieste per l'India-Pakistan - Costa occidentale - Costa orientale. «Spuma» verso 14-10 da Genova, Fiume, verso 5-11 da Trieste, (Venezia) per l'India-Pakistan - Costa occidentale - Costa orientale. «Diana» verso 16-10 da Napoli per l'Africa orientale. «Aquileia» verso 20-10 da Genova, Livorno, Napoli, (Nizza), Marsiglia per Algeri, Orano, Casablanca, (Safi), (Agadir), Africa occidentale - Congo - Angola. «Algida» verso 28-10 da Genova per la Somalia servizio bananiero.

**Posizione delle navi:** «Africa» a Trieste. «Alga» 5-10 arr. a Fiume. «Algida» 7-10 part. da Mogadiscio per Chisimaio. «Ambra» 4-10 part. da Colombo per Aden. «Aquileia» 5-10 arr. a Genova. «Asia» 8-10 part. da Aden per Karachi. «Astra» 8-10 in arr. a Safi. «Australia» 5-10 part. da Melbourne per Fremantle. «Caboto» 8-10 in arr. a Mogadiscio. «Diana» 6-10 arr. a Genova. «Duino» 7-10 arr. a Calcutta. «Europa» 7-10 part. da Cape Town per P. Elizabeth. «Isonzo» 6-10 part. da Mondah Bay per Takoradi. «Neptunia» 8-10 part. da Suez per P. Said. «Oceania» 6-10 part. da Colombo per Djakarta. «Onda» 2-10 part. da Livorno per P. Said. «Piave» 8-10 in arr. a Casablanca. «Portorose» 11-10 in part. da Bombay per Cochin. «Risano» 7-10 arr. a Genova. «Sistiana» 7-10 arr. a Genova. «Spuma» 9-10 in arr. a Genova. «Timavo» 6-10 part. da Cochin per Aden. «Toscana» 7-10 part. da Adelaide per Fremantle. «Toscanelli» 2-10 part. da Fremantle per Sydney. «Tripolitania» 8-10 arr. a Mombasa. «Victoria» 9-10 da Bombay per Karachi. «Vivaldi» 8-10 in part. da Durban per Cape Town.

«ITALIA»

**Prossime partenze:** «Conte Biancamano 14-10 da Genova per Napoli, Palermo, Gibilterra, Lisbona, Halifax, New York. «Andrea Doria 16-10 da Genova per Cannes, Napoli, Gibilterra, New York. «C. Colombo» 25-10 da Genova per Cannes, Napoli, Gibilterra, New York. «Giulio Cesare» 15-10 da Genova per Cannes, Barcellona, Dakar, Sud America (Costa atlantica). «Conte Grande» 21-10 da Napoli per Genova, Barcellona, Dakar, Sud America (Costa atlantica). A. Vespucci» 8-11 da Genova per Napoli, Barcellona, Centro America - Sud Pacifico. «Vulcania» 28-10 da Trieste per Venezia, Patrasso, Napoli, Palermo, Gibilterra, Lisbona, Halifax, New York. «Perla» 26-10 da Trieste per Venezia, Spalato, Napoli, Genova, Dakar, Sud America (Costa atlantica). «Nereide» 15-10 da Trieste per Venezia, Napoli, Livorno, Genova, Marsiglia, Barcellona, Centro America - Nord Pacifico. «Stromboli» 12-11 da Trieste per Centro America - Nord Pacifico.

**Posizione delle navi:** «Andrea Doria» 10-10 in arr. a Genova. «Conte Biancamano» 7-10 arr. a Genova. «C. Colombo» 10-10 in part. da New York, Gibilterra. «Saturnia» 7-10 part. da Gibilterra, Lisbona. «Vulcania» 4-10 part. da New York, Lisbona, Gibilterra. «Etna» 7-10 arr. a Los Angeles; proseguirà San Francisco. «Nereide» 24-9 arr. a Trieste. «Stromboli» 7.10 arr. a Genova; proseguirà Livorno, Napoli, Malta. «Tritone» 7-10 part. da Genova, Marsiglia, Barcellona. «Vesuvio» 9-10 arr. a La Libertad; proseguirà Cristobal. «Marco Polo» 7-10 part. da Napoli, Cannes, Barcellona. «A. Usodimare» 10-10 in part. da Valparaiso, Antofagasta. «A. Vespucci» 2-10 part. da La Guayra, Tenerife, Funchal. «Augustus» 10-10 in part. da Baires, Montevideo, Santos. «Conte Grande» 4-10 part. da Recife, Dakar, Barcellona. «Giulio Cesare» 9.10 in arr. a Genova. «Leme» 5-10 part. da Las Palmas, Marsiglia, Genova. «Antonietta Bozzo» 6.10 arr. a Rio; proseguirà Santos, Montevideo. «Perla» 7.10 arr. a Trieste. «P. Toscanelli» in locazione al Lloyd Triestino S.p.A.N.

«ADRIATICA»

**Prossime partenze:** «Messapia» 12-10, ore 8, da Trieste per Venezia, Brindisi, Pireo, Limassol, Caifa, Larnaca. «Civitavecchia» 13-10 da Trieste per Venezia, Ancona, Zara, Sebenico, Gravosa, Bari, Brindisi, Corfù, Pireo, Patrasso, Spalato. «Campidoglio» 14-10 da Trieste per Venezia, Bari, Pireo, Alessandria, Port Said, Beirut, Famagosta, Rodi, Istanbul, Izmir, Candia. «Abbazia» 14-10 da Genova per Napoli, Pireo, Istanbul, Izmir. «Treviso» verso 14-10 da Genova per Livorno, Pireo, Salonicco, Izmir, Creta. «Enotria» 15-10 da Genova per Napoli, Siracusa, Alessandria, Beirut. «Rovigo» 15-10 da Genova per Marina di Carrara, Livorno, Napoli, Catania, Alessandria, Porto Said (ev.), Beirut, Cipro, Lattachia, Iskenderum (ev.), Mersina (ev.). «Chioggia» verso 16-10 da Trieste per Venezia, Bari (event.), Alessandria, Lattachia, Iskenderun (ev.), Mersina, Izmir (ev.), Candia, Calamata. «Grimani» 19-10 da Genova per Napoli, Pireo, Limassol, Caifa, Larnaca. «Udine» verso 19-10 da Genova per Livorno, Napoli, Pireo, Salonicco, Istanbul, Izmir, Creta. «Barletta» 20-10 da Trieste per Venezia, Bari, Pireo, Istanbul. «Esperia» 21-10, ore 8, da Trieste per Venezia, Brindisi, Alessandria, Beirut.

**Posizione delle navi:** «Civitavecchia» 9-10 a Spalato e a Zara. «Esperia» 9-10 da Brindisi per Alessandria. «Barletta» 10-10 a Pireo. «Campidoglio» 9-10 da Brindisi per Venezia. «Loredan» 9-10 a Porto Said. «Chioggia» 8-10 a Gythion. «Messapia» 9-10 a Trieste. «Otranto» 8-10 previsto partire da Brindisi per Patrasso. «Vicenza» 9-10 previsto a Deringe. «Enotria» 8-10 da Alessandria per Siracusa. «Grimani» 10-10 a Limassol. «Abbazia» 10-10 a Napoli. «Rovigo» 8-10 in navigazione verso Marsiglia. «Belluno» 9-10 ad Alessandria. «Treviso» 8-10 atteso a Genova. «Udine» 9-10 in viaggio verso Marsiglia.

# STATO CIVILE

dell'8 ottobre 1955

Nati 4, morti 6, nati morti 1, matrimoni 6.

MORTI: Fraulin Umberto, a. 71; Sbisà Lazzarini Enrico, a. 79; Gia[illegible] Antonio, a. 50; Varvieri Elena, a. 72; Prodan Giuseppe, a. 40; Lukesch Ida, a. 84.

MATRIMONI RELIGIOSI: Lenardon Sergio, marittimo con Bari Adriana impiegata; Degrassi Livio autogenista con Milella Silvana filatrice; Braidot Elvino facchino con Telian Giulia casalinga; Giudici Fulvio carpent. legno con Nesi Anna impiegata; Kokalj Francesco bracciante con Persig Maria casalinga.

MATRIMONI CIVILI: Coen Guido impiegato con Farkas Maria Edith impiegata.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Parrini Bruno professore di lettere con Amadei Edda professoressa di lingue; Rizzi Umberto impiegato von Panariello Angela impiegata; Crecich Vittorio elettricista con Skabar Marisa impiegata; Ferigutti Attilio meccanico con Parovel Pierina casalinga; Pettorosso Ferruccio cameriere con Sirotich Maria casalinga; Pelian Giuseppe panettiere con Breceli Anna parrucchiera; Lachi Sergio barbiere con Bencina Loreta sarta; Altamura Bruno vigile del fuoco con Bosutti Ondina parrucchiera; Battistelli Gino cameriere con Licen Nerina banconiera; Cesare Alessandro commerciante con Fulignot Lucia impiegata; Carini Umberto agente P.C. con Snidersich Savina casalinga; Lepre Lino meccanico con Slavec Maria camiciaia; Ban Bruno meccanico con Covaz Diana sarta; Sternissa Egidio impiegato con Sedrani Mariasilva casalinga; Komar Stanislao muratore con Codan Pierina casalinga; Svaghel Tullio meccanico con Ciacchi Livia operaia; Braini Lino falegname con Chicco Bruna sarta; Stok Carlo meccanico Lussetti Maria casalinga; Franco Giuseppe muratore con Pettirosso Maria; Nobile Giuseppe impiegato con Pines Maria Dolores casalinga; Santoro Bruno elettricista telefonico con Giacomon Angela Rosa casalinga; Stellino Giuseppe guardia di finanza con Silvestrini Giulia casalinga; Sibio Riccardo impiegato con Cocco Maria Francesca casalinga; Scarpa Ettore Emilio tornit. meccan. con Spanghel Alma casalinga; Ninkov Cano fotografo con Micciariello Pasqualina casalinga; Angelina Luigi carabiniere con Nicastro Giuseppina casalinga; Barazzutti Luigi insegnante con Ardessi Anita insegnante; Valoppi Rotilio panettiere con Carchia Maria casalinga; Mikic Ljubisa commerciante con Vidmar Alessandra impiegata; Brandolin Giorgio cuoco marittimo con Rossi Maria operaia; Ghersini Umberto guardia giurata con Bompadre Annamaria commessa; Anzalone Giuseppe impiegato con Trevisan Alma casalinga; Degrassi Sergio pasticciere con Mattich Germana casalinga; Pertot Argeo impiegato con Bertocchi Vittoria Anna casalinga; Indrigo Giuseppe bracciante con Mosenghini Antonia barista; Monticolo Giuliano fattorino con Marcolina Virginia casalinga; Sossa Silvano autista meccanico con Saincich Maria casalinga; Fabretto Domenico operaio con Carlin Rosalia casalinga; Johnson Ernesto con Serra Laura; Durante Renato elettricista con Furlan Giuseppina casalinga; Lugnan Romolo cuoco con Ronti Tatjana impiegata; Passante-Spaccapietra Antonio impiegato con Ligotti Giuseppa studentessa; Codri Sergio operaio con Dolenc Giuseppina commessa; Caser Giorgio odontotecnico con Iaschi Silvia barista; Di Brazzano Paolo con Ungania Paola.

# Avvisi economici

(MINIMO 10 PAROLE)

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U. P. I., via S. Pellico n. 4, pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno cestinate.

Le offerte debbono, a norma di legge, essere affrancate (con affrancatura semplice, e non per raccomandata o espresso) e spedite per posta.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione, e l'Imp. Gen. Entrata del 3 per cento.

## A Off. pers. servizio L. 10

**DONNA** media età offresi prestaservizi ore da combinarsi. Crispi 17, pianoterra. 69096 A

**PRESTASERVIZI** offresi. Telefonare 43454, dalle 8 alle 12. 49687 A

**SIGNORINA** mezza età onesta capace tutti lavori, cerca posto stabile con dormire presso signora o signorina sola con piccolo appartamento. Cassetta 24115 A UPI.

**56.ENNE** distinta robusta volonterosa capace tuttofare occuperebbesi presso distinto. Offerte Cassetta 24111 A UPI.

## B Rich. pers. servizio L. 25

**CUOCA** capace per ristorante cercasi. Referenze. Scrivere Cassetta 13844 B UPI.

**DOMESTICA** anche principiante qualsiasi età piccola cattolica sicura famiglia assume anticipando viaggio. Alto stipendio, ottimo affettuoso trattamento. Scrivere Esperia, Largo Ravenna 21, Roma. 6366 B

**DOMESTICA** esperta referenziata assumo, stipendio 20.000. Cassetta 24116 B UPI.

**DOMESTICA** cercasi. Hermet 5, Cuttin. 69288 B

**DONNA** capacissima tutti lavori casa e cucinare ore 8-17 cercano coniugi soli stipendio 16 mila mensili. Telefonare n. 28463, soltanto con ottime referenze. 69210 B

**MEDIA** età robusta indipendente cognizioni infermiera stabile con vitto e dormire cercasi. Offerte dettagliate, referenze. Cass. 13843 B UPI.

**PRESTASERVIZI** anche cucinare e custodia bambina cercasi dalle 8-15. Presentarsi mattinata, Paoluzzi, Corridoni n. 2. 69163 B

**PRESTASERVIZI** per ore mattino cercasi. Via Cunicoli 13, porta 6. 24113 B

**PRESTASERVIZI** capacissima. Esigonsi referenze ineccepibili. Brunner 2, Ortolani. 49773 B

**PRESTASERVIZI** con referenze cercasi. Presentarsi 9-12 Sartori, Foro Ulpiano 2. 69259 B

**PRESTASERVIZI** o stabile capace cercasi. Commerciale n. 49. 69189 B

**RAGAZZA** sappia cucinare cercano due persone. Referenze. Telefonare dalle 9-11, n. 29770. 49654 B

**RAGAZZA** tutto fare stabile con referenze cerco. Via Lazzaretto Vecchio 11, telefono 25833. 69283 B

## C Richieste d'impiego L. 10

**A.A.A.A. PITTORE** stanze appartamenti, coloriture olio e smalto. Tel. 90878. 69001 C

**A.A.A.A. PITTORE** stanze cucine appartamenti, coloriture olio offresi. Battisti 3, portineria. 69235 C

**A.A.A. PITTORE** verniciatore stanze appartamenti, prezzi miti. 96240. 69230 C

**A. PITTORE** tappezziere carta parati prezzi buoni offresi. Telefonare 24434. 49630 C

**ACCETTO** custodire, in casa mia, bambini qualsiasi età, compresa sorveglianza compiti, lire 50 ora. Telefonare 25396. 68988 C

**AUTISTA** 38.enne lunga pratica II, III Diesel occuperebbesi presso privati ditte, magazziniere riscuotitore fattorino giardiniere. Cass. 24130 C UPI.

**AUTISTA** 28.enne presenza, III scoppio, III Diesel, lunga pratica cerca posto, disposto anche trasferirsi. Cass. 24140 C UPI.

**AUTISTA** motocarrista meccanico offresi seria ditta eventuale cauzione. Cassetta 24105 C UPI.

**AUTISTA** meccanico II, III motocarro, capace volonteroso offresi Ditta cittadina. Indirizzo UPI 69149 C.

**AUTISTA II** grado occuperebbesi presso privati, ditta, riscuotitore, e altro, anche con macchina propria, cauzionando. Cassetta 24118 C UPI.

**AUTISTA III** Diesel, meccanico, offresi. Conoscenza lingua slovena. Disposto trasferirsi. Lunga pratica. Pretese miti. Telefonare 2670, Monfalcone-Staranzano. 2828 C

**AUTOTRENISTA** lunga pratica offresi dovunque. Pittonet, via Timeus 16, portinaia. 49681 C

**COMMESSA** 22.enne bella presenza pratica offresi per panetteria pasticceria. Cassetta 24095 C UPI.

**CONTABILE** corrispondente, comptometrista, lunga esperienza occuperebbesi prontamente anche mezze giornate. Cassetta 24097 C UPI.

**CONTABILE** esperto, corrispondente, pratico tutti lavori ufficio occuperebbesi eventualmente ore. Cass. 24094 C UPI.

**DATTILOGRAFA** provetta pratica lavori ufficio, bella presenza disposta viaggiare offresi. Cass. 24079 C UPI.

**DISTINTA** offresi pomeriggio sorveglianza, ripetizioni bambini, assistenza, compagnia ammalati. Telefonare 35037. 69249 C

**FALEGNAME** offresi riparazioni saracinesche, lucidatura, applicazione vetri. Carpison 16, magazzino. 44668 C

**FALEGNAME** modifiche lucidatura mobili, riparazioni, prezzi modici. Tel. 97409. 49746 C

**FALEGNAME** riparazioni lucidatura mobili, prezzi modici offresi. Via Parini 17. 69190 C

**FUOCHISTA** meccanico pensionato offresi manutenzione caldaie caloriferi, miti pretese. Telefonare 47444. 69142 C

**GEOMETRA** specializzato misurazioni topografiche, rilievi e livellazioni di terreno, cerca lavoro ditta o impresa. Cassetta 24072 C UPI.

**GEOMETRA** ex capo operaio migliorando occuperebbesi. Cassetta 24142 C UPI.

**IMPIEGATA,** corrispondente inglese, precisa aiutocontabile offresi. Cass. 24093 C UPI.

**IMPIEGATA** dattilografa, pratica ufficio commerciale, ottime referenze offresi. S. M. M. Inferiore 1526. 49635 C

**INFERMIERA** diplomata offresi per massaggi ed assistenza, ecc. Tel. 44383. 68588 C

**INFERMIERA** diplomata, lunga pratica offresi assistenza malati. Cass. 13834 C UPI.

**LAVORANTE** barbiere offresi. Tel. 26807. 69076 C

**MAESTRA** elementare 20.enne occuperebbe ore pomeridiane o intera giornata intrattenere seguire compiti bambini o dama compagnia. Tel. 40015. 69154 C

**PATENTE II,** vettura propria, lungo servizio Polizia, pratico lavoro ufficio offresi autista, magazziniere, impiegato. Cassetta 24073 C UPI.

**PELLICCIAIO** specializzato offresi qualsiasi modello, guarnizioni; specialità pulitura. Telefonare 46562. 69256 C

**PENSIONATO** 38.enne, diplomato, ottime referenze, occuperebbesi qualunque lavoro anche saltuario, eventualmente solo vitto. Cassetta 24148 C UPI.

**PENSIONATO** autista II offresi quale riscuotitore o altre mansioni fiducia, miti pretese. Cassetta 24087 C UPI.

**PENSIONATO** offresi maschera, portiere, riscuotitore, guardiano negozio, garage, ecc. Telefono 38269. 69178 C

**PITTORE** muratore, stanze, mobili, olio, cambia acquai maioliche marmette, prezzi modici. Telefonare 96965, dalle 18-24. 69148 C

**RAGIONIERE** giovane, esperto amministratore aziendale, conoscenza lingue, ineccepibili referenze, desidererebbe migliorare. Cassetta 24158 C UPI.

**RIMAGLIATRICE** calze pratica offresi. Tel. 28888. 49736 C

**SARTA** offresi giornata 400 tuttofare. Eseguisce mantelli 2800. Ind. UPI 69248 C.

**SARTA** capace anche lavori uomo domicilio offresi. Cassetta 24100 C UPI.

**SARTA** confeziona e mette in prova qualsiasi modello offresi. Taglia stampi in carta. Perez, via dell'Istria 19-II. 49698 C

**SIGNORINA** distinta famiglia 25.enne studi magistrali occuperebbe ore pomeridiane per intrattenere seguire compiti bambini prime classi elementari. Telefonare 31067. 49537 C

**SIGNORINA** 17.enne licenza Biennale offresi primo impiego quale praticante ufficio. Telefonare lunedì mattina 29577. 69231 C

**SIGNORINA** 16 anni assolto II Biennale conoscenza tedesco, francese, stenografia, dattilografia e contabilità cerca impiego presso seria ditta, prima assunzione, miti pretese. Tel. 90346. 69237 C

**TAPPEZZIERE** offresi riparazioni suste materassi. Tarabochia 5, portineria, tel. 46842. 69157 C

**14.ENNE** apprendista commessa cerca impiego. Telefono 97078. 24141 C

**17.ENNE** volonterosa, assolta 3 medie, diploma dattilografia, pratica ufficio offresi. Telefonare 28783 (dalle 13 alle 16). 69254 C

**15.ENNE** alta bella presenza assolte commerciali offresi quale apprendista, commessa, impiegata. Telefonare 24159. 49652 C

**15.ENNE** pratica negozio fiori desiderosa migliorare offresi. Offerte Cass. 24083 C UPI.

**15.ENNE** offresi apprendista elettricista, meccanico. Cassetta 24123 C UPI.

## CC Artigianato L. 20

**A.A. RADIORIPARAZIONI** esegue radiotecnico fiducia. Via Corridoni 2, telefono 90944. 49671 CC

**A. PERMANENTI** freddo 1000 naturali garantite. Mari, Carducci 12, tel. 24588. 49723 CC

**ACCONCIATORI:** la vostra fortuna si chiama «Permanente magica Mirakel», da Orfeo Cosulich, via San Maurizio 4. 69299 CC

**BIANCHERIA** personale donna, vestaglie confezionansi, prezzi molto convenienti. Telefono 96419. 69161 CC

**CALLISTA** specializzata unghie incarnate, occhi pollini. Via delle Torri 2 (salone), telefono 30191. 30191 CC

**CASA** del Parrucchiere, Mazzini 44, telefono 95921. Prodotti «Specialità Shampoo Mary». Esposizione «Kinal». Visitateci!!! 49616 CC

**GIACCHETTONI** pelle giubetti qualunque tipo confeziona rimoderna specializzato. Coroneo 5. 69183 CC

**IMPERMEABILI** ogni tipo, qualità, convenientissimo. Produzione specializzata. Valdirivo 11. Rivoltature, modificazioni. 49348 CC

**LABORATORIO** radio elettrodomestici, riparazioni a domicilio. Preventivi, garanzia. Telefonare 25442, Boccaccio 1. 69122 CC

**MODELLI** in carta, confezioni, taglio e prova; ricco assortimento giornali. Negozio, telefono 41297. 49727 CC

**MURATORE** eseguisce restauri, modifiche, tetti, pavimenti, rivestimenti. Tel. 46949. 49770 CC

**PELLICCERIA** Ferluga assume ordinazioni su misura e riparazioni a prezzi convenientissimi. Via S. Nicolò 22, telefono 31253. 69204 CC

**PERMANENTE** lire 500, permanente freddo (americana) lire 700. Servizio accuratissimo. Salone Francesco Privato, via Nordio 6, tel. 94543. 69170 CC

**PERMANENTI** americane L. 1200 complete, a caldo 1000 complete. Servizio primo ordine. Salone Trieste, S. Caterina 8, tel. 37947. 49545 CC

**PERMANENTI** americane a domicilio scopo reclamistico L. 1000. Telefonare 36511. 49734 CC

**RADIORIPARAZIONI,** vasto assortimento valvole e ricambi per apparecchi nazionali ed esteri. Universalradio, Settefontane 1, telefono 41317. 49650 CC

**RICAMATRICE** mano assume qualsiasi lavoro domicilio. Indirizzo UPI 69106 CC.

**RIPARAZIONI** bambole giocattoli elettrici meccanici. Revoltella 9, negozio giocattoli. 69187 CC

**RIPARAZIONI** ombrelli ogni stile massimo ordine in giornata. Barriera - Toti 2. 49658 CC



**SALONE** Bonivento, piazza Unità, tel. 31374. Permanenti ultramoderne, servizi accuratissimi scopo réclame. Prezzi modicissimi. 49612 CC

**SARTA** donna, confeziona mantelli e tailleur lire 4000; abiti 2500; modelli in carta e mette prima prova. Tel. 52313, d'Azeglio 11, I p. 69299 CC

**SARTO** uomo, specializzato tailleurs mantelli signora, lavorazione accurata, grande assortimento stoffe, prezzi minimi, facilitazioni pagamento. Piazza S. Antonio 2, Postogna, telefono 30709. 49666 CC

**SARTORIA** uomo rivolta vestiti cappotti, assume per signora mantelli tailleurs, prezzi modici, lavoro accurato. Grande assortimento stoffe. Facilitazioni di pagamento. Via Raffineria 5-I. 69208 CC

**STAMPI** in carta taglia mette prova stoffe Defendi, Paduina n. 11-I. 49655 CC

**SU** commissione biancheria finissima da signora. Per ordinazioni telefonare 26040.

**TINTORIA,** pellicce conceria, tinta e ritinta pellicce, sfumature; confezioni e riparazioni, pulitura. Kufersin Bruno, via Baiamonti 20; telefono 90418.

## D Offerte d'impiego L. 25

**A.A. CAPOMASTRO** edile espertissimo cementi armati cercasi. Referenze Cass. 24088 D UPI.

**APPRENDISTA** manifatture, robusto, massimo 15.enne cercasi. Offerte Cassetta n. 24089 D UPI.

**APPRENDISTA** fabbro, assume officina. Via San Lazzaro numero 18. 69300 D

**CALZOLAIO** mezzo lavorante cercasi. Presentarsi lunedì via Rittmeyer 12. 69232 D

**COMMESSA,** aiuto commessa svelta diligente cercasi per abbigliamento. Cassetta n. 24086 D UPI.

**DISEGNATORE** progettista esperto energico per direzione cerca piccola meccanica altoatesina. Inviare offerte dettagliate, curriculum vitae Cassetta 2987 D UPI.

**FATTURISTA** esperto con completa pratica lavoro commerciale capace sovraintendere reparto fatturazione cercasi per subito. Offerte manoscritte indicando età, titoli studio, referenze, pretese. Cassetta 13816 D UPI.

**GARZONA** sarta uomo pratica cercasi Barriera Vecchia 13 - II p. 44 D

**GARZONA** sarta uomo cercasi. Sartoria Simeone, via Pozzo Mare 1. 69243 D

**GARZONA** sartoria uomo cercasi. Via del Bosco 36, Fracasso. 49717 D

**GARZONA** sarta donna cercasi. Petelin, Corso Italia 7. 69160 D

**GARZONA** pratica cercasi. Sartoria Umek, via Raffineria 2, 10-13. 69150 D

**GUADAGNERETE** lavorando vostro domicilio. Scrivere Fiorenza, via Benci 28/R, Firenze. 6362 D

**GIOVANOTTO** dattilografo lavori ufficio occorrerebbe per due mesi circa. Telef. 97120. 49733 D

**IMPRESA** per demolizione casa cercasi. Offerte Cassetta 24163 D UPI.

**LAVORANTE** sarta uomo cercasi. Se non capace non presentarsi, Cantelli, piazza Goldoni 9. 69121 D

**LAVORANTE,** garzona sarto uomo cercansi. Battisti 20-I. 49686 D

**LAVORANTE** sarto donna capacissimo tailleurs mantelli cerca primaria sartoria, posto stabile. Cass. 24101 D UPI.

**MEZZA** lavorante o principiante mistra cercasi. Laboratorio calzature, S. Lazzaro 6. 69289 D

**MEZZA** lavorante sarta donna cercasi. Malcanton 12-II, destra. 49737 D

**MEZZA** lavorante sarta uomo cercasi. Sartoria Superti, via Valdirivo 22. 49706 D

**OFFERTE** lavoro estero sono in Guida Emigrante. Richiederla Uedit, Casella 79, Foligno. 6334 D

**PRINCIPIANTE** e garzona per lavoratorio pellicceria cercansi. Moreri 8, Zanotto. 49682 D

**RAGAZZA** volonterosa per bar cercasi. Presentarsi oggi, in mattinata, via Trento n. 13.

**RAGAZZO** per fabbrica cartoline cercasi. Via S. Zaccaria 4, Multifoto. 69159 D

**RAGAZZO** 15 anni forte robusto cercasi. Ind. UPI 49101 D.

**REDDITO** immediato, lavorando casa, richiedendo Guida: Tecnical, via Tagliamento, Foligno. 6333 D

**STENODATTILOGRAFA** italiano tedesco esperta preventivi macchine, cerca industria altoatesina. Inviare offerte dettagliate Cass. 2987 D UPI.

**STIRATRICE** brava cercasi. Tintoria Schiavolin, via F. Venezian 16. 49723 D

## E Rich. camere, pens. L. 25

**CAMERINO** cerca pensionato piani bassi 7000 presso buona famiglia. Cernigoi, Pietà 8, presso Armani. 68958 E

**DOMICILIO** cercasi presso persona sola scambio lavoro. Cassetta 24156 E UPI.

**MATRIMONIALE** stufa, poco comodo cucina, paraggi Oberdan cercano 2 persone. Cassetta 24125 E UPI.

**STANZA** centro presso persona sola cerca impiegato. Cassetta 13812 E UPI.

**STANZA** mobiliata soleggiata centro cerca pensionato anziano triestino. Dettagliare. Cassetta 24078 E UPI.

**VUOTA** acqua corrente cerca impiegata. Offerte Cass. 24132 E UPI.

## F Off. camere e pens. L. 25

**A** compagno stanza affittasi letto. Ventisettembre 12-V, porta n. 9. 69079 F

**ALLOGGIO** vitto anche brevi soggiorni prezzi modici affittasi. Tel. 38269. 69213 F

**AMBULATORIO** due stanze, primo piano affittasi anche vuoto. Telefonare 28607. 69233 F

**BELLA** telefono bagno affittasi distinto. Telefonare 52073. 69228 F

**BELVEDERE** vasto adatto studio affittasi. De Mejo, Imbriani 6. 49695 F

**CAMERA** due letti, vitto, affittasi coppia uomini, preferibile studenti. Davidè. San Giovanni Bosco 13. 3570 F

**CAMERA** scrupolosa pulizia bagno vitto buono abbondantissimo affittasi. Telef. 36614. 69201 F

**CAMERA** mobiliata con telefono bagno affittasi persona distinta. Via Crispi 50-I. 69275 F

**CAMERA** ariosa, pulita, bagno, telefono, riscaldamento, presso piccola famiglia affittasi a distinto. Tel. 31862. 69252 F

comunicato

La **Chlorodont** rende noto che, coronata dal più lusinghiero successo, assicurato dal favore di milioni di consumatori, sta per aver termine la speciale manifestazione di propaganda consistente nell'omaggio di una saponetta Vasenol a tutti gli acquirenti del dentifricio Chlorodont. Nel contempo informa, tuttavia, che la speciale vendita, con il relativo omaggio, proseguirà sino ad esaurimento delle scorte esistenti presso i Sigg. Esercenti.

La Chlorodont

**invita**

pertanto gli acquirenti del proprio dentifricio a controllare la confezione: se reca stampato il richiamo all'omaggio del sapone Vasenol, il fornitore consegnerà subito, a titolo completamente gratuito, una saponetta Vasenol da gr. 100, del nuovo tipo per toeletta.

CHLORODONT anticarie

prop. Chlorodont

**CAMERA** indipendente affittasi. Via Cologna 13-IV miani. 69115 F

**CAMERA** mobiliata grande divisa, affittasi due studenti. Milano 7-IV. 49653 F

**CAMERA** bella soleggiata mobiliata una persona uso bagno affittasi. Stuparich 4, porta 23, telefono 97079. Visitare lunedì. 49657 F

**CAMERETTA** pulita affittasi persona sola. Androna Pane 7-I (Malcanton). 69226 F

**CENTRALISSIMA** bella, affittasi a signorina. Telef. 26937, dalle 10-16. 49726 F

**LOCALI** ufficio, tre stanze, affittansi via Lazzaretto Vecchio. Telefonare 95001. 49765 F

**MATRIMONIALE** uso cucina affittasi coniugi soli. Visitare 10-12, Raffineria 5-II, destra. 49731 F

**MATRIMONIALE** preferibilmente due amici affittasi. Milano 27, porta 6. 69274 F



**MATRIMONIALE** telefono affittasi senza comodo cucina anche 2 amici. Telef. 27175. 49766 F

**MATRIMONIALE** mobiliata, presso sola affittasi. Foscolo 22, mezzanino, porta 1. 69262 F

**MATRIMONIALE** bene arredata affittasi coniugi o due amici. Telefonare 33216. Monte S. Gabriele 25-I, sinistra. 69238 F

**MATRIMONIALE** uso bagno, telefono affittasi prontamente. Zovenzoni 3, pianoterra, destra. 69266 F

**MATRIMONIALE** uso bagno telefono affittasi presso sola. Cunicoli 13-III. 49708 F

**MATRIMONIALE** affittasi. Settefontane 18, Xicovich.

**MATRIMONIALI** (due) mobiliate bagno affittansi distinti amici o studenti. Tel. 39061. 49676 F

**MOBILIATA** affittasi a distinto, escluse donne, paraggi Canova; altra idem paraggi Rossetti. Telefonare 91962, dalle 11-16. 49699 F

**MOBILIATA** una persona affittasi. Commerciale 10-II, destra. 69169 F

**MOBILIATA** affittasi uno due uomini, disobbligata. Aleardi 5, interno 12. 49685 F

**MOBILIATA** una persona affittasi. P. Goldoni 10-I, porta 1. 69250 F

**MOBILIATA** ariosa acqua corrente due amici oppure distinti coniugi poco comodo cucina affittasi. Udine 20-III, sinistra, porta 14. 49741 F



**MOBILIATA** bagno telefono, riscaldamento, cura vestiario a persona seria. Tel. 90806. 69261 F

**MOBILIATA** centrale bagno telefono affittasi distinto. Genova 11-III, tel. 33019. 24169 F

**MOBILIATA** centralissima bagno, tel. 92988, affittasi distinto. Mazzini 44-IV. 49719 F

**STANZA** ariosa ingresso scale, due amici. Tel. 48131. 69197 F

**STANZA** ufficio telefono affittasi. Torrebianca 14-II. 49749 F

**STANZA** mobiliata affitto persona per bene. S. Nicolò 13, porta 9. 49735 F

**STANZA** due persone affittasi. Palestrina 1-II, sin. 49743 F

**STANZA** grande vuota affittasi. Telefonare 25750, dopo ore 11. 69209 F

**STANZA** ingresso libero centralissima telefono affittasi uso ufficio. Telefonare lunedì 24678. 69224 F

**STANZA** affittasi due amici. Visitare 10-12 - 14-16, Fiorentin, via Udine 39. 64247 F

**STANZA** vuota con uso cucina affittasi presso signora sola. Cassetta 24151 F UPI.

**STANZA** vuota affittasi anche due amici escluse donne. Via del Ponte 7-III. 49670 F

**STANZA** mobiliata elegantemente affittasi. Viale XX Settembre 18-IV, ascensore. 49705 F

**STANZA** confort paraggi via Udine affittasi signore solo. Telefono 39423. 69146 F

**STANZE** due ingresso proprio ascensore, ufficio ambulanza affittasi 16.000. Telef. 27625. 49675 F

**STANZE** 2 mobiliate, ufficio, ingresso libero, centro. Via Palestrina 6-I, visitare pomeriggio. 49672 F

**STANZA** mobiliata affittasi persona distinta. Commerciale n. 38. 49649 F

**STANZA** soleggiata comodo cucina affittasi escluso uomini. Angeli, via Conti 2. 69104 F

**STANZE** due, anticamera, vuote affittansi per uso ambulatorio, ufficio, artigiano-a, III piano. Telefonare lunedì-martedì, dalle ore 10-15, telefono 44007. 69196 F

**STANZE** due mobiliate affittansi uso ufficio via Roma 17, p. I, porta di mezzo. Visitare lunedì, martedì 10-13. 49741 F

**STANZETTA** mobiliata affittasi, escluse donne. Gatteri 9, porta 9. 49679 F

**STANZETTA** piccola una persona affittasi. Canova 24, porta 13. 49678 F

**USO** ufficio camera con vicino salone vuoti affittansi, ingresso scale. Diaz 3-I. 49677 F

**UFFICIO** stanza ingresso scale centralissimo. Telef. 92657. 49732 F

**UFFICIO** stanza centralissima ingresso scale affittasi. Telefono 92657. 13804 F

**VUOTA** soleggiata ingresso libero, cucinetta affittasi. Cassetta 24154 F UPI.

## G Istruzione L. 25

**A. DATTILOGRAFIA** prima scuola autorizzata, lire 40 lezione. Gatteri 12. 56 G

**A. ISTITUTI** Istruzione «Galilei», Gallina 3, tel. 24076: corsi aperti. 49638 G

**A.A.A. CORSI** Enenkel, Battisti 22, tel. 38800. Medie, Avviamento, Istituti, Licei, Magistrali. Maestre asilo. Diurni - serali. Ricupero anni perduti. Dattilografia, Stenografia, Contabilità, Lingue, Traduzioni. Informazioni ininterrottamente dalle 8 alle 21. A Monfalcone Enenkel, soltanto via Boito 10 (Porto), tel. 3055. 49586 G

**A. DATTILOGRAFIA,** stenografia, contabilità (2 mesi: 3.500). Unico Istituto Specializzato: ICCO: Teatro 1. 69019 G

**A** privatisti studenti ragioneria universitario impartisce lezioni materie tecniche. Donadoni 31, porta 2, telef. 49150. 69030 G

**A. TEDESCO** inglese corrispondenza commerciale presso laureata estero. Prezzi moderati. Tel. 41831. 69180 G

**ACCADEMIA** di danze: iscrizioni nuovo corso bambine principianti. S. Lazzaro 3, telef. 38719, Maria Jessipowa. 49748 G

**ALTA** moda figurini: lezioni teorico - pratiche. Informazioni ore 16-19, via Carducci 2, ultimo (ascensore), tel. 35910. 69128 G

**AUTORIZZATA** scuola taglio cucito inizia corsi metodo praticissimo. Grazia Micolich, via Rossetti 12. 49728 G

**ATTENZIONE!** Con il nuovo metodo di taglio CIMS imparerete tagliare facilmente indumenti donna-uomo. Informazioni, rivolgersi senza impegno: Brancaleon, viale XX Settembre 9, telefono 94128. 68959 G

**AUTORIZZATA** signorile scuola taglio, F. Ulpiano 6: Abiti, biancheria, camiceria. 49636 G

**BALLARE** ultimissime novità imparerete rivolgendovi notissima Scuola Pertot, Imbriani n. 14. 51 G

**BALLO** moderno lezioni individuali e collettive. S. Lazzaro 3, tel. 38719, Maria Jessipowa. 49748 G

**BERLITZ** School, lingue estere, lezioni individuali e collettive. Traduzioni, perizie, esami. Ponterosso 2, telefono 23121.

**CHITARRA** fisarmonica impartisconsi lezioni. Tel. 24867.

**DANZE** classiche, maestra Lia Sereni. Sono aperti i corsi per bambini e professionisti, sotto la direzione del m.o Giorgio Pierazzi. Tutti i giorni dalle 17 alle 18. Ridotto Rossetti, via Crispi 58. 69290 G

**DIPLOMATO** tecnico 28.enne impartisce lezioni scuole medie. Telefonare 31067 domenica 13-15; feriali 18-19.30.

*(Continua in 9 pagina)*

**FRANCESE** lezioni a domicilio. Telefonare lunedì 28276, ore 10-13. 49689 G

**GRATUITAMENTE** potete frequentare corso di taglio per uomo, donna, bambini con «Metodo Simplex», in via Torrebianca 41-II. 69186 G

**INGLESE** perfetta pronuncia, tedesco lezioni conversazione dà signorina. Tel. 25727. 49532 G

**INSEGNANTE** lingua russa impartisce lezioni. Cass. 24106 G UPI.

**ISTITUTO** «Cesare Battisti», viale XX Settembre 24, telefono 96339. Corsi diurni, serali abbreviati: Licenza Medie, Liceali classiche, scientifiche. Magistrali. Ragionieri. Geometri. Nautici. Lingue straniere. Stenografia. 49754 G

**ISTITUTO** «Cesare Battisti», viale XX Settembre 24, telefono 96339. Corsi diurni, serali: Licenza Media, Liceali, Magistrali, Tecniche. Stenografia. Lingue straniere. 49523 G

**LATINO** greco italiano francese, ripetizioni medie inferiori, Tel. 21021. 69172 G

**MAESTRA** giovane offresi aiuto scuole elementari, medie; miti pretese. Telef. 95710. 69203 G

**MATEMATICA**, computisteria, ragioneria, latino, lingue moderne istruiscono insegnanti pratici. Stuparich 8. 49476 G

**PIANOFORTE** insegna giovane professoressa prezzi modici. Telefonare 40170. 49629 G

**PROFESSORESSA** impartisce lezioni pianoforte, metodo Conservatorio; prezzi miti; telefono 95524. 69287 G

**SIGNORA** educata Inghilterra dà lezioni inglese, miti pretese. Tel. 29492. 49730 G

## H Oggetti smarr. rinv. L. 25

**ORECCHINO** brillantini smarrito. Trattandosi cara memoria ad onesto rinvenitore generosa mancia. Indirizzo UPI 69167 H.

**SACCHETTO** naylon con 4 chiavi, rossetto smarrito. Portare Bar Venier, mancia. 24146 H

## I Off. appart. bott. L. 25

**A. APPARTAMENTO** lussuoso II p., ascensore, 5 stanze, stanzetta, ricchi accessori, zona Lazzaretto affittasi. AGEP, Torrebianca 8. 69198 I

**ALLOGGIO** bistanze, stanzetta bagno, riscaldamento, Sonnino, libero, prelievo mobili affittasi. «Julia», Tommaseo 2, 23317. 69182 I

**ALLOGGIO** due camere cucina tutto rimodernato affittasi. Tel. 48656, ore 9-13. 69200 I

**ALLOGGIO** piccolo, completo accessori, orto, Gretta 13.000 mensili compreso spese. Cassetta 24102 I UPI.

**APPARTAMENTI** casa nuova periferia 3 stanze accessori 25.000 senza compenso affittansi. Agenzia, Commerciale 3. 69239 I

**APPARTAMENTO** centrale 3 camere cameretta accessori affitto 16.000 mensili cedesi prelevando mobilio. Bar Tina, via Cologna 15, dalle ore 10-13, esclusi mediatori. 49683 I

**APPARTAMENTO** tristanze, cameretta, accessori, primo piano, centralissimo, ascensore, casa signorile, adatto professionista affittasi senza compenso. Telefonare 96416. 49756 I

**APPARTAMENTO** centralissimo affittasi, compenso spese, affitto aggiornato. Cass. 1745 I UPI.

**APPARTAMENTO** cambio Udine-Trieste affitto bloccato. Indirizzo UPI 49551 I.

**APPARTAMENTO** inizio Sonnino, tricamere, bagno; altro Giardino pubblico, quadricamere, senza compenso, affittansi. ATEC, Goldoni 1. 60 I

**BILOCALI** cantina giardino ex trattoria, adatto diversi usi affittasi. Ind. UPI 49665 I.

**CAMERA** cameretta cucina rione S. Giusto affitto 1.500 mensili scambiasi anche periferia. Ind. UPI 69173 I.

**CAMERE** due vuote uso cucina bagno affitto anticipando trimestre. Telefonare 25396. 24127 I

**CORTILE** vasto con magazzino adatto per carrozzeria, officina, lavoratorio o deposito in genere affittasi. Forni, via Ghirlandaio 38. 49667 I

**ICAM** camera, camerino, cucina, andito scambiasi camera cucina poggiolo. Cass. 24107 I UPI.

**I.C.A.M.** 2 camere cucina scambio con camerino in più Campi Elisi, piazza Perugino. Doda 368, telef. 46566. 49646 I

**LOCALE** 140 mq. affittasi Santimartiri 8. Telefonare 27004, ore 13-15. 49656 I

**MAGAZZINO** 140 mq. telefono acqua gas luce centrico subaffittasi. Cass. 13826 I UPI.

**PALAZZINA**-giardino, centro, signorile, affittasi - vendonsi locali ufficio indipendenti, centralissimi, affittansi. ATEC, Goldoni 1. 60 I

**PARTE** di appartamento, 4 stanze grandi, via Bonaparte affittasi uso ufficio o società. De Mejo, Imbriani 6. 49694 I

**PENSIONATA-O** persona stipendiata cerco per affittanza in comune in appartamento nuovo S. Sabba. Telefonare n. 92676. Da lunedì 38418, 9-13 - 16-20. 69202 I

**PORTINERIA** lussuosa buona paga scambiasi con quartiere. Cassetta 24134 I UPI.

**QUARTIERE** di camera e cucina mobiliato cedesi occasione. Via Calvola n. 47-I, Fonda. 24129 I

**QUARTIERI** 1-2 stanze cedonsi affittanza compenso. Montina, Caccia 3. 69214 I

**QUARTIERINO** con giardino affittasi compenso spese. Telefono 47076. 49729 I

## L Rich. appart. bott. L. 25

**APPARTAMENTINO** vuoto mobiliato centro cercasi affitto. Cassetta 13787 L UPI.

**APPARTAMENTO** mobiliato, due stanze, servizi, anche villa o periferia cercano coniugi soli. Cassetta 24147 L UPI.

**APPARTAMENTO** 4-5 stanze cercasi affitto. Tel. 31757, - 9-13. 69177 L

**APPARTAMENTO** due camere bagno cucina, vuoto o mobiliato cerca affitto, bancario. Cassetta 24124 L UPI.

**APPARTAMENTO** tre quattro stanze mobiliato cercasi. Cassetta 24122 L UPI.

**APPARTAMENTO** affitto, stabile possibilmente nuovo, tre stanze, stanzino, cucina, doppi servizi, riscaldamento centrale cercasi. Cass. 24054 L UPI.

**APPARTAMENTO** vuoto moderno centrale cinque camere doppi servizi cercasi urgentemente. Telefonare feriali 10-13 e 16-18 Visalberghi 36-641. 49673 L

**APPARTAMENTO** due, tre stanze accessori affitto aggiornato cercasi. Scrivere Cassetta 13835 L UPI.

**APPARTAMENTO** 4 stanze cercasi. Offerte dettagliate Cassetta 13839 L UPI.

**APPARTAMENTO** mobiliato, centro, I piano od ascensore, possibilità riscaldamento cercano distinti. Telefonare 93752. 49610 L

**APPARTAMENTO** 2 camere accessori cerca signora sola disposta antecipare 3 anni affitto aggiornato. Cassetta 13848 L UPI.

**CAMERA** camerino cucina 200 mila compenso, 6000 affitto cercasi. Telef. 34008. 49713 L

**CAMERA** cucina cercasi compensando. Cass. 24166 L UPI.

**CAMERE** (due) cucina accessori centro cerco pagando 18 mesi anticipo. Cassetta 24157 L UPI.

**MAGAZZINO** qualsiasi punto anche interno circa 70-90 quadrati cerco. Telefonare 32167, dalle 13 alle 15. 49594 L

**MAGAZZINO** 30-60 metri, acqua, luce, centro cercasi affitto. Telef. lunedì 31-889. 69145 L

**MAGAZZINO** anche interno, paraggi Rossetti cerco in affitto. Telefonare 93465. 49506 L

**QUARTIERE** per due persone, città, periferia, cercasi prontamente. Indirizzo UPI 49777 L.

**QUARTIERINO** camera cameretta cucina cercasi compensando. Cassetta 24167 L UPI.

**QUARTIERINO** cerca impiegata. Offerte Cassetta 24132 L UPI.

## M Vendite d'occas. L. 25

**A.A.A.A. VENDITA** rateale calzature uomo, donna, bambino. Ginnastica 1-I. 69236 M

**A.A.A. «ZOPPAS»** Cucine elettrogas combinate legna carbone. Stufe gas, legna, carbone, elettriche. Lavabiancheria. Rateazioni. Deposito: S. Lazzaro n. 16. 69240 M

**A.A. PRIMA** di acquistare visitate la mostra di cucine, rubinetterie, sanitari presso la Commerciale Kozmann, Piazza Ospedale 7. 35 M

**A.A. VENDO** cuccioli pura razza. Via Commerciale n. 103. 69082 M

**A. CAPPOTTI** mantelli impermeabili uomo donna 13.500 in poi, giacche pantaloni. Vendita rateale. San Nicolò 32, Levi. 49742 M

**A. CAUSA** partenza svendo 90 mila Murmelvisone da confezionare, occasione rara. Cassetta 24155 M UPI.

**A. CUCINE** economiche Helios, Supertropical, Superbianca, a carbone, legna, miste gas elettriche. Fornelli gas e gas liquidi vasto assortimento, vendonsi anche a piccole rate mensili. Casalinga Triestina. Ginnastica 24. 128 M

**A. DISCHI** sinfonici, radio piccola bellissima, fonotavolino vendonsi. Mazzini 46-III, interno, Bon. 69264 M

**A. FISARMONICA** Scandalli 120 bassi 12 registri; altra 80 bassi; chitarre; contrabbasso occasione. Liutaio, Imbriani 6. 69205 M

**ARMADIETTI** porta fornelli e armadietti porta acqua, vere occasioni. Prezzi fabbrica. Kozmann, piazza Ospedale 7. 35 M

**ARREDAMENTO** per esercizio pubblico, buon stato vendo occasione. Revoltella 34, Bar. 49691 M

**BAGNO** vasca docciatelefono scaldabagno gas vendesi. Telefonare lunedì 29756. 69280 M

**BAULE** armadio da viaggio vendesi occasione. Via delle Linfe 38, Schillani. 49644 M

**BILANCIA** Berkel 15 kg. semiautomatica. Altra 5 kg. automatica vendesi. S. Pellico 1 Bar. N 3

**CANE** lupo, un anno, vendo, occasione; ore 8-12. Palcich, Negrelli 16. 69299 M

**CAPPOTTI** uomo d'occasione vendonsi dopo ore 10. Gatteri 26, corte. 49740 M

**CAPPOTTO** soprabito vestito uomo come nuovi vendonsi occasione. Corso 26-I, lunedì. 69136 M

**CARROZZELLA** fonda doppio uso vendo, autentica occasione. Dematteis, Santa Giustina n. 13. 49622 M

**CARROZZELLA** Baby's Car doppio uso seminuova L. 10 mila vendesi. Venuti, Laghi 3. 69092 M

**CARROZZELLA** nuova fonda doppio uso occasione vendesi. S. Nicolò 31-III. 49761 M

**CARROZZELLA** fonda moderna acquistasi. Telefonare 49492. 69158 M

**CASSONE**, baule grande, vendonsi. Donaggio, Madonna del Mare 18, lunedì pomeriggio. 69285 M

**CASCHI** Mühlos usati vendonsi. Imbriani N. 8. 49663 M

**CILINDRI** d'oreficeria da vendere. Imbriani 9-III. 49578 M

**CUCINA** economica moderna, altra 7000, stufa gas vendonsi. Bosco 12, magazzino. 69111 M

**CUCINA** economica buono stato vendesi mattinata. Androna S. Eufemia 2, Milli. 49711 M

**CUCINE** Sirio, frigoriferi scaldabagni cucine per trattorie. Kozmann, piazza Ospedale 7. 35 M

**CUCCIOLO** lupo 3 mesi e mezzo vendesi L. 25.000 trattabili. Lombardo, via Orlandini 39. 69063 M

**ENCICLOPEDIA** Vallardi 4 volumi 1000 mensili. Vallardi, Mazzini 17, tel. 37325. 2989 M

**ENCICLOPEDIA** Tuminelli due volumi nuovissima vendesi occasione. Telefonare 40170. 49629 M

**FONORADIO** 6000. Telefunken 4000, Phonola 3500, Philips 3000. Venti Settembre N. 15, negozio. 69289 M

**FUSTI** rovere, tutte misure. Roiano, Sara Davis 19. 49660 M

**GATTINI** bianchi regalansi. Viale XX Settembre 65, primo piano, 9-13. 49755 M

**GATTINI** siamesi cedesi. Via Zorutti 2, porta 3. 49580 M

**LETTINO** cromato ottime condizioni con materassino vendesi. Romagna 141, telef. 24052. 49715 M

**LETTINO** cromato seminuovo vendesi. Scorcola 6, portineria. 69216 M

**LETTINO** vendesi. Corso 12, presso Domini. 24144 M

**MACCHINA** cucito ricamo garantita 29.000, istruzioni gratuite; Singer mobiletto 26.000; straordinario assortimento mobiletti, riparazioni, rimodernature. Negozio Gramaccini, Largo Barriera 10. 49776 M

**MACCHINA** «Singer» 10.000; mobile rientrante ricamo nuova 35.000, zig-zag, garanzia facilitazioni 3000 mensili. Via Roma 17, pianoterra. 49751 M

**MACCHINA** cucito mobilette nuova ricamo 38.000, zig-zag, garanzia. Crispi 17-III, sinistra. 49751 M

**MACCHINA** Singer spola rotonda sarto; altre famiglia, rientrante bellissima; nuove con mobiletto lussuoso. Riparazioni, rimodernature perfettissime. Manzoni 4, negozio, tel. 96925. 69219 M

**MACCHINA** Singer occasione, altre Necchi nuove lire 59.000. Ricamo gratuito. Tullio, Battisti 12; Monfalcone, Corso 28. 49547 M

**MACCHINA** Singer lussuosa 39.000, zig-zag occasione; altre 6000-10.000. Facilitazioni. Ritiransi usate. Rimodernature convenienti. Maiolica 13-III. 49782 M

**MACCHINA** cine passo normale con motorino vendesi occasione. Via F. Machlig 24, porta 12. 49684 M

**MACCHINE** cucire «Aster», marca mondiale, tendifilo articolato per ricamo, doppia marcia, mobiletto lusso con garanzia 45.000 anche ratealmente. Altre Cleveland, Visnova, Diamant, Singer nuove, usate 30 mila in poi. Magazzino tutto buon prezzo, via Orologio 6. 49724 M

**MACCHINE** (3) industriali Necchi per sarto vendesi occasione. Telef. 94388. 49780 M

**MAGAZZINO** tutto buon prezzo, via Orologio 6. Troverete radio revisionate da L. 5000 in poi, radiogrammofoni da L. 15.000 in poi, radio portatili da L. 14.000 in poi; fisarmonica 80 bassi 4 registri, altra L. 10.000; fonotavolini 12.000, complessi giradischi 78 giri 8000, 3 velocità 14.000; cucine primarie marche da L. 32.000 in poi; fornelli da L. 5000 in poi; lavatrici Hoower e AEG; stufe Fargas; rasoi Remington, Braun, Philips 2000 mensili, ecc. ecc. 49725 M

**OCCASIONI:** ciclostile spirito Dupleco come nuovo L. 30.000, frullatore elettrico Champion L. 14.000, spazzola-aspirapolvere germanica L. 5000, lettino rosa completo L. 5000. Viale Miramare 71. 24165 M

**OCCASIONI:** tecnica, meccanica, elettricità, motorini, macchine ufficio, fotografiche, fisarmoniche, dischi, casalinghi. «Bazar», Bramante 1. 53 M

**OLIVETTI** macchina per scrivere di successo mondiale tipo «Lettera 22», 2000 mensili; tipo «Studio 44», 3000 mensili, presso negozio Borletti, via Mazzini 16, tel. 23477. 2857 M

**PELLICCE** persiano, visoni, castorino, marmotta, breitschwanz, moir, ratmousqué, zampe volpi, merinos, gatti interni petitgris, guarnizioni ermellino; prezzi bassi; visitateci. Consultateci, Corso Garibaldi 6. 49688 M

**PELLICCE** comuni, pregiate, giacche assortite gran moda; riparazioni, trasformazioni pellicce, prezzi concorrenza, facilitazioni pagamento. Pellicceria Rita, Corso 37, tel. 28.837. 69295 M

**PELLICCE** pregiate, comuni, modelli recentissimi. Qualsiasi guarnizione; riparazioni perfette. Prezzi reclame. Pellicceria Cervo, XX Settembre 16. 49338 M

**PELLICCIA** teste persiano bellissima misura grande; colle pelliccia; paltò; altri indumenti signora tutti seminuovi; camera pranzo, letto, salotto, soggiorno vendonsi prezzi eccezionali. Vasari 17, porta 16, telefono 96724. 69137 M

**PELLICCIA** puro visone canadese 3/4 vendesi occasione 260.000 event. facilitazioni pagamento. Telefonare 26107. 69091 M

**PELLICCIA** zampe persiano misura grande, rara occasione vendesi. Telef. 29374. 49784 M

**PELLICCIA** panofix quasi nuova vendesi. Tel. 29-269. 49712 M

**QUADRATO** nuovo e carrozzella «Schmetzer» nuova vendesi. Telefonare 90586. 40584 M

**RADIO** Geloso e Royal vendonsi occasione. Viale Miramare 27, porta 17. 49690 M

**RADIO** Magnadyne, Minerva, vasto assortimento nuove 5000 in poi; radiogrammofono 25 mila. Via Roma 17, pianoterra. 49751 M

**RADIO** usate, moderne, garantite, vendonsi prezzi bassissimi. Corridoni 2, radioriparatore. 49671 M

**RADIO** revisionate e nuove, 12 pezzi lire 48.000. Venti Settembre 15, negozio. 69289 M

**RADIO** vendesi, ore 10 alle 12. Via Bonomo n. 1. 49747 M

**RADIOFONO** Imca, istrumenti laboratorio radio perfetti, materiale vario vendonsi occasione causa partenza. Bacinello, Mazzini 22-II. 49738 M

**RADIOGRAMMOFONO** Imca quasi nuovo; dischi opere complete e Fonoglotta inglese e francese vendonsi occasione. Via Catullo 14-IV, porta 16. 69112 M

**REGISTRATORE** cassa «Riv» elettrico, come nuovo vendesi occasione, due terzi valore. Telefonare 33987. 49674 M

**SPARHERD** n. 2 vendo occasione. Commerciale 7, corte. 69221 M

**STUDENTI**, da Facau: compassi, borse, quaderni. Occasioni e facilitazioni pagamento, presso Cartoleria Facau, via Cavana 14. 3009 M

**STUFA** Triplex con carrello uso liquigas nuova vendesi. Belpoggio 3-I. 49757 M

**STUFE**, calorifero a gas vendonsi. Via Coroneo 9, deposito vini. 49664 M

**TAPPETO** vendesi. Telefonare 37689, dalle ore 10 alle 17. 49768 M

**VESTITO** soprabito, cappotto usati statura media vendonsi. D'Annunzio 20-II, porta 9. 69211 M

**ZAMPE** persiano, opossum naturale, mantelli ampi vendonsi occasione. Telef. 46562. 69256 M

## N Acquisti d'occas. L. 25

**A. BOTTIGLIE** vetro, ferro, metalli, stracci acquistansi. Vittori, Carpison n. 20, telefono 38008. 66 N

**AVVOLGITRICE** per trasformatori cercasi occasione. Tel. n. 48998. 69039 N

**BARILI** rovere 6-8 HL buono stato per vino acquistansi occasione. Tel. 35684. 69176 N

**BINOCOLI**, orologi braccio anche guasti, bussole, compassi, ordigni lavoro acquisto. Timeus 9/B, negozio. 49764 N

**CARTA** archivio, ferro, stracci, lana, metalli acquisto ritirando domicilio. Marconi 18, telefono 38900. 49542 N

**FERRO**, metalli, macchinari fuori uso acquistiamo. FER. CO, via Piccardi 47, telefono 95633. 68977 N

**GRAMMOFONI** valigia anche guasti compero. Media 22, p. 8. 69244 N

**LIBRI** qualsiasi specie: gialli, romanzi, enciclopedie, dizionari. Scrivere Ombrelle 7, Dipinto. 69251 N

**MACCHINA** cucire tappezziere o sarto comprasi. Tel. 90087.

**MACCHINE** maglieria usate efficienti cerco se buona occasione esclusi mediatori. Offerte marca misure prezzo indirizzare Cass. 13851 N UPI.

**MOBILI** ed altri oggetti acquisto per il Veneto. Telefono 31428. 49718 N

**PLANETARIA** pasticceria di occasione cercasi. Tel. 96702. 49716 N

**POLTRONA** Frau o tipo acquistasi se occasione. Telefono 34375. 69102 N

**STANZE** letto, pranzo, salotti antichi, soprammobili, oggetti diversi, mobili singoli compero. Telefonare 47378. 49692 N

**TAPPETI** persiani, vasi grandi cinesi giapponesi, soprammobili ecc. acquista commerciante di Milano. Telefonare 90337, dalle 9 alle 16. 69084 N

## NN Mobili e pianof. L. 25

**A.A. ARMADIETTO**, divani, salotti, poltrone letto brevetti. Madalosso, XXX Ottobre, angolo Torrebianca. 69298 NN

**A.A. MATRIMONIALI:** forti ribassi, tinelli cucine. Madalosso-Pagnotta. Mobilificio, XXX Ottobre, angolo Torre Bianca. 69298 NN

**A.A. PER** i bambini: lettini, carrozzine, seggiolini; materassi brevettati. XXX Ottobre, ang. Torrebianca. 69298 NN

**A. «ALABARDA».** Ricordatevi sempre: prezzi, assortimento, qualità. Matrimoniali, cucine, tinelli, salotti, mobililetto, guardaroba, attaccapanni, sediame, brande, materassi, carrozzine, lettini, ecc. Rossetti 4, Zanchi. 69080 NN

**A. ARMADI** guardaroba 13.000, altri tre quattro porte, doppi. Librerie, bar, scrivanie, tavoli, sediame. Mobiletto, lettistipo. Reti Regina, suste imbottite. Divanoletti 12.000; materassi 2.800; lettini 5.000. Carrozzine 5.000. Salotti 45.000. Assortimento attaccapanni laccati, imbottiti. Cucine 85.000. Matrimoniali; mobili singoli. Famosi materassi Permaflex. Tarabochia 6. 68979 NN

**A. MATRIMONIALI** grande assortimento da 70.000 fino 370 mila lussuosa 9 cristalli. Cucine linoleum tipo soggiorno; armadi; mobili singoli. Prezzi bassi. Facilitazioni. Molinavento 33, telef. 96543.

**ACQUISTATE** mobili Giglietta, Conti 10, laterale Grattacielo: cucine, camere, pezzi singoli, ordinazioni in genere. Vendita rateale. 29 NN

**ARMADI** guardaroba grandi. Falegname, S. Maurizio 11, interno, destra (attenzione al numero). 49760 NN

**ARMADIO** 3 porte panniforti radica noce, lussuoso. Carpison n. 16, falegname. 49668 NN

**ARMADIO** guardaroba per anticamera in pregiato stile con lampada in ferro battuto vendesi occasione. Linfe 38, falegname Schillani. 49644 NN

**ARMONIUM** nuovo, due file linguette, quattro ottave mezza, due ginocchiere, mobile opaco, vendo. Prencis. Duca d'Aosta 28, Gorizia. 2222 NN

**CAMERA** matrimoniale quattro porte, mobili diversi, sparherd bianco vendonsi lunedì. Bosco 12, magazzino. 49759 NN

**CAMERA** da letto vendo in via Molino a Vento n. 11. 69265 NN

**CUCINA** ottimo stato con marmi, cucina elettrica «Hamman» 3 piastre; altri mobili vendo prezzo d'occasione. S. Trenovia 17/7, dalle 10 alle 12. 69270 NN

**CUCINA**, camera bella forte, sparherd, materassi lana vendo straoccasione, partenza. Vidali 9-III, p. 18. 69156 NN

**CUCINA** usata con marmi vendesi. Largo Barriera Vecchia 12 p. II. 69206 NN

**CUCINE** camere, tinelli, divaniletto, poltroneletto, attaccapanni, carrozzine: «Polli», D'Annunzio 26, Petronio 32.

**DIVANOLETTO** bar tavolino seggiolini verniciato in nero straoccasione. Falegname via Rigutti 15. 69212 NN

**LIBRERIA** angolo, autentico Ottocento, vendesi. Telefonare lunedì 23650. 3010 NN

**MATRIMONIALE** nuova quadriporte svendo partendo. Straoccasione sposi, Mazzini 22, Siderot. 69227 NN

**MATRIMONIALE** suste cucina sparherd vendesi Gatteri 54 terzo porta 8. 69181 NN

**MATRIMONIALE** 5 porte nuova altra seminuova vendonsi grande occasione. Coroneo 37, falegname. 69199 NN

**MATRIMONIALE** nuova lussuosa 5 porte vendo metà prezzo. Via Gian Rinaldo Carli 4, interno (Campi Elisi). Visitare lunedì. 49039 NN

**MATRIMONIALE** bellissima 115.000; altre grande assortimento, prezzi più bassi di Trieste, Friuli; camera cucina usate occasione. Mobilificio Biecher, via dell'Istria 27 (dirimpetto Caserma carabinieri). 69030 NN

**MATRIMONIALE** usata chiara ottimo stato vendesi escluso rivenditori. P. Scogliette 14, p. 5. 69132 NN

**MATRIMONIALE** 5 porte lussuosa, altra bellissima vendo occasione. Molinavento 44, pianoterra. 49772 NN

**MATRIMONIALE** lussuosa ultimo modello adatta sposi vendesi occasione. Bazzoni 5, falegnameria. 49530 NN

**MOBILI** cucina radiofonobar coperta imbottita due piazze damasco vendesi. P. Barbacan 4 IV sin. 69191 NN

**NOLEGGIO** pianino. Via San Michele 31, porta 13. 49769 NN

**OCCASIONE** vendesi divanoletto. S. Giovanni Sup. 936, porta 3. 49662 NN

**OCCASIONISSIMA** vendo cucina, armadio, cassettone. Via Zonta 3, Bartolomei. 69278 NN

**PIANINO** in buone condizioni compero da privato. Telefono 51763. 49763 NN

**PIANINO** da studio ottimo vendesi 55.000. Indirizzo UPI 69241 NN.

**PIANINO** nero incrociate piastra rimesso nuovo vendesi Rismondo 9 cortile. 49720 NN

**PIANINO** buono stato acquista privato occasione. Offerte Cass. 24138 NN UPI.

**PIANO** mezza coda vasca bagno tutto ottimo stato vendesi via delle Beccherie n. 3 magazzino. 49718 NN

**PIANO** mezzacorda grande marca, perfette condizioni vendesi. Eremo 1, porta 8 (angolo Piccardi). 49701 NN

**PIANINO** germanico corde incrociate per studio noleggiansi. Besenghi 31. 69155 NN

**PIANO** francese in disordine per studio vendo L. 5000. Viale Miramare 71. 24165 NN

**PIANOFORTE** di marca, corde incrociate, piastra metallica vendesi occasione. Milano 3-I, sinistra. 49707 NN

**SCAFFALE** m. 4x2 porte scorrevoli qualsiasi uso vendesi prezzo irrisorio. Rosada via Gallina 5. 49739 NN

**STANZA** da letto in ottimo stato vendesi. Telefonare 24838. 69168 NN

**SALOTTO** divanoletto moderno vendesi causa partenza. Rossetti 43-II, porta 9. 69164 NN

**STANZA** matrimoniale vendesi occasione. Piccolomini 8, porta 17. 49752 NN

**STUDIO**, salotto, mobili d'ufficio acquistansi se occasione. Telefonare 45903. 69218 NN

## O Commerciali L. 35

**A. ARGENTO** oro acquisto, scambio disimpegno polizze. Prezzi convenientissimi. Oreficeria, Ponterosso 5. 49534 O

**FIDANZATI** da Stermin troverete in meraviglioso assortimento anelli con brillanti a prezzi convenienti. Via Mazzini 40. 62 O

**OMEGA** Tissot e altre marche. Modelli d'oreficeria in genere, prezzi eccezionalmente favorevoli. Marzari, Largo Barriera 18, Marzari, Carducci 24. 2962 O

**LEGNAME** usato buono stato tavole murali diverse misure vendesi. Rivolgersi distribuzione benzina, via Teatro Romano. 68936 O

**STUDENTI:** Enciclopedie modernissime indispensabili per gli studi, prezzi modici, condizioni. Agenzia libraria (Galleria Rossoni). 68864 O

**VANTAGGIOSI** scambi oggetti oro usati e preziosi otterrete presso oreficeria Stermin, via Mazzini 40, telef. 29445. 62 O

## P Rappr. piazzisti L. 25

**COMMISSIONATO** accetta incarichi fiducia, consegna merci automezzo proprio. Telefonare 94681. 49650 P

**INTRODOTTO** vendita spumanti, vermut, liquori cercasi ottime condizioni. Indirizzo UPI 49775 P.

**PERSONA** anziana per facile lavoro produzione presso famiglie cercasi. Cassetta 24091 P UPI.

**PIUMINI** da letto cerchiamo bene introdotti vendita privati negozianti. Provvigione 10%. Alfo, Porta Nuova 46, Milano. 6367 P

**PROPAGANDISTE** pratiche per lancio prodotti presso alimentaristi cercansi. Telefonare 45619. 24153 P

## Q Auto, moto, cicli L. 40

**A.A.A. CARROZZINO** Vespa comperasi contanti. Telefonare 93523, lunedì. 49634 Q

**A.A. BIANCHI** Gran Turismo 175 cc. 4 tempi rateazioni. Officina via Giulia 41. 69225 Q

**A.A. ISETTA** occasione vendesi lunedì. Tecnaiso, Teatro Romano 9. 69271 Q

**A.A. ISO** imminente lancio nuovi modelli quattro marce. Interpellateci prima di decidere acquisti. Tecnaiso. 69271 Q

**A.A. DEMM** quattro marce sincronizzate, robuste, perfette, veloci, silenziose. Sconto propaganda. Rateazioni. Convenienti permute. Tecnaiso. 69271 Q

**A.A. CICLOMOTORI** Iso 49, Demm 49 due tre marce, 65 Kmh., messa in moto da fermo. Minimo consumo. Esenti targa, patente. Tecnaiso. 69271 Q

**A. MOTOSCOOTERS** Vespa e MV. vendesi occasione. Crispi n. 8, lunedì. 69282 Q

**A. PNEUMATICI** Michelin Ceat, tutte le misure pagamento sei mesi. Felice Venezian 25. 69185 Q

**A. SCOOTERISTI**. Tutte le riparazioni, pistoni senza rodaggio, verniciatura, copertoni, accessori, parabrezza, tutto a rate. Felice Venezian 25. 69185 Q

**A. VETTURE** Fiat 500 A-B-C, 1100 tutti tipi, 1500 acquistiamo, dettagliando. Cass. 24126 Q UPI.

**A. 1100** nuova perfetta vendesi mattinata, dalle 10 alle 12, via S. Nicolò 3 B. 2130 Q

**ABBIAMO** 500 C, Belvedere 54, Ardea 4-5 marce, 600, furgone 500 C revisionato, 103. Telefonare lunedì Cesare 37203. 49074 Q

**APRILIA** 1350, Topolino Balestra lunga, Balilla vendonsi occasione. Telef. 28610. 49778 Q

**AERMACCHI** 125/U, Macchi Sport, B.S.A., Ducati 65, Macchi 125/N, Vespa 53 occasione vendonsi anche ratealmente. Martellani, Timeus 4. 69253 Q

**APRILIA** 1350 serie occasionissima. Fabio Severo 4, ore 9-12. 69273 Q

**ARDEA** 5 marce perfetta vendesi. Auto-officina Lampo, via Guido Reni. 69269 Q

**ATTENZIONE!** Moto Bartali-Beta, Cimatti, Comet, ciclomotori. Permute rateazioni. Via ex Commerciale 5, Officina. 49590 Q

**AUTOSALONE** Duplica, via S. Nicolò 12: Fiat 600, 1100/103, 1400, 1100 E, Belvedere, 500 C, Aprilia, 1500. Cambi, rateazioni. 69268 Q

**BELVEDERE** 53 vendesi da privato a privato. Viale Sanzio 32. 69263 Q

**BELVEDERE** 1953 ottimo stato occasione vendesi. Officina, Commerciale 5. 49743 Q

**BELVEDERE** fine '52, come nuova vendesi. Viale Miramare n. 1, autorimessa. 69272 Q

**BETONIERA** piccola motore a scoppio cerco prontamente. Telefonare 29786. 69215 Q

**BICICLETTA** semi nuova vendesi. Via S. Anastasio 6, pianoterra. 69220 Q

**BICICLETTE** usate 8000, trasporto pesanti 22.000, ciclomotori 50.000 rateali, tubolari 1300. Marcon, Pietà 3. 69277 Q

**BICICLETTE** uomo donna marca, altra corsa occasionissima, Zovenzoni 4, interno. 69234 Q

**BORGWARD** Isabella e Isabella Touring Sport, nuova creazione germanica, velocità economia perfezione. Commissionario Garage Jolly, A. Cesare. Telefon. lunedì 37014. 49704 Q

**CARROZZERIA** Tiustos - Barcola, via Boveto 4, telefono 35926. Specializzazione riparazioni. Fodere su misura e confezionate Patrizia. Verniciature. Accessori. 49709 Q

**FIAT** 600 nuova vende privato prezzo listino. Telef. 49555. 49647 Q

**GIARDINETTA** metallica ottimo stato cerco da privato. Telefonare lunedì 93-500. 49781 Q

**GUZZI** Ercole con cabina e moto Triumph. Telaio elastico vendesi. Via Media 22. 69217 Q

**LAMBRETTA** 150 D, 4500 km. vendo. Garage «Aurelia», Piccardi 46, telef. 41841. 49703 Q

**LANCIA** Ardea ultimo tipo acquista privato da privato se occasione. Scrivere Cassetta 24161 Q UPI.

**MOTO** Müller, N.S.U. piena efficienza 4 tempi consumo 2½, occasione vendesi. Toro n. 11-I. 69267 Q

**MOTO** Triumph 350 vendesi occasione. Via Crispi 67, telefono 94514. 69105 Q

**MOTOCARRO** Macchi rimesso nuovo, con lavoro assicurato, licenza conto terzi, vendesi. Santi, Giulia 19. 69296 Q

**MOTOCARROZZETTA** Ganna vendesi causa partenza. Rivolgersi Molino a Vento 148. 49721 Q

**MOTOFURGONCINO** «Ape» buon stato vendesi occasione. Autorimessa via Caccia 10. 24160 Q

(Continua in 10.a pagina)

**PRODUTTORE** introdotto per vendita carte da imballo con stampa. Cassetta 24112 P UPI.

**RUMI** 125 nuovi modelli, eccezionali facilitazioni - combinazioni. Norton «Dominator» 560 mila. Occasioni: Moto-motorette. Ricambi moto, pneumatici. Molino Vapore 6. - Monfalcone, Duca d'Aosta 42. 69276 Q

**TOPOLINO** 500 A B.L. in ottime condizioni da vendere. Via Moreri n. 7 (Roiano).

**TOPOLINO** BL ottimo stato vendesi. Autorimessa F. Severo 96. 69229 Q

**TOPOLINO** BL vendesi occasione. Via Picciola 2, telefono 37914. 69175 Q

**TOPOLINO** A balestra lunga vendesi occasione. Telefonare 31-002. 49661 Q

**TOPOLINO** balestra lunga vendo miglior offerente mattinata. Diaz 14, Melan. 49669 Q

**SKODA** 1100 efficientissima occasione. Tel. 94388. 49779 Q

**VESPA** 54 completa vendesi presso Caffè Milano, Giulia 3.

**VESPA** 53 vendesi. Opicina, via di Prosecco 40. 69144 Q

**VESPA** 48 vendesi 30.000. Fabio Severo 157 porta 9, telef. 40604. 69223 Q

**VESPE** vendonsi. Garage Boccaccio 27. 69281 Q

**615** nafta camioncino, 1100 TV, 1400, 600, 1100-103 Familiare, Belvedere, Giardinetta legno, 500 B, 1100 E '53, B, Aprilia cabriolet. Via Genova 21, Ban, telefono 28372. 69279 Q

**500 C** vendo ottimo stato. Via Gambini 43 (autorimessa).

**1100** anno 1948 vendesi. Visitare da lunedì Officina Neri, via Corridoni. 69195 Q

**1100 A** ottimo stato batteria nuova rivolgersi Gino garage Montuzza. 69193 Q

**1100/103** vendo a privato. Garage Soli, piazza Ospedale.

**1100** sport Lambretta sport Ardea vendesi. Telefonare 28406. 69184 Q

**500 B** perfetta vendesi miglio-re offerente. Telefonare 26-907, ore 9-12. 49702 Q

**500 C** perfetta occasione acquisto contanti. Indicare stato, prezzo. Cassetta 24159 Q UPI.

**600** grigio chiaro vendesi. Telefonare 31531 dalle 10 alle 14. 49783 Q

**R Cap. soc. cess. az. L. 50**

**A.A.A. BAR,** trattoria con licenza superalcoolici, alcoolici, gelateria, Totip vendesi. Nuova costruzione angolo Rossetti-Pascoli, 125 mq., nove fori. Telefonare 38572. 49641 R

**A. EDICOLA** centrica, forte lavoro affittasi o cedesi; ottimo affare. Cassetta 24164 R UPI.

A persona disponga piccolo capitale offro ottima sistemazione, buon reddito, assoluta garanzia. Cassetta 24165 R UPI.

**AFFARE:** avviatissimo negozio magliaia vendesi inintermediari. Cassetta 24119 R UPI.

**BAR** analcoolico gelateria massimo lavoro vendesi occasione causa partenza, facilitazioni pagamento. Loy, San Lazzaro 19, I p., lunedì. 69188 R

**BAR** latteria gestione cercasi. Rivolgersi, Voltolina, Rossetti 28. 69222 R

**BOTTEGA** barbiere vendesi. Via Udine 23-I, Moretti. 69153 R

**DISPONENDO** negozio da allestire e capitale, cerco socio con capitale pratico ramo tessutti mercerie. Cass. 24135 R UPI.

**CAFFE'** gelateria bar signorile, moderno, avanzata costruzione zona Sant'Andrea darebbesi gestione persona capacissima, eventualmente munita licenza alcoolici, disposta collaborare arredamento. Serie offerte Cassetta 24162 R UPI.

**CINQUE** milioni cerca seria industria, cointeressenza 45 percento utile realizzato garanzie immobiliari. Cass. 13846 R UPI.

**CONCEDONSI** stanziamenti, Trieste Gorizia Udine Venezia, costruzione, 5% annuale scalare 35.ennale. 60% valore nominale; mutui 9,50% quinquennale scalare. Concedonsi rilevanti prestiti dollari. Cass. 24143 R UPI.

**DIPLOMATO** con capitale caurioleva Media, piccola attività. Cassetta 13852 R, UPI.

**DISPONGO** 500.000 o 1.000.000 per ipoteche o combinazioni. Dettagliare. Cassetta n. 13836 R UPI.

**DITTA** cioccolatini vendesi modico capitale società, Cassetta 24150 R UPI.

**INVESTIMENTO** su immobile nuovo esente tasse: 8 appartamenti tre stanze ricchi accessori. Telefonare 28012, ore 14. 41767 R

**LABORATORIO** calzolaio avviato da 17 anni, rione popolatissimo cedesi compreso macchine. Rivolgersi lunedì, Carli, S. Maurizio 4. 69246 R

**LICENZA** alcoolici, causa demolizione; spacci, frutta-verdura, attivissime. Bar Friuli. Delloste. 69297 R

**MAGAZZINO** con ufficio centralissimo arredato cedesi 500 mila. Telefono 44644. 49753 R

**NEGOZIETTO** qualsiasi genere prenderebbe consegna famiglia onestissima. Scrivere Cassetta 24108 R UPI.

**NEGOZIO** abbigliamento bene arredato anche per altri usi. Ind. UPI 69207 R.

**NEGOZIO** pasticceria, delicatezze, vendita caffè, vendesi; escluso mediatori. Cassetta: 13883 R. UPI.

**NEGOZIO** frutta erbaggi rione periferico, massimo lavoro vendesi occasione causa malattia. Loy, S. Lazzaro 19 I p., lunedì. 69188 R

**NEGOZIO** orefice con licenza vendesi. Molino a Vento 3. 69081 R

**PRESTITO** 200.000 cerca esercente, buon interesse, massima serietà. Restituzione 15.000 mensili. Cassetta 24098 R UPI.

**PROFUMERIA** bigiotteria articoli regalo negozio centralissimo cedesi causa espatrio. Offerte inanonime Cass. 13850 R UPI.

**RIVENDITA** tabacchi prenderebbe gestione persona seria competente. Telefono 46274. 49561 R

**TABACCHERIA,** latteria compero, oppure in consegna. Cassetta 24191 R UPI.



**TRATTORIA** bar buffet, terreno 5000 mq., quartiere panoramico vendesi o combinazione. Telefono 36106. 49533 R

**VENDESI** vecchia ditta 7 milioni trattabili. Utili annui netti 1.800.000 dimostrabili causa ragioni familiari. Offerte Cass. 24137 R UPI.

**2.800.000** cercasi massima garanzia. Offerte Cass. 24136 R UPI.

**S Case, ville, terreni L. 50**

**A.A.A.A. CONTINUANO** prenotazioni vendite appartamenti da 2-7 stanze neostabili Giacomo Monte 4, Molinavento 10, Sancilino, Locchi. Immobiliare «Julia» Tommaseo 2. 69182 S

**A.A.A. APPARTAMENTO** pronta consegna centralissimo pressi Caffè Fabris, 5 stanze ogni confort, mutuo, facilitazioni vendesi. Klauer, Imbriani 6.

**A.A.A. APPARTAMENTI** tre, quattro stanze, ricchi accessori, terrazze vista mare, prenotansi via Combi. Ottime condizioni, parziale mutuo ventennale. Amministrazione Stabili Eccardi, Mazzini 30; orario 16-19.

**A. A. A. ROSSETTI** angolo Pascoli inizio costruzione ottobre condomini signorili 3, 4, 5 stanze, poggiolo, doppi servizi, 2 ripostigli, riscaldamento autonomo, ascensore. Soleggiatissimi, vista libera. Piano attico 7 stanze. Parziale mutuo decennale. Aldisio concesso 1954-55. Impresa Costruzioni Vianova, via Filzi 15, telefono 38572 ore 16-20. 49642 S

**A. A. A. LOCALE** condominio per officina meccanica ecc. Paraggi Stazione Centrale, 100 mq., 3 fori strada, luce, forza, acqua. Telefono 38572 ore 16-20.

**A.A.A. PER** domande Aldisio inoltrate entro 1954 offresi possibilità sistemazione in appartamenti diverse grandezze. Amministrazione Stabili Eccardi, Mazzini 30, orario 16-19. 69291 S

**A.A. APPARTAMENTI** signorili zona Carlalberto vendonsi. AGEP Torrebianca 8. 69198 S

**A.A. APPARTAMENTO** signorile panoramico, soleggiatissimo zona Rossetti 3 stanze stanzetta poggiolo giardinetto ricchi accessori vendesi, AGEP Torrebianca 8. 69198 S

**AFFARONE** condominio mobiliato 4 vani, pronta entrata vendesi. Montorsino 7, Mosetti, telefono 34685. 49680 S

**ALLOGGI** 3 camere accessori, in costruzione. Massime facilitazioni pagamento. Prenotazioni Aldisio. Via Baiamonti 16. 69166 S

**APPARTAMENTI** condominio liberi centrali 3 stanze cucina bagno tutti confort soleggiati vendonsi lunedì, Carli, S. Maurizio 4. 69245 S

**APPARTAMENTI** condominio liberi 6 stanze, cucina, doppi servizi, riscaldamento centrale, vista mare vendonsi. Carli, S. Maurizio 4, lunedì. 69245 S

**APPARTAMENTI** in condominio occupati 1-2 stanze 165 mila, 215.000, 265.000, 365.000 vendonsi. Carli, S. Maurizio 4, lunedì. 69245 S

**APPARTAMENTO** (ultimo) condominio occupato casa nuova, 3 stanze cucina, bagno, riscaldamento autonomo, paraggi via Giulia vendesi lunedì. Carli, S. Maurizio 4. 69246 S

**APPARTAMENTINO** camera cucina servizi pronto 650 mila saldo prezzo decennale. Persini, via Milano 14, orario 18-19. 49767 S

**APPARTAMENTO** condominio pronta entrata casa nuova 2 stanze soggiorno cucinino bagno vendesi lunedì. Carli, via S. Maurizio 4. 69245 S

**APPARTAMENTO** signorile, quadricamere, bagno installato, termo autonomo, ascensore, via Volta affittasi oppure vendesi. Rivolgersi Amministrazione Nezzo, via Roma 20, dalle 16 alle 18. 49643 S

**APPARTAMENTINO** libero, tristanze, cucina, WC, casa vecchia, Sangiacomo acquisto cassa. Cass. 24139 S UPI.

**APPARTAMENTO** occupato, tristanze, servizi acquistasi se occasione. Cass. 13847 S UPI.

**APPARTAMENTO** libero condominio 3-4 stanze cercasi, pagamento consegna. Offerte dettagliate prezzo e località Cassetta 13818 S UPI.

**APPARTAMENTO**-giardino: 5 stanze, bagno, paraggi Franca, vendesi, libero, 3.800.000. ATEC, Goldoni 1. 60 S

**CAMERA** cucina mobiliato, grazioso vendesi. C. Belli 4, porta 15. 49710 S

**CASA** zona pedemontana, libera vendesi. Indirizzare Cassetta 15 S SPI, Udine. 6368 S

**CASA** vendesi subito lire 3 milioni via Tesa 20. 49745 S

**CASA** e terreni vendo causa trasloco. Ind. UPI 49637 S.

**CASA** campagna vendesi. Indirizzo UPI 69013 S.

**CASA** Contovello, terreni anche singoli appezzamenti vendonsi. Informazioni tel. 31518.

**CASETTA** 2 camere cameretta cucina giardino vendesi. Via Commerciale 113. 49648 S

**CASETTA** pianoterra, cantina, 3 piani, soffitta, terrazza, centro Pirano scambierei con altra o appartamento Trieste o dintorni. Indirizzare Cassetta 24103 S UPI.

**CASETTA** giardino vendesi occasione vicinanza città. Rivolgersi Boccaccio 7, sarto. 49693 S

**CERVIGNANO** posizione centrale si costruisce su commissione villetta moderna, panoramica, progettata da ingegnere, 5 vani più servizi, compreso metri quadrati 400 terreno, complessivamente L. 2.970.000. Rivolgersi Impresa Cantiere INAM, Cervignano Friuli. 30000 S

**CENTRALISSIMO** (Carducci) occupato 4 stanze ed accessori vendesi, IV piano. Alabarda, Spiridione 6. 69255 S

**CONDOMINIO** costruzione moderna 2 stanze accessori terrazzone, altro 4 stanze accessori centro vendesi occasione, altri occupati 3 stanze via Boccaccio e terreni. Agenzia Montina Caccia 3. 69214 S

**CONDOMINIO** liberi, occupati, terreni, ville, magazzini vende Amministrazione Velicogna, Coroneo 29. 49774 S

**CONDOMINIO** 10 stanze posizione centrale acquisto. Telefono 94584. 69165 S

**CONDOMINIO** nuovo centrale, zona ville, 4 stanze, terrazza, doppi servizi, mutuo vendesi. Klauer, Imbriani 6. 49697 S

**CONDOMINIO** libero tricamere accessori, acquisto anche contanti. Dettagliare Cassetta 24114 S UPI.

**COSTRUIAMO** villa 6 stanze, stanzino, accessori completi, Opicina, 5.200.000, compreso terreno. Cassetta 24117 S UPI.

**GORIZIA:** comperasi casa 1-2, quartieri. Pronto pagamento. Offerte dettagliate: Tessera 625144, fermoposta, Gorizia. 2424 S

**MAGAZZINO** mq. 50, due fori, Rittmeyer, manutenzione perfetta, liberabile consensualmente vendo occasione. Alabarda, S. Spiridione 6. 69255 S

**MAGAZZINO** 100 mq. cerco in affitto o acquisterei per deposito merci. Cassetta 13831 S UPI.

**NEGOZIETTO** con licenza manifatture mercerie vendesi. Via Cisternone 19 da lunedì pomeriggio. 69152 S

**PALAZZINA** prossima costruzione, piazza Carlo Alberto, con appartamenti signorili 5-6 stanze, doppi servizi, garage, giardino vendonsi condominio. Amministrazione Alberti, Santa Caterina 1, ore 16-19, telefono 38774. 49559 S

**PARAGGI** S. Giusto vendesi condominio libero 4 stanze, tutti conforti. Alabarda, S. Spiridione 6. 69255 S

**PARAGGI** Scorcola: tristanze, stanzino, ingresso libero; altro grande per ufficio, libero, vendonsi. Lunedì, 95982. 60292 S

**QUARTIERE** condominio libero, S. Giacomo, 3 stanze, poggiolo, bagno vendesi. Tel. 44561. 49716 S

**QUARTIERINO** camera cucina, V piano, vuoto vendesi - affittasi. Via Fornace 8, ore 9-12. 69077 S

**QUOTA** indivisa stabile centralissimo: 6 negozi, uffici, abitazioni, forte reddito, vendesi. ATEC, Goldoni 1. 60 S

**SISTIANA:** villa nuova, due appartamenti, liberi, due-tre stanze, cucinino, bagno, giardino vendesi. Telefonare 21234 giornalmente 13-15. 69171 S

**STABILE** con almeno 6 abitazioni anche popolare, rione indifferente acquistasi. Offerte S UPI.

**STABILE** acquisterei qualunque importo in città. Serie trattative dirette. Offerte Cassetta 24149 S UPI.

**STANZA** indipendente condominio libero, casa nuova, adatto laboratorio sarta, radiotecnico o altro vendesi 380.000. Carli, S. Maurizio 4, lunedì.

**TERRENO** fabbricabile 1000 a 1500 mq. cercasi posizione relativamente centrale, ovvero non distanziata servizio filotranviario. Offerte minimo prezzo trattabile Cassetta 13719 S UPI.

**TERRENO** zona Barcola cercasi. Specificare posizione superficie prezzo. Cassetta 24081 S UPI.

**TERRENO** fabbricabile Cacciatore vendesi, Telefonare 375-82. 69179 S

**TERRENO** Grignano mare vendesi. Telefonare lunedì pomeriggio 96-350. 69151 S

**VILLA** 7 stanze, servizi, giardino, con attiguo fondo coltivato 800 mq, due minuti dal tram, vendesi. Scrivere Cassetta 24104 S UPI.

**VILLINO:** bicamere, 2 stanzette, bagno, vendesi, base lire 3.500.000. ATEC, Goldoni n. 1. 60 S

**U Matrimoniali L. 60**

**CESI,** unica seria organizzazione matrimoniale vaste possibilità. Caselpostale 7117, Roma. 5088 U

**LAUREATA** ottimo stipendio conoscerebbe scopo matrimonio affettuoso tra i 45 e 55 anni di età. Cassetta 24109 U UPI.

**22.ENNE** conoscerebbe giovane scopo matrimonio. Cestinansi anonime. Cassetta 24133 U UPI.

**30.ENNE,** impiegata, seria, amante famiglia, relazionerebbe scopo matrimonio con distinto, serio, posizione sicura, anche vedovo con figli. Cassetta 24128 U UPI.

**33.ENNE,** posizione, diplomato, privo conoscenze, relazionerebbe seriamente signorina distinta, fine. Tessera: 013095, fermo posta Gorizia. 2121 U

**V Diversi L. 50**

**A. A.** rate abbigliamento, vestiti, cappotti, mantelli, impermeabili seta o nylon uomo, donna, Montgomery, manifatture in genere, senza maggiorazione prezzo. Kleinmann, Rossini 16 (negozio Cosmos). 68852 V

**A. A.** rate calzature moda senza maggiorazione prezzo: Kleinmann, Rossini 16 (negozio Cosmos). 68852 V

**A. A.** rate arredamento senza maggiorazione prezzo: Kleinmann, Rossini 16 (negozio Cosmos). 68852 V

**ALBA** radiestesista riceve tutti i giorni. Solitro 13 (fondo via Udine). 69645 V

**PASSAPORTI,** pratiche amministrative, copisteria, ciclostile, assistenza contabile piccole aziende «Julia» Tommaseo 2. 69182 V

**STERMIN:** argenterie, posate, articoli da regalo, prezzi convenienti. 62 V